

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

39. Jahrgang – 39^e année

No. **12**

Dezember 1964 Décembre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80-640.- On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, Institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire International
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausl. Werte .	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausl. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b	39	Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Postcheck- und Giroverkehr	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausl. Banken usw. ..	105, 106	Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	Bund	108, 111, 112	Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Nationalbank	3	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausl. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36	39	Produktion	16	Silber in London und New York ...	84
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	114	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Dreimonatsdepots	40-42	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Zinssätze für Kassenobligationen .	19	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Großhandelsindex: Ausland	21	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Großhandelspreise	84	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Handelsbilanz	62, 63, 68	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	62, 64	Hotelfrequenz	104	Schulden: Bund	58
Mengenindex	71	Hypothekarzinssätze	22	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	63, 65	Indizes: Agrarproduktion	95	Kantone	60
nach Hauptgruppen	69	Aktienkurse: Ausland	28	Sichteinlagen	47
Preisindex	70	Schweiz	24	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:		Ausländische Anleihen	26	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Außenhandel	67, 70, 71	Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b	
BIZ	106	Außenhandelspreise	70	Kurse	25
Großbanken	40-42	Großhandel	76, 80-83, 85	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Konsumentenpreise	77, 86-88	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89	88	Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 90	Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Obligationenkurse	23, 26	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Weltmarktpreise	85	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Industrie: Aktienindex	24, 28	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Beschäftigungsgrad	97, 98	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Löhne	91-93	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse	14	Stellensuchende	99, 100	Verrechnungssteuer	53, 56
Bargeld	47	Investmenttrusts	43	Währungsfonds, Internationaler	108
Bautätigkeit	94	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Zinssätze	21, 22	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Kantone, Finanzlage	60	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Schweiz. Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kleinhandel, Wertumsätze	101	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Konsumentenpreise:		landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Index: Ausland	88	Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Schweiz	77, 86-88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Kurse von Bundesanleihen	25	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Landwirtschaft:		Europäisches Währungsabkommen 11	11
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Preise der Produktionsmittel. 75, 78, 89	89	Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Produktenpreise	75, 79, 90	Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Tierische Erzeugnisse	95	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Löhne	91-93	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse	12	Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lombardzinsfuß	18	Zahlungsverkehr	47
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Nationalbank, Schweizerische:		Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Offizielle Sätze	17	Ausweise	1	Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Privatsätze	19, 20	Diskontosatz	17	Hypotheken	22
Dreimonatsdepots	19	Giroverkehr	48	Kassenobligationen	21
Einfuhr	62-66, 68-71	Kreditbeanspruchung	4	Lombardzinsfuß	18
Elektrische Energie	96	Lombardsatz	18	Spareinlagen	22
Emissionsstatistik	29-37c	Notendeckung	8	Zolleinnahmen	53, 54
Ertragsbilanz	72	Währungsreserven	2	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Fabrikbauvorlagen	94	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontosätze	17		
		Notenumlauf: Ausland	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

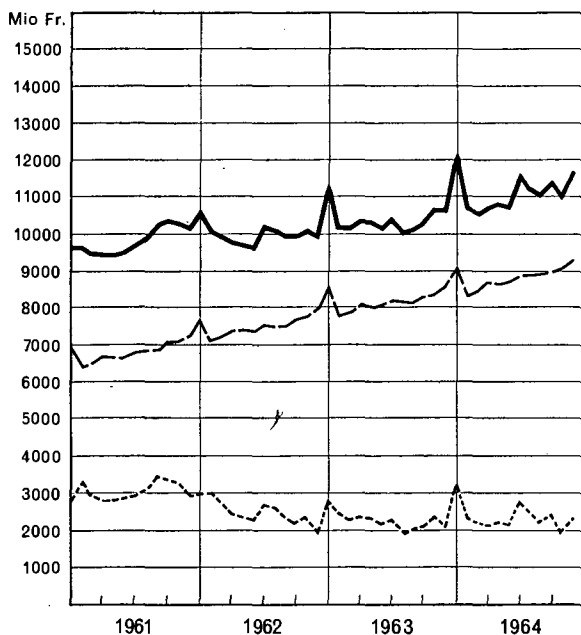
Tabl.	Tabl.
Actions: Emissions 31-33, 36, 37c	Importation de produits import. 66
Indice: à l'étranger..... 28	Importation par pays 68
en Suisse 24	Indice des prix du com. extér. 70
Remboursements 34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér. 71
Activité: Bâtiment 94	par catégories économ. princp. 69
Commerce de détail 101	Résultats annuels 62, 64
Industrie 97, 98	Résultats mensuels 63, 65
Agriculture:	Service réglementé des paiements 73
Indice des prix des agents de la	Communes, situation financière..... 61
production agricole 75, 78, 89	Confédération: Encaisse or 3
Indice et prix des produits agri-	Impôts..... 53-56
coles 75, 79, 90	Situation financière 57, 58
Produits d'origine animale 95	Construction 94
Argent au jour le jour 19	Cours: de billets de banque 14
Assurance-vieillesse et survivants .. 39	de clearing avec l'étranger 12
Avances sur nantissement:	des devises 13, 15
Taux officiels 18	des fonds d'Etat fédéraux 25
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire
Balance des revenus 72	Européen 11
Banque des Règlements Internat. 106	Demandes d'emploi 99, 100
Banque Internat. pour la Reconstruc-	Dépôts à trois mois 19
tion et le Développement 107	Dépôts à vue 47
Banque nationale suisse:	Dette publique: Cantons 60
Couverture des engagements 8	Communes 61
Crédits accordés 4	Confédération 58
Réserves monétaires 2	Douanes, recettes des 53, 54
Situations 1	Droits de timbre fédéraux 53, 55
Taux d'avances s. nantissement .. 18	Emissions 29-37c
Taux d'escompte 17	Emprunts: Conversions 33, 36
Virements 48	Cours d'emprunts fédéraux 25
Banques cantonales: Bilans 40, 41	Indice des emprunts étrangers 26
Taux d'intérêt 21, 22	Remboursements 34, 35, 36
Banques d'émission étrangères:	Rendement à l'étranger 27
Situations 105	en Suisse 23
Taux officiels 17	Energie électrique 96
Banques locales, bilans 40, 41	Epargne, taux des dépôts d' 22
Bâtiment 94	Escompte: Taux officiel 17
Bilans de banques suisses 40-42	Taux du marché monétaire:
Billets en circulation:	à l'étranger 20
à l'étranger 105, 109, 110	en Suisse 19
en Suisse 1, 5, 6, 8	Exportations 62-65, 67-71
Bourse:	Finances: Cantons 60
Cours des fonds d'Etat fédéraux ... 25	Communes 61
Indices 23, 24, 26	Confédération 53-59
Mouvements 44-46	Fonds de compensation de l'AVS .. 39
Cantons, situation financière 60	Fonds monétaire international 108
Centrales de lettres de gage 38	Grandes banques: Bilans 40-42
Chambres de compensation 51, 52	Dépôts à trois mois 19
Changes: Cours de billets de banque 14	Taux d'int. des bons de caisse 21
Cours de clearing 12	Hôtellerie 104
Cours des devises 13, 15	Hypothèques, taux des 22
Cours en vertu de l'Accord Moné-	Importations 62-66, 68-71
taire Européen 11	Impôts fédéraux 53-56
Parités 9-11	Indice:
Chemins de fer fédéraux:	des actions à l'étranger 28
Quantités transportées 102	des actions en Suisse 24
Résultats d'exploitation 59	des emprunts étrangers 26
Chèques et virements postaux 50	des obligations 23, 26
Chômage 99, 100	des prix à la consommation:
Circulation des billets:	à l'étranger 88
Banque nationale suisse 1, 5, 6, 8	en Suisse 77, 86-88
Banques centrales étrang. 105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger 85
Clearing: Cours de 12	en Suisse 75, 76, 80-83, 85
des titres 49	des prix:
Commerce de détail 101	des agents de la prod. agric. 75, 78, 89
Commerce extérieur:	des marchés mondiaux 85
Exportation de produits importants 67	des produits agric. 75, 79, 90
Exportation par pays 68	du commerce extérieur 70
	des produits d'origine animale 95
	des quantités du commerce extér. 67, 71
	Industrie: Degré d'activité 97, 98
	Indice des actions 24, 28
	Salaires 91-93
	Lettres de gage 38
	Marché du travail 97-100
	Masse monétaire 113
	Mouvement: Bourses 44-46
	Chambres de compensation 51, 52
	Clearing des titres 49
	Comptes de chèques et virements
	postaux 50
	Comptes de virements de la Banque
	nationale suisse 48
	Touristique 104
	Navigation sur le Rhin 103
	Numéraire 47
	Obligations: de caisse, taux des 21
	Emissions 29, 30, 33, 36-37b
	Indice 23, 26
	Rendement 23, 27
	Or: Banque nationale suisse 1, 2
	Banques étrangères, etc. 105, 106
	108, 111, 112
	Confédération 3
	Prix 16
	Production 114
	Paiements avec l'étranger 73, 74
	Parités monétaires 9-11
	Poste: Chèques et virements 50
	Prix à la consommation:
	Indice: à l'étranger 88
	en Suisse 77, 86-88
	Prix: de l'argent à Londres et à
	New York 84
	de l'or 16
	des produits agricoles 90
	du commerce en gros 84
	Evolution des 75
	Remboursements 34, 35, 36
	Rendement:
	des droits de timbre fédéral 53, 55
	des impôts fédéraux 53-56
	d'obligations 23, 27
	Réserves monétaires:
	Banque nationale suisse 2
	Etranger 112
	Salaires 91-93
	Situations de banques:
	Banque des Règlements internat. .. 106
	Banque Internat. pour la Reconst-
	truction et le Développement ... 107
	Banque nationale suisse 1, 2, 4-8
	Banques d'émission étrangères ... 105
	Fonds monétaire international' 108
	Taux: d'avances sur nantissement .. 18
	de l'argent au jour le jour 19
	d'épargne 22
	d'escompte officiel 17
	des obligations de caisse 21
	du marché monétaire 19, 20
	hors banque 19
	hypothécaire 22
	Timbre, droit de 53, 55
	Tourisme 104
	Trafic des ports de Bâle 103
	Trusts d'investissement 43
	Virements:
	de la Banque nationale suisse 48
	postaux 50

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

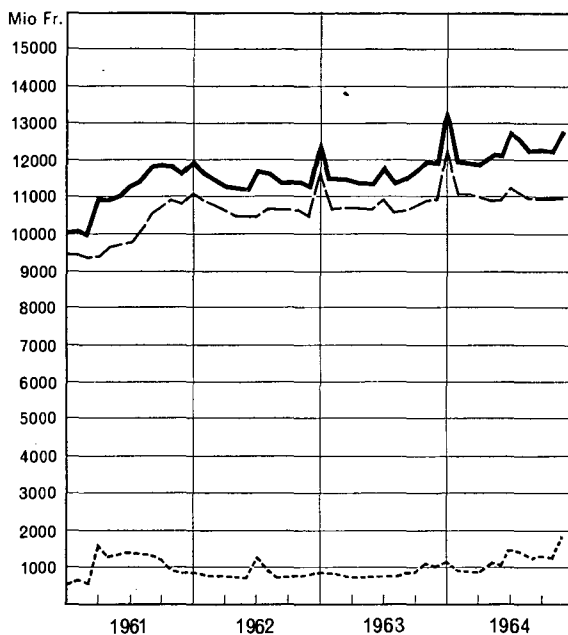
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- · - · - · Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



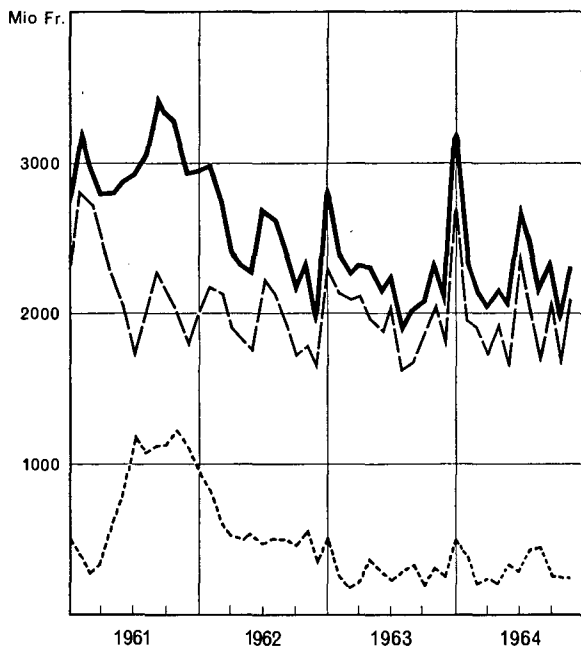
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand - Encaisse or
- · - · - · Devisen - Devises



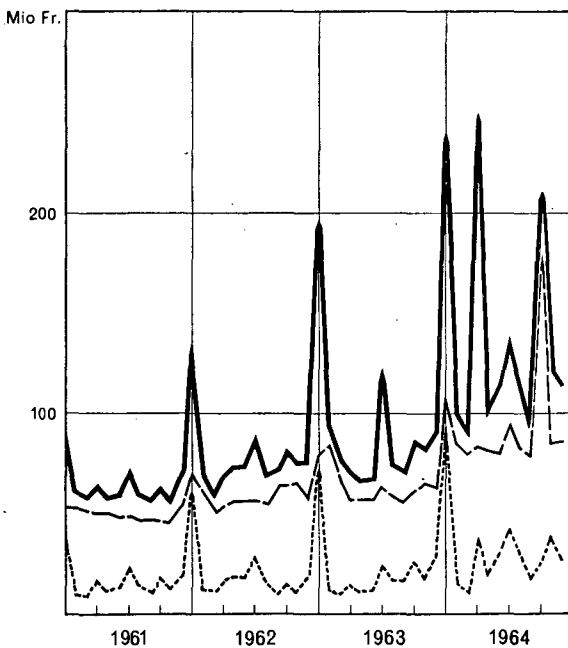
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- · - · - · Uebrige - Autres²⁾



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- · - · - · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

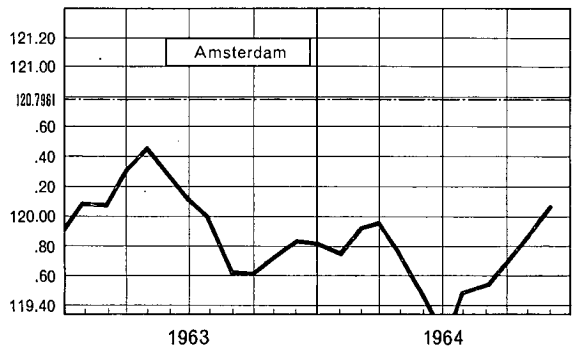
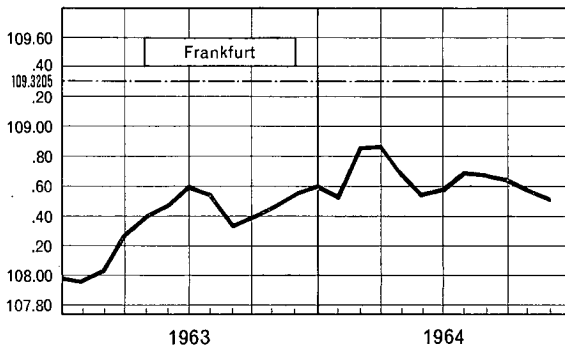
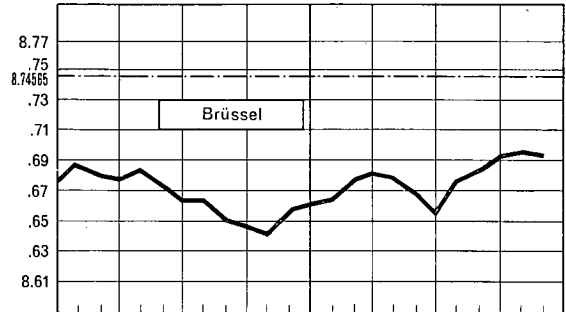
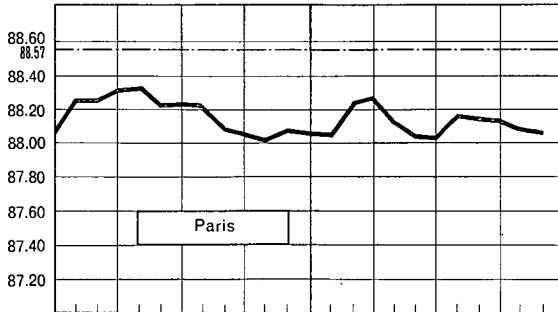
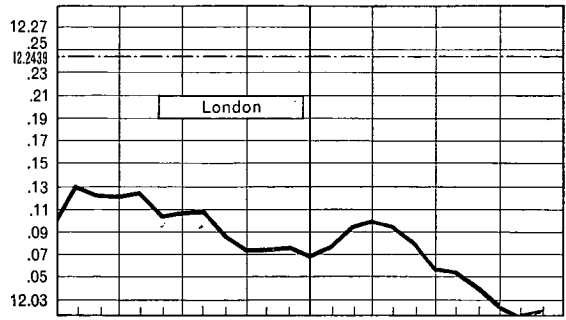
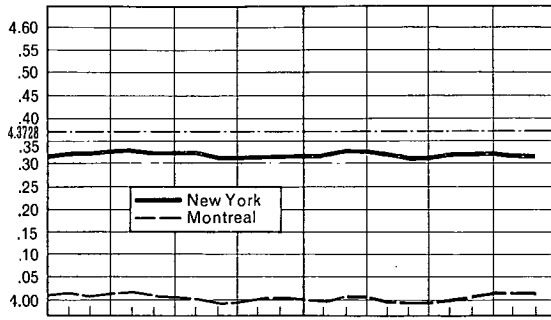
²⁾ Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen - Y compris réscriptions

Graphiques économiques suisses

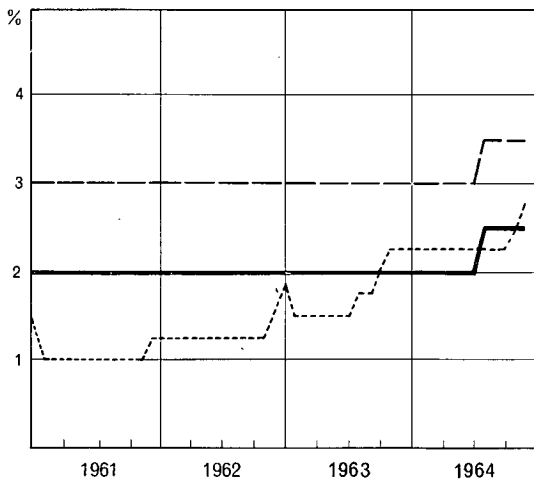
Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

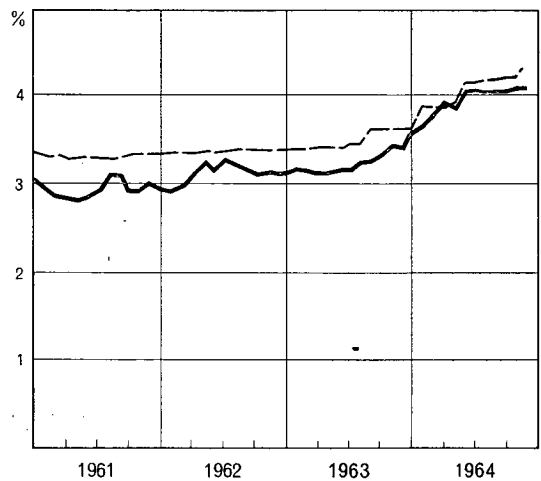


Zinssätze – Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 ··········· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)



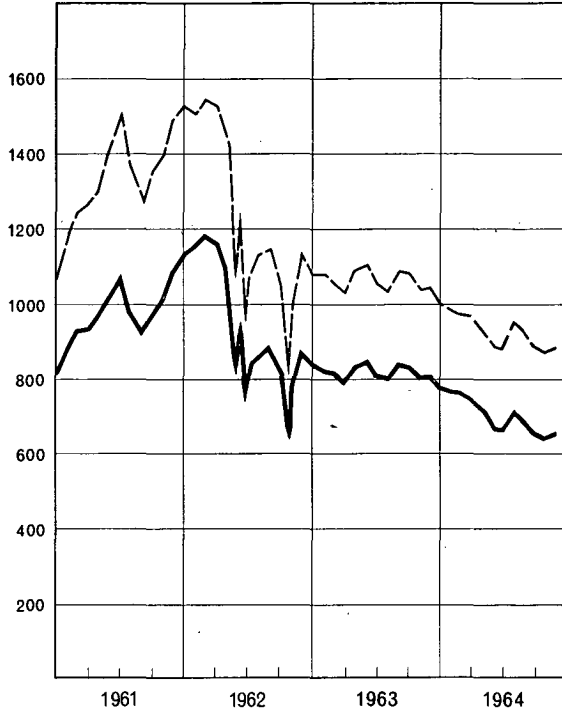
— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

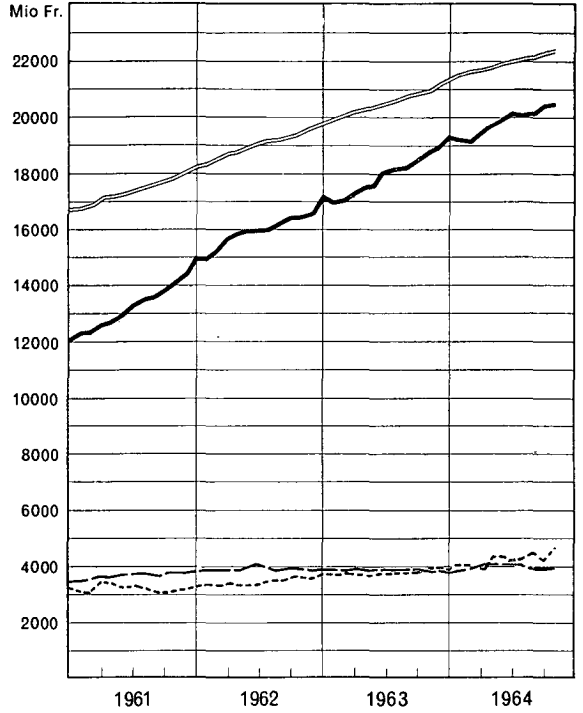
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein
Actions industrielles seules



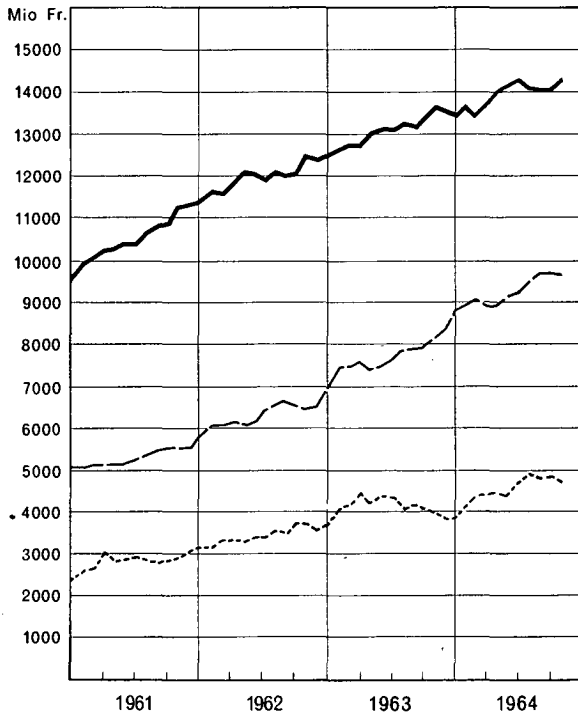
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- · · Wechsel - Effets de change
- ==== Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



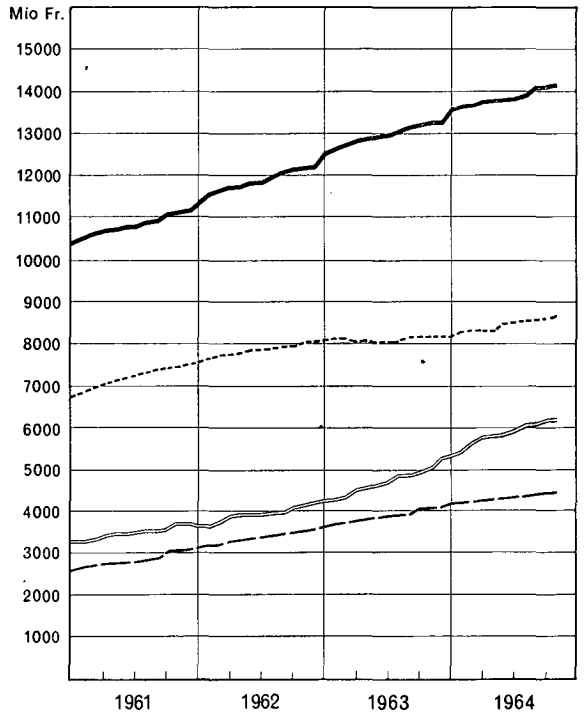
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- · · Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- · · Kassenobligationen - Obligations de caisse
- ==== Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

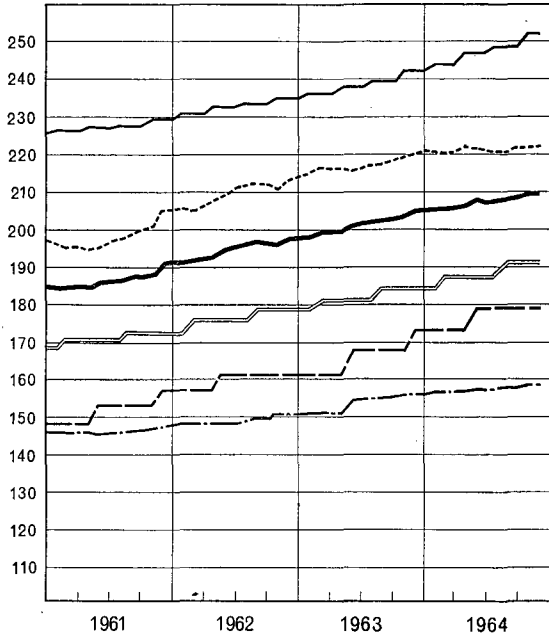


¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

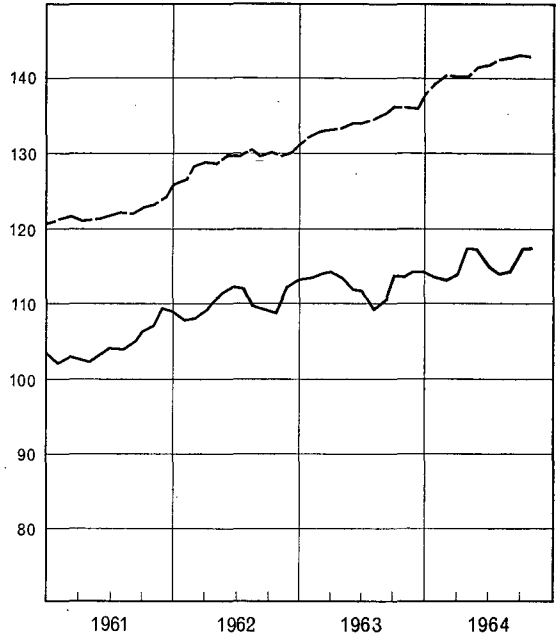
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

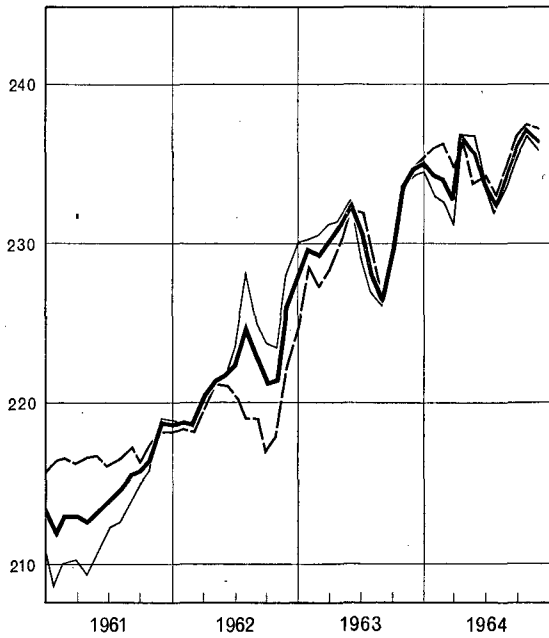
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

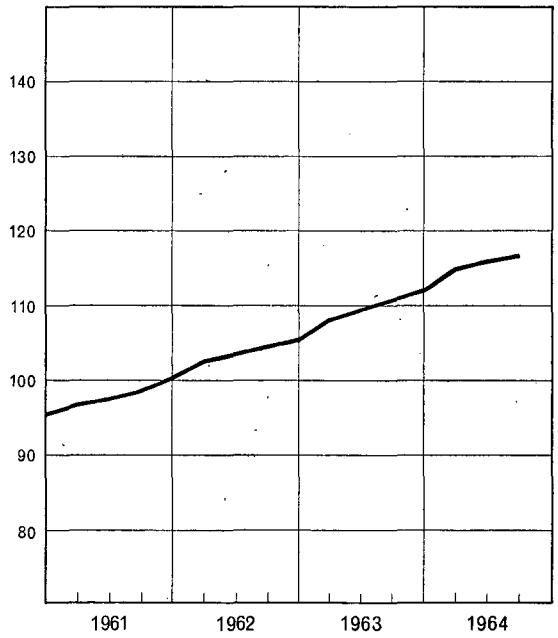
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



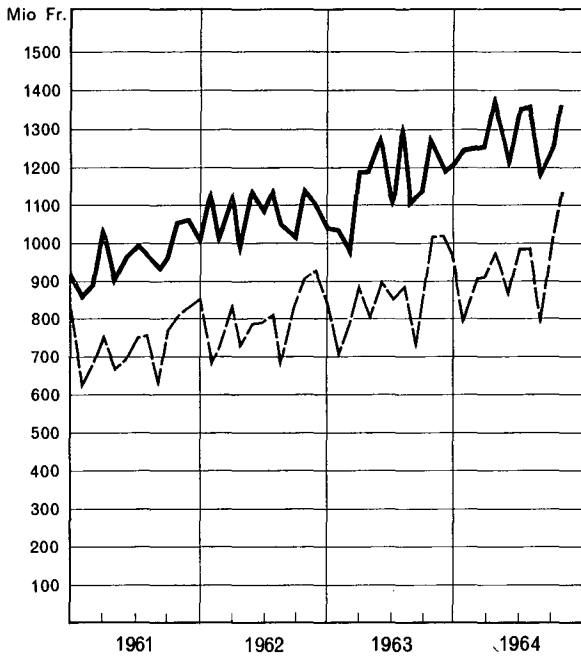
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1961 = 100



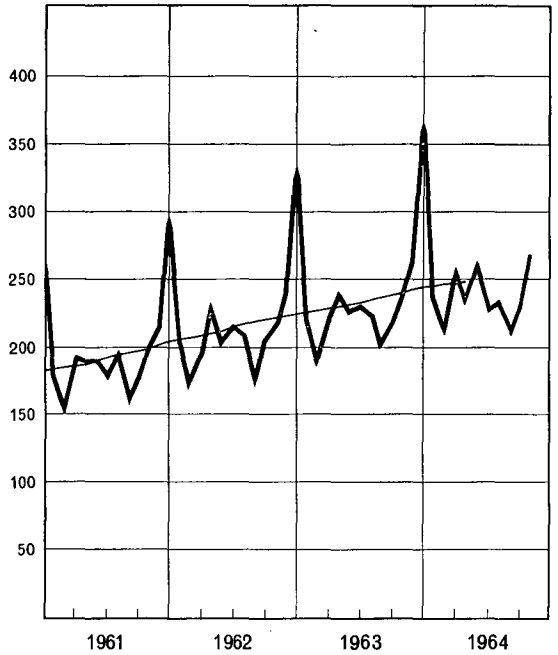
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



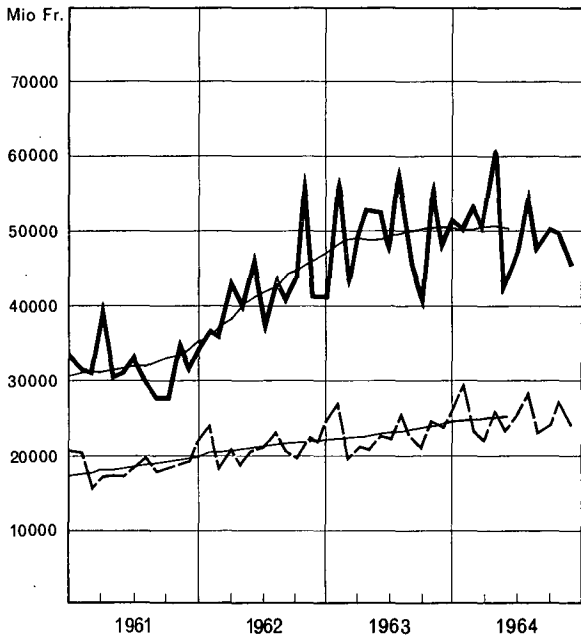
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



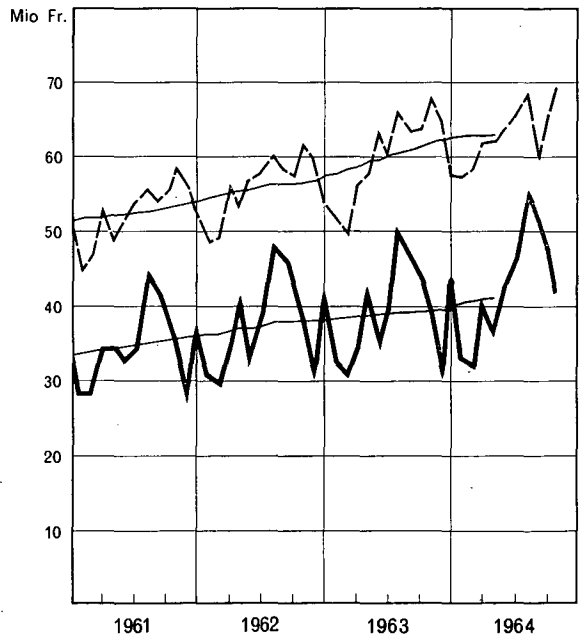
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

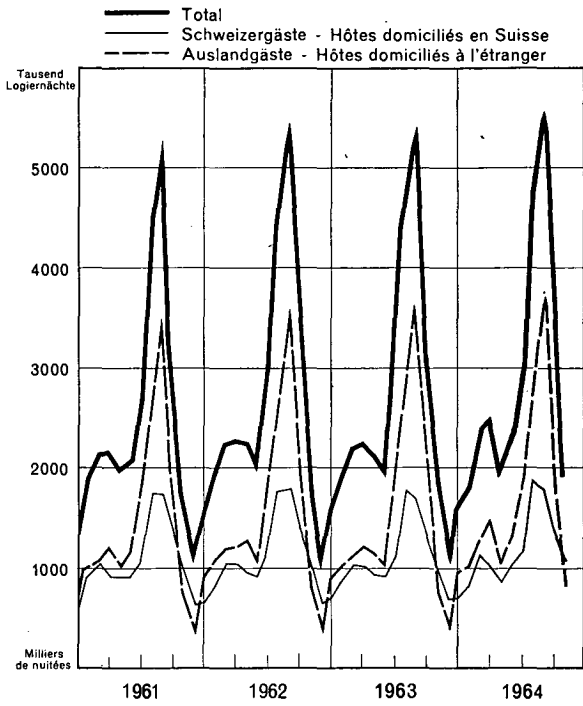


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

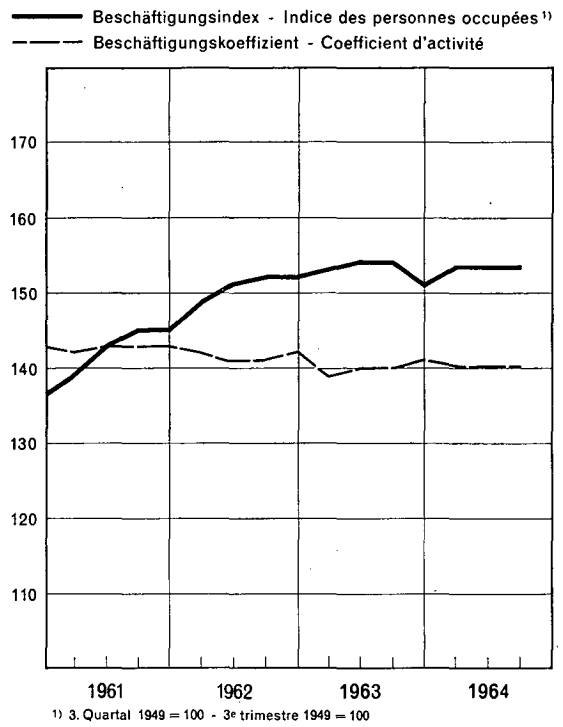
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



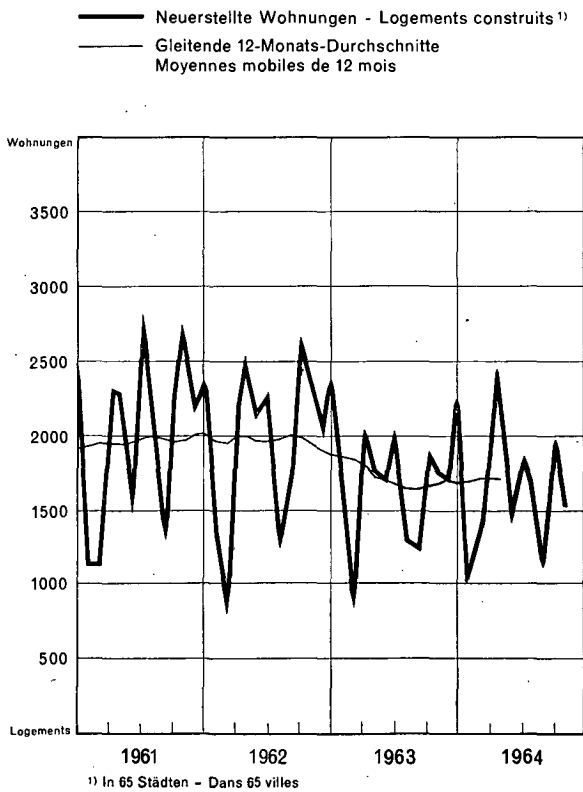
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



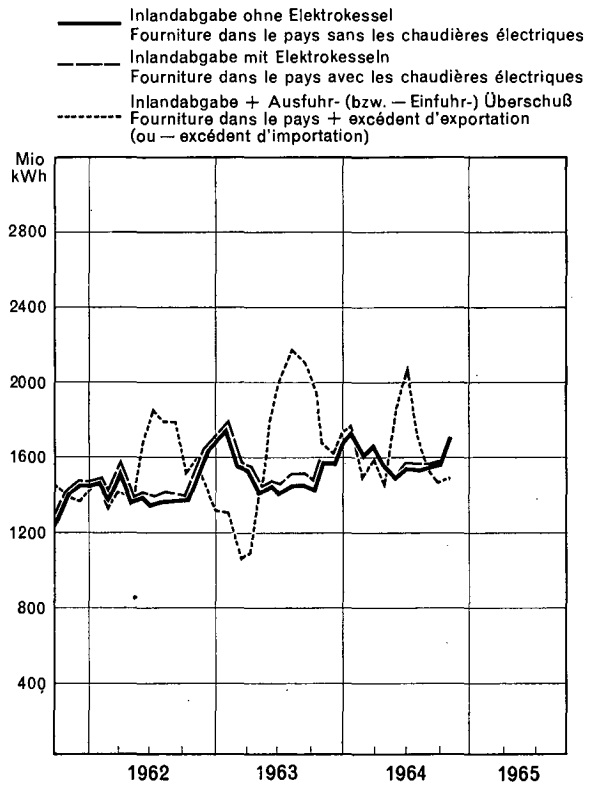
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
 Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif											
	Goldbestand Encasement	Devisen Devises	Kursgesicherte Guthaben ¹⁾ Avoirs avec garantie de change ¹⁾	Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse			Lombard- vorschüsse Avances sur nantissement	Ausländische Schatzansweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wertschriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
				Wechsel Effets de change	Schatz- anweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total				Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1963												
23. November ..	10 914,7	998,6	-	62,9	-	62,9	13,9	207,0	49,8	16,2	8,8	25,0
30.	10 914,7	1 003,3	-	63,5	-	63,5	28,7	207,0	49,8	29,2	9,1	38,3
7. Dezember	10 936,3	974,2	-	63,8	21,0	84,8	30,7	207,0	49,8	9,7	10,7	20,4
14.	10 957,9	1 115,6	-	77,4	21,0	98,4	31,3	207,0	49,8	25,0	11,8	36,8
23.	11 331,4	1 434,6	-	101,3	21,0	122,3	60,7	207,0	51,7	24,4	9,9	34,3
31.	12 203,8	1 083,3	-	107,2	35,0	142,2	97,5	207,0	51,7	61,5	9,4	70,9
1964												
7. Januar	11 880,3	1 070,9	-	106,3	22,0	128,3	72,3	207,0	51,7	0,9	18,2	19,1
15.	11 787,3	1 107,7	-	103,0	-	103,0	26,6	207,0	51,7	14,4	16,0	30,4
23.	11 155,6	996,1	-	88,0	-	88,0	18,6	207,0	53,5	5,9	10,4	16,3
31.	11 032,3	951,1	-	85,4	-	85,4	14,6	207,0	53,5	16,7	11,1	27,8
7. Februar	11 039,7	928,5	-	89,1	-	89,1	10,6	207,0	53,5	5,2	10,0	15,2
15.	11 039,7	913,5	-	78,9	-	78,9	9,8	207,0	53,5	8,9	10,1	19,0
22.	11 039,7	882,1	-	79,1	-	79,1	9,7	207,0	55,3	7,9	10,3	18,2
29.	11 039,7	857,1	-	78,6	-	78,6	12,8	207,0	55,3	17,0	10,6	27,6
7. März	11 024,2	856,7	-	78,8	-	78,8	15,1	207,0	55,3	8,3	10,3	18,6
14.	11 024,2	855,5	-	78,3	-	78,3	13,9	207,0	55,3	15,9	14,0	29,9
23.	11 002,7	854,3	-	80,7	-	80,7	18,7	207,0	57,1	11,1	13,5	24,6
31.	11 002,7	855,4	-	82,2	128,0	210,2	40,9	207,0	57,1	21,8	9,6	31,4
7. April	10 983,2	857,0	-	81,1	68,0	149,1	29,1	207,0	57,1	8,3	22,6	30,9
15.	10 945,6	857,7	-	81,5	-	81,5	20,4	207,0	57,1	8,9	30,3	39,2
23.	10 924,0	909,6	-	82,5	-	82,5	18,8	207,0	57,1	22,1	11,4	33,5
30.	10 924,0	1 194,0	-	79,5	-	79,5	21,0	207,0	57,4	30,4	10,3	40,7
6. Mai	10 930,5	1 165,8	-	79,8	-	79,8	28,8	207,0	57,4	13,3	12,5	25,8
15.	10 930,5	1 229,0	-	77,1	-	77,1	24,4	207,0	57,4	21,5	21,6	43,1
23.	10 930,5	1 167,9	-	74,8	-	74,8	25,7	207,0	57,4	26,2	11,4	37,6
30.	10 930,5	1 139,6	-	78,1	-	78,1	34,9	207,0	57,4	19,4	10,1	29,5
6. Juni	10 936,1	1 274,8	-	82,2	-	82,2	37,4	207,0	57,4	12,2	12,5	24,7
15.	10 936,1	1 496,2	-	83,2	-	83,2	27,8	207,0	59,0	18,4	10,0	28,4
23.	11 177,8	1 438,8	-	86,8	-	86,8	28,0	207,0	59,0	28,2	40,3	68,5
30.	11 247,4	1 489,7	-	89,4	-	89,4	46,1	207,0	59,0	33,9	24,7	58,6
7. Juli	11 148,1	1 474,5	-	88,5	-	88,5	39,8	207,0	59,0	23,4	62,2	85,6
15.	11 113,1	1 475,2	-	87,0	-	87,0	35,0	207,0	59,0	30,3	38,5	68,8
23.	11 113,1	1 473,7	-	83,1	-	83,1	31,4	207,0	59,0	26,4	41,4	67,8
31.	11 078,5	1 472,8	-	80,6	-	80,6	33,8	207,0	59,0	25,3	31,2	56,5
7. August	10 983,1	1 294,3	-	79,0	-	79,0	31,7	432,0	59,0	3,9	34,5	38,4
14.	10 983,1	1 312,0	-	76,5	-	76,5	23,4	432,0	59,0	13,4	24,7	38,1
21.	10 983,1	1 312,1	-	77,2	-	77,2	20,0	432,0	59,0	5,8	14,4	20,2
31.	10 948,6	1 309,3	-	73,8	0,8	74,6	19,7	432,0	59,0	17,3	31,1	48,4
7. September	10 955,5	1 309,3	-	75,3	0,8	76,1	22,6	432,0	59,0	14,7	16,2	30,9
15.	10 955,5	1 309,2	-	75,5	0,8	76,3	20,5	432,0	59,0	30,8	44,8	75,6
23.	10 955,5	1 310,5	-	76,8	0,8	77,6	19,6	432,0	59,8	22,7	33,6	56,3
30.	10 955,5	1 311,7	-	180,5	0,8	181,3	28,5	432,0	59,8	35,1	57,1	92,2
7. Oktober	10 955,5	1 307,9	-	80,5	0,5	81,0	32,0	432,0	59,8	14,9	20,7	35,6
15.	10 955,5	1 305,4	-	80,7	1,0	81,7	25,6	432,0	59,8	20,7	27,4	48,1
23.	10 955,5	1 303,0	-	78,1	1,0	79,1	27,4	432,0	59,8	17,1	32,2	49,3
30.	10 955,5	1 302,0	-	80,5	1,0	81,5	41,7	432,0	59,8	28,7	24,6	53,3
6. November	10 955,5	1 302,5	-	79,7	-	79,7	49,7	432,0	59,8	13,5	23,0	36,5
13.	10 955,5	1 403,4	-	77,9	-	77,9	33,2	432,0	59,8	17,3	22,7	40,0
23.	10 955,5	1 581,5	-	81,6	-	81,6	19,3	432,0	59,8	10,2	26,5	36,7
30.	10 955,5	1 894,1	-	81,6	0,8	82,4	31,2	432,0	63,6	23,0	20,9	43,9
7. Dezember	11 387,6	1 412,5	345,0	83,9	-	83,9	38,4	432,0	63,6	20,5	26,7	47,2
15.	11 543,7	1 344,4	345,0	109,6	-	109,6	45,3	432,0	65,3	42,6	29,8	72,4

1) Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

3) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

2) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

4) Pflichtdeposits gemäß Bundesbeschluss vom 13. März 1964.

BANQUE NATIONALE SUISSE
Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif											Situation au
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Glrrechen- nungen von Banken ³⁾ Comptes de virements de banques ³⁾	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Pflicht- depots ⁴⁾ Dépôts obliga- toires ⁴⁾	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
			Glrrechen- nungen ²⁾ Comptes de virements ²⁾	Übrige autres	Total						
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
											1963
49,9	55,0	8 275,6	2 088,5	240,3	2 328,8	1 035,0	400,0	-	227,4	12 321,8	23 Novembre
52,2	55,0	8 555,2	1 829,4	254,9	2 084,3	1 035,0	400,0	-	228,0	12 357,5	30
49,0	55,0	8 571,3	1 743,1	317,4	2 060,5	1 035,0	400,0	-	230,4	12 352,2	7 Décembre
50,6	55,0	8 755,1	1 820,7	250,1	2 070,8	1 035,0	400,0	-	231,5	12 547,4	14
49,3	55,0	9 237,6	2 069,1	262,4	2 331,5	1 035,0	400,0	-	232,2	13 291,3	23
34,6	55,0	9 035,4	2 700,0	487,8	3 187,8	1 035,0	357,3	-	220,5	13 891,0	31
											1964
31,2	55,0	8 605,9	2 511,8	627,7	3 139,5	1 035,0	400,0	-	225,4	13 460,8	7 Janvier
29,9	55,0	8 267,9	2 927,6	445,1	3 372,7	1 035,0	400,0	-	213,0	13 343,6	15
24,4	55,0	8 248,3	2 268,8	336,4	2 605,2	1 035,0	400,0	-	216,0	12 559,5	23
32,3	55,0	8 354,8	1 965,6	374,9	2 340,5	1 035,0	400,0	-	218,7	12 404,0	31
32,2	55,0	8 178,8	2 048,1	439,7	2 487,8	1 035,0	400,0	-	219,2	12 375,8	7 Février
32,8	55,0	8 037,7	2 238,7	367,6	2 606,3	1 035,0	400,0	-	220,2	12 354,2	15
30,2	55,0	8 110,0	2 233,9	267,2	2 501,1	1 035,0	400,0	-	220,2	12 321,3	22
34,1	55,0	8 456,9	1 920,9	224,2	2 145,1	1 035,0	400,0	-	220,2	12 312,2	29
32,8	55,0	8 291,3	1 956,9	330,2	2 287,1	1 035,0	400,0	-	220,1	12 288,5	7 Mars
32,5	55,0	8 214,7	2 113,1	258,1	2 371,2	1 035,0	400,0	-	220,7	12 296,6	14
30,9	56,0	8 401,0	1 963,2	206,9	2 170,1	1 035,0	400,0	-	213,9	12 276,0	23
34,7	56,0	8 682,0	1 769,5	277,0	2 046,5	1 035,0	400,0	-	219,9	12 439,4	31
32,2	56,0	8 425,0	1 865,4	521,8	2 187,2	1 035,0	400,0	-	242,4	12 345,6	7 Avril
31,3	56,0	8 318,0	1 936,6	251,6	2 188,2	1 035,0	400,0	-	242,6	12 239,8	15
33,1	56,0	8 455,6	1 930,1	166,9	2 097,0	1 035,0	400,0	-	222,0	12 265,6	23
33,7	56,0	8 674,1	1 953,5	215,1	2 168,6	1 035,0	400,0	-	223,6	12 557,3	30
35,8	56,0	8 537,4	1 865,5	409,4	2 274,9	1 035,0	400,0	-	227,6	12 530,9	6 Mai
34,2	56,0	8 416,9	2 088,8	379,5	2 468,3	1 035,0	400,0	-	226,5	12 602,7	15
37,6	56,0	8 486,7	1 955,5	373,5	2 329,0	1 035,0	400,0	5,6	226,2	12 538,5	23
37,9	56,0	8 737,8	1 692,5	359,4	2 051,9	1 035,0	400,0	6,4	227,8	12 514,9	30
36,5	56,0	8 511,8	1 885,6	534,9	2 420,5	1 035,0	400,0	6,0	226,8	12 656,1	6 Juin
33,4	56,0	8 430,7	2 350,6	364,1	2 714,7	1 035,0	400,0	7,8	226,9	12 871,1	15
35,7	56,0	8 495,7	2 536,4	340,9	2 877,3	1 035,0	400,0	8,5	228,1	13 101,6	23
40,9	56,0	8 823,3	2 369,9	315,7	2 685,6	1 035,0	400,0	8,7	229,5	13 238,1	30
42,3	56,0	8 658,7	2 207,4	541,3	2 748,7	1 035,0	400,0	8,9	237,5	13 144,8	7 Juillet
43,5	56,0	8 604,3	2 298,4	449,4	2 747,8	1 035,0	400,0	6,3	239,2	13 088,6	15
45,5	56,0	8 768,5	2 178,5	396,2	2 574,7	1 035,0	400,0	5,0	241,4	13 080,6	23
49,1	56,0	8 847,9	2 038,0	411,2	2 449,2	1 035,0	400,0	4,5	244,7	13 037,3	31
46,5	56,0	8 674,9	1 818,6	509,8	2 328,4	1 035,0	625,0	3,2	241,5	12 964,0	7 Août
45,3	56,0	8 569,6	1 917,5	518,3	2 435,8	1 035,0	625,0	5,1	242,9	12 969,4	14
46,6	56,0	8 638,8	1 881,3	464,0	2 345,3	1 035,0	625,0	5,4	244,7	12 950,2	21
50,1	56,0	8 889,4	1 733,9	420,7	2 154,6	1 035,0	555,0	5,4	246,3	12 941,7	31
48,4	56,0	8 715,4	1 726,5	520,1	2 246,6	1 035,0	625,0	5,2	250,6	12 933,8	7 Septembre
47,6	56,0	8 609,1	1 940,5	454,9	2 395,4	1 035,0	625,0	7,6	247,6	12 975,7	15
47,4	56,0	8 718,2	1 954,6	383,4	2 338,0	1 035,0	555,0	7,8	248,7	12 958,7	23
46,8	56,0	8 973,2	2 081,3	251,0	2 332,3	1 035,0	455,0	7,8	248,5	13 107,8	30
49,1	56,0	8 791,3	1 660,8	526,7	2 187,5	1 035,0	625,0	7,8	250,3	12 952,9	7 Octobre
49,3	56,0	8 639,9	1 943,4	399,7	2 343,1	1 035,0	625,0	3,7	254,7	12 957,4	15
51,0	56,0	8 850,5	1 915,8	214,3	2 130,1	1 035,0	625,0	3,5	257,0	12 957,1	23
52,3	56,0	9 020,7	1 742,6	239,0	1 981,6	1 035,0	625,0	3,3	256,5	12 978,1	30
53,5	56,0	8 845,6	1 765,4	381,4	2 146,8	1 035,0	625,0	3,3	257,5	12 969,2	6 Novembre
58,1	56,0	8 776,4	2 007,2	299,1	2 306,3	1 035,0	625,0	2,2	259,0	13 059,9	13
59,0	56,0	8 876,1	2 164,7	205,2	2 369,9	1 035,0	625,0	2,4	261,0	13 225,4	23
56,2	56,0	9 288,9	2 076,5	215,6	2 292,1	1 035,0	625,0	2,4	259,5	13 558,9	30
53,0	56,0	9 247,4	2 053,8	579,0	2 632,8	1 035,0	625,0	1,8	265,2	13 863,2	7 Décembre
53,5	56,0	9 438,9	2 322,7	257,3	2 580,0	1 035,0	625,0	3,4	272,9	14 011,2	15

1) Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

3) Comptes de virements de banques temporairement liés.

4) Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Goldbestand - Encassee or					
Januar	7 904,0	9 449,8	10 839,1	10 624,3	11 032,3
Februar	7 819,8	9 357,8	10 739,1	10 647,6	11 039,7
März	7 688,5	9 371,0	10 575,7	10 650,7	11 002,7
April	7 645,1	9 688,8	10 489,1	10 615,6	10 924,0
Mai	7 645,1	9 722,7	10 424,2	10 615,6	10 930,5
Juni	7 675,1	9 826,0	10 424,5	10 949,3	11 247,4
Juli	8 206,3	10 049,8	10 640,9	10 578,9	11 078,5
August	8 480,9	10 505,7	10 640,9	10 607,3	10 948,6
September ..	8 567,2	10 700,1	10 614,8	10 822,3	10 955,5
Oktober	8 739,9	10 928,1	10 611,8	10 906,1	10 955,5
November ...	8 910,1	10 841,5	10 476,3	10 914,7	10 955,5
Dezember ...	9 454,7	11 078,0	11 543,3	12 203,8	
Mittel ¹⁾	8 151,0	10 049,6	10 613,6	10 753,3	
Devisen - Devises					
Janvier	481,0	644,3	770,1	846,1	951,1
Février	372,1	586,0	719,4	798,7	857,1
Mars	408,7	1 581,9	693,7	748,0	855,4
Avril	424,3	1 262,2	726,3	746,8	1 194,0
Mai	563,8	1 302,3	716,7	746,9	1 139,6
Juni	559,7	1 399,1	1 262,6	752,4	1 489,7
Juillet	677,1	1 368,4	976,5	757,8	1 472,8
Août	546,2	1 307,3	752,7	837,1	1 309,3
September ..	554,8	1 175,6	741,6	849,1	1 311,7
Oktober	640,9	904,4	765,6	1 049,6	1 302,0
November ...	530,0	836,6	812,9	1 003,3	1 894,1
Décembre ...	583,0	842,4	867,4	1 083,3	
Moyenne ¹⁾ ..	522,4	1 121,6	827,3	844,1	
Total					
Januar	8 385,0	10 094,1	11 609,2	11 470,4	11 983,4
Februar	8 191,9	9 943,8	11 458,5	11 446,3	11 896,8
März	8 097,2	10 952,9	11 269,4	11 398,7	11 858,1
April	8 069,4	10 951,0	11 215,4	11 362,4	12 118,0
Mai	8 208,9	11 025,0	11 140,9	11 362,5	12 070,1
Juni	8 234,8	11 225,1	11 687,1	11 701,7	12 737,1
Juli	8 883,4	11 418,2	11 617,4	11 336,7	12 551,3
August	9 027,1	11 813,0	11 393,6	11 444,4	12 257,9
September ..	9 122,0	11 875,7	11 356,4	11 671,4	12 267,2
Oktober	9 380,8	11 832,5	11 377,4	11 955,7	12 257,5
November ...	9 440,1	11 678,1	11 289,2	11 918,0	12 849,6
Dezember ...	10 037,7	11 920,4	12 410,7	13 287,1	
Mittel ¹⁾	8 673,4	11 171,2	11 440,9	11 597,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisetage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encassee or de la Confédération**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Réglements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encassee-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	52,1	53,1	60,2	83,2	85,4
Februar	46,9	52,1	50,7	66,5	78,6
März	49,7	49,1	52,7	56,5	82,2
April	51,1	49,1	56,1	56,7	79,5
Mai	51,9	48,0	56,0	56,8	78,1
Juni	52,3	48,2	55,6	64,0	89,4
Juli	51,8	46,9	54,4	58,8	80,6
August	47,5	46,5	63,6	55,4	73,8
September ..	46,1	45,4	63,6	60,4	180,5
Oktober	48,8	44,9	65,1	64,7	80,5
November ...	50,0	53,0	57,4	63,5	81,6
Dezember ...	53,5	69,5	78,6	107,2	
Mittel ¹⁾	49,9	49,5	58,9	64,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	-	-	-	-	128,0
Avril	0,5	-	-	-	-
Mai	-	-	-	-	-
Juni	-	-	3,0	33,5	-
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	-	-	0,8
September ..	-	-	1,2	-	0,8
Oktober	-	-	-	-	1,0
November ...	-	-	-	-	0,8
Décembre ...	-	-	45,0	35,0	-
Moyenne ¹⁾ ..	0,0	-	1,1	2,7	-
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	6,6	8,7	8,3	9,9	14,6
Februar	10,9	7,7	8,1	9,5	12,8
März	10,8	15,1	15,4	13,2	40,9
April	11,3	10,0	17,0	10,4	21,0
Mai	20,0	12,6	17,2	10,9	34,9
Juni	25,0	23,6	28,4	23,3	46,1
Juli	19,9	13,0	14,8	16,1	33,8
August	16,2	10,1	8,9	15,7	19,7
September ..	23,7	17,4	15,0	25,5	28,5
Oktober	19,1	12,5	10,5	17,4	41,7
November ...	12,6	19,7	18,1	28,7	31,2
Dezember ...	37,8	66,3	71,7	97,5	
Mittel ¹⁾	15,6	13,8	16,1	17,5	
Total					
Janvier	58,7	61,8	68,5	93,1	100,0
Février	57,8	59,8	58,8	76,0	91,4
Mars	60,5	64,2	68,1	69,7	251,1
Avril	62,9	59,1	73,1	67,1	100,5
Mai	71,9	60,6	73,2	67,7	113,0
Juni	77,3	71,8	87,0	120,8	135,5
Juillet	71,7	59,9	69,2	74,9	114,4
Août	63,7	56,6	72,5	71,1	94,3
September ..	69,8	62,8	79,8	85,9	209,8
Oktober	67,9	57,4	75,6	82,1	123,2
November ...	62,6	72,7	75,5	92,2	113,6
Dezember ...	91,3	135,8	195,3	239,7	
Moyenne ¹⁾ ..	65,5	63,3	76,1	84,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.
²⁾ Einschliesslich diskontierte Obligationen. Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
	Notenumlauf - Billets en circulation				
Januar	5 899,4	6 387,5	7 090,7	7 757,6	8 354,8
Februar	5 899,0	6 468,1	7 186,5	7 867,5	8 456,9
März	5 978,5	6 630,8	7 337,6	8 010,2	8 682,0
April	5 990,4	6 616,6	7 381,4	7 988,1	8 674,1
Mai	6 008,8	6 611,1	7 361,5	8 022,6	8 737,8
Juni	6 124,5	6 772,7	7 501,3	8 181,2	8 823,3
Juli	6 184,4	6 813,5	7 476,6	8 137,5	8 847,9
August	6 192,7	6 843,8	7 493,4	8 111,4	8 889,4
September	6 329,2	7 014,1	7 653,8	8 285,1	8 973,2
Oktober	6 320,3	7 042,7	7 733,2	8 314,9	9 020,7
November	6 454,9	7 222,6	7 984,1	8 555,2	9 288,9
Dezember	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	
Mittel ¹⁾	6 042,4	6 672,9	7 358,9	8 002,8	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 401,5	3 221,6	2 991,9	2 414,9	2 340,5
Février	2 206,9	2 981,6	2 731,5	2 267,0	2 145,1
Mars	2 047,4	2 800,4	2 412,5	2 323,7	2 046,5
Avril	1 991,4	2 808,1	2 320,0	2 319,4	2 168,6
Mai	2 131,1	2 888,2	2 278,9	2 159,7	2 051,9
Juin	2 049,8	2 943,2	2 698,9	2 257,3	2 685,6
Juillet	2 616,7	3 072,0	2 621,2	1 897,8	2 449,2
Août	2 746,1	3 434,9	2 381,1	2 003,7	2 154,6
Septembre	2 706,9	3 327,1	2 188,3	2 083,3	2 332,3
Octobre	2 577,1	3 252,0	2 338,7	2 342,5	1 981,6
November	2 496,8	2 933,3	1 985,3	2 084,3	2 292,1
Décembre	2 756,4	2 947,0	2 799,7	3 187,8	
Moyenne ¹⁾	2 442,7	3 198,4	2 593,5	2 348,7	
Total					
Januar	8 300,9	9 609,1	10 082,6	10 172,5	10 695,3
Februar	8 105,9	9 449,7	9 918,0	10 134,5	10 602,0
März	8 025,9	9 431,2	9 750,1	10 333,9	10 728,5
April	7 981,8	9 424,7	9 701,4	10 307,5	10 842,7
Mai	8 139,9	9 499,3	9 640,4	10 182,3	10 789,7
Juni	8 174,3	9 715,9	10 200,2	10 438,5	11 508,9
Juli	8 801,1	9 885,5	10 097,8	10 035,3	11 297,1
August	8 938,8	10 278,7	9 874,5	10 115,1	11 044,0
September	9 036,1	10 341,2	9 842,1	10 368,4	11 305,5
Oktober	8 897,4	10 294,7	10 071,9	10 657,4	11 002,3
November	8 951,7	10 155,9	9 969,4	10 639,5	11 581,0
Dezember	9 610,5	10 603,0	11 305,8	12 223,2	
Mittel ¹⁾	8 485,1	9 871,3	9 952,4	10 351,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1964 ¹⁾
	1960	1961	1962	1963	
1000	2 054,3	2 318,2	2 565,9	2 709,4	2 690,2
500	713,2	808,1	943,6	1 054,0	1 141,7
100	2 986,9	3 335,9	3 726,3	3 953,4	4 268,3
50	514,4	556,7	596,4	614,2	615,7
20	402,6	439,2	463,3	480,7	490,8
10	166,9	184,3	198,6	212,6	221,7
5	15,8	13,6	12,0	11,1	10,5
Total	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	9 438,9

¹⁾ 15. Dezember. - 15 Décembre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 169,9	2 153,0	1 965,6	822,0	261,9	374,9
Feb. - Fév.	2 126,6	2 091,8	1 920,9	604,9	175,2	224,2
März - Mars	1 905,1	2 114,5	1 769,5	507,4	209,2	277,0
Apr. - Avr.	1 826,8	1 953,3	1 953,5	493,2	366,1	215,1
Mai - Mai	1 748,0	1 890,2	1 692,5	530,9	269,5	359,4
Juni - Juin	2 239,5	2 030,1	2 369,9	459,4	227,2	315,7
Juli - Juil.	2 127,5	1 623,7	2 038,0	493,7	274,1	411,2
Aug. - Août	1 895,6	1 681,4	1 733,9	485,5	322,3	420,7
Sep. - Sep.	1 734,0	1 888,6	2 081,3	454,3	194,7	251,0
Okt. - Oct.	1 793,4	2 042,5	1 742,6	545,3	300,0	239,0
Nov. - Nov.	1 640,2	1 829,4	2 076,5	345,1	254,9	215,6
Dez. - Déc.	2 294,2	2 700,0		505,5	487,8	
Mittel Moyenne ¹⁾	2 034,2	2 046,3		559,3	302,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	133,98	147,94	152,86	136,95	132,05
Februar	132,56	144,67	149,43	135,34	130,54
März	128,60	141,33	144,13	132,96	126,73
April	127,62	146,43	142,10	132,89	125,94
Mai	127,23	147,07	141,60	132,32	125,09
Juni	125,32	145,08	138,97	133,84	127,47
Juli	132,69	147,50	142,32	130,00	125,21
August	136,95	153,51	142,00	130,77	123,16
September	135,36	152,55	138,69	130,62	122,09
Oktober	138,28	155,17	137,22	131,16	121,45
November	138,04	150,11	131,22	127,58	117,94
Dezember	137,94	144,70	135,71	135,07	
Mittel ¹⁾	134,90	150,60	144,23	134,37	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	95,22	98,34	107,50	104,44	103,15
Février	96,47	99,03	108,28	105,06	104,13
Mars	95,80	99,36	108,47	103,07	102,56
Avril	95,78	102,80	108,12	102,99	100,75
Mai	93,92	102,35	108,13	104,26	101,30
Juin	93,89	101,13	102,20	104,89	97,73
Juillet	93,24	101,66	105,38	105,42	98,07
Août	94,88	102,21	107,76	104,87	99,14
Septembre	94,81	103,47	107,85	104,38	96,90
Oktober	98,23	106,15	105,36	102,33	99,58
November	99,54	106,75	105,09	102,59	94,60
Décembre	98,38	104,48	102,10	99,84	
Moyenne ¹⁾	96,06	101,81	106,64	103,88	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ²⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	1. 1. 1963	0,277 710	3,200 00	73,179	136,651	Finlande
Frankreich	Franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Irak
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italien
Jamaica	Pfund - livre	8. 3. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Koweit	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweit
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganyika & Sansibar, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika & Zanzibar, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine. L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Malaysia	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ²⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigerien	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigérie
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien .	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Somali	Somali - Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1 244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch-Ar. Rep.	Pfund - livre	29 7 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Thailand	Baht	20 10 1963	0,042 724 5	20 800 0	475 666	21,023	Thaïlande
Tunesien	Dinar	28. 9. 1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkei	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund - livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Eifenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganyika & Sansibar, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika & Zanzibar, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

9

Fortsetzung
Suite

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Selt Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Selt Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3. 1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1. 1960	100 Fr. = 112,903 fFr.	100 F = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	25. 5. 1959	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54¾	Grande-Bret.
Island	3. 8. 1961	100 Fr. = 983,345 Kr.	100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande
Italien	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39¾	86,66	Suède
Spanien	23. 11. 1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne
Türkei	2. 1. 1964	100 Fr. = 205,817 £	100 £ = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Selt Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	1. 2. 1964	373,692	373,692	Bulgarie
Jugoslawien	Dinar	10. 4. 1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen	Zloty	1. 12. 1964	107,608	108,143	Pologne
Warenverkehr	Zloty	1. 12. 1964	17,934	18,025	Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 12. 1964	17,934	18,025	Autre trafic
Rumänien	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 1)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 1)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 ²⁾	0,695	120,008 ²⁾	62,547	83,582	60,466	4,263
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1963											
Okt. - Oct.	4,315	12,073	88,030	8,642	108,464	0,693	119,732	62,481	83,069	60,289	4,002
Nov. - Nov.	4,316	12,076	88,072	8,657	108,559	0,693	119,834	62,506	83,124	60,294	4,004
Dez. - Déc.	4,316	12,069	88,059	8,660	108,599	0,693	119,811	62,530	83,069	60,292	3,998
1964											
Jan. - Jan.	4,316	12,076	88,047	8,662	108,526	0,693	119,766	62,450	83,174	60,282	3,994
Feb. - Fév.	4,324	12,093	88,227	8,678	108,832	0,695	119,924	62,514	83,414	60,374	4,003
März - Mars	4,327	12,100	88,276	8,683	108,861	0,694	119,974	62,660	84,047	60,459	4,003
Apr. - Avr.	4,321	12,094	88,172	8,677	108,711	0,691	119,744	62,623	84,042	60,442	3,997
Mai - Mai	4,315	12,080	88,054	8,668	108,565	0,691	119,446	62,490	83,990	60,378	3,991
Juni - Juin	4,315	12,057	88,036	8,656	108,586	0,690	119,207	62,438	84,004	60,340	3,991
Juli - Juil.	4,321	12,055	88,170	8,678	108,711	0,691	119,487	62,481	84,006	60,373	3,995
Aug. - Août	4,320	12,040	88,154	8,685	108,664	0,691	119,554	62,379	84,092	60,320	4,004
Sep. - Sep.	4,320	12,023	88,126	8,693	108,648	0,691	119,694	62,351	84,064	60,285	4,013
Okt. - Oct.	4,317	12,015	88,076	8,696	108,595	0,691	119,874	62,294	83,640	60,243	4,013
Nov. - Nov.	4,315	12,019	88,048	8,694	108,501	0,691	120,059	62,268	83,671	60,228	4,017
Tageskurs - Cours du jour											
1964											
Nov. - Nov.											
16	4,3151	12,0085	88,05	8,69½	108,46	0,6905	120,08	62,22	83,70	60,19	4,01%
17	4,3152	12,0085	88,05	8,69½	108,46	0,6905	120,10	62,22	83,71	60,19	4,01%
18	4,3150	12,0095	88,05	8,69½	108,51	0,6905	120,10	62,23	83,68	60,20	4,01%
19	4,3149	12,0095	88,05	8,69½	108,52	0,6905	120,09	62,23	83,69	60,19	4,01%
20	4,3149	12,0060	88,05	8,69½	108,54	0,6905	120,09	62,25	83,75	60,19	4,01%
21											
22											
23	4,3150	12,0338	88,03	8,69¼	108,53	0,6904	120,09	62,35	83,72	60,30	4,02
24	4,3157	12,0275	88,02	8,69¼	108,46	0,6906	120,07	62,32	83,69	60,27	4,02%
25	4,3150	12,0210	88,05	8,69%	108,53	0,6905	120,10	62,29	83,77	60,24	4,02%
26	4,3150	12,0415	88,04	8,69½	108,52	0,6905	120,08	62,37	83,75	60,33	4,02%
27	4,3150	12,0480	88,04	8,69¼	108,49	0,6905	120,09	62,40	83,79	60,34	4,02%
28											
29											
30	4,3150	12,0425	88,04	8,69%	108,51	0,6905	120,08	62,36	83,81	60,31	4,02%
Dez. - Déc.											
1	4,3151	12,0465	88,05	8,69½	108,47	0,6905	120,09	62,39	83,84	60,32	4,01%
2	4,3150	12,0470	88,05	8,69%	108,46	0,6905	120,08	62,39	83,90	60,33	4,01%
3	4,3149	12,0410	88,05	8,69½	108,47	0,6905	120,09	62,38	83,89	60,31	4,01%
4	4,3150	12,0440	88,05	8,69½	108,47	0,6905	120,09	62,41	83,96	60,33	4,01%
5											
6											
7	4,3150	12,0435	88,05	8,69½	108,48	0,6905	120,09	62,40	83,86	60,33	4,00%
8	4,3152	12,0400	88,05	8,69½	108,49	0,6905	120,08	62,40	83,81	60,32	4,01
9	4,3150	12,0400	88,05	8,69%	108,48	0,6905	120,08	62,40	83,76	60,32	4,01
10	4,3150	12,0395	88,05	8,69¼	108,49	0,6905	120,09	62,40	83,78	60,32	4,01
11	4,3150	12,0390	88,05	8,69	108,48	0,6905	120,10	62,40	83,84	60,32	4,01
12											
13											
14	4,3'50	12,0400	88,05	8,69%	108,47	0,6905	120,07	62,41	83,78	60,32	4,01%
15	4,3153	12,0400	88,05	8,69	108,48	0,6906	120,08	62,41	83,78	60,32	4,01%

1) 6/7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien £ 1.—	Frank- reich F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 1)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— 1)	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 ²⁾	0,693	119,865 ²⁾	83,459	16,652	14,788
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
Monatsummen – Moyenne mensuelle										
1963										
Okt. – Oct.	4,305	12,061	87,97	8,588	108,41	0,692	119,62	82,95	16,69	14,96
Nov. – Nov.	4,305	12,060	88,02	8,605	108,51	0,693	119,73	83,01	16,69	14,94
Dez. – Déc.	4,305	12,060	88,02	8,601	108,58	0,693	119,70	83,01	16,70	14,98
1964										
Jan. – Jan.	4,305	12,066	88,00	8,581	108,51	0,693	119,69	83,01	16,71	15,00
Feb. – Fév.	4,312	12,087	88,17	8,597	108,79	0,694	119,77	83,19	16,73	15,00
März – Mars	4,316	12,099	88,24	8,636	108,84	0,693	119,87	83,81	16,75	15,01
Apr. – Avr.	4,310	12,085	88,14	8,652	108,69	0,691	119,69	83,86	16,74	15,01
Mai – Mai	4,305	12,079	88,02	8,641	108,55	0,691	119,45	83,84	16,71	15,00
Juni – Juin	4,305	12,049	88,01	8,643	108,56	0,691	119,15	83,90	16,71	15,04
Juli – Juil.	4,310	12,049	88,14	8,651	108,68	0,692	119,36	83,86	16,74	15,03
Aug. – Août	4,310	12,029	88,11	8,653	108,63	0,691	119,42	83,91	16,74	15,00
Sep. – Sep.	4,310	12,014	88,08	8,674	108,62	0,691	119,52	83,92	16,73	14,90
Okt. – Oct.	4,306	12,003	88,06	8,682	108,58	0,691	119,70	83,50	16,70	14,84
Nov. – Nov.	4,305	12,004	88,00	8,684	108,49	0,690	119,90	83,45	16,69	14,88
Tageskurs – Cours du jour										
1964										
Nov. – Nov.										
16	4,30 ½	12,00	88,00	8,68 ½	108,46	0,6900	119,95	83,40	16,69	14,90
17	4,30 ½	12,00	88,00	8,68 ½	108,45	0,6900	119,95	83,40	16,69	14,90
18	4,30 ½	12,00	88,00	8,68 ½	108,47	0,6905	119,95	83,50	16,69	14,90
19	4,30 ½	12,00	88,00	8,68 ½	108,47	0,6905	119,95	83,50	16,69	14,90
20	4,30 ½	12,00	88,00	8,68 ½	108,49	0,6905	119,95	83,50	16,69	14,90
21										
22										
23	4,30 ½	12,00	88,00	8,68 ½	108,52	0,6905	119,95	83,50	16,69	14,90
24	4,30 ½	12,02	88,00	8,68	108,52	0,6905	119,95	83,50	16,69	14,90
25	4,30 ½	12,01	88,00	8,68	108,50	0,6905	119,95	83,50	16,69	14,90
26	4,30 ½	12,01	88,00	8,68	108,52	0,6905	119,95	83,50	16,69	14,90
27	4,30 ½	12,02	88,00	8,68	108,50	0,6905	119,95	83,50	16,69	14,90
28										
29										
30	4,30 ½	12,02 ½	88,00	8,68	108,50	0,6905	119,95	83,55	16,69	14,90
Dez. – Déc.										
1	4,30 ½	12,02 ½	88,00	8,68	108,49	0,6905	119,95	83,55	16,69	14,92 ½
2	4,30 ½	12,02 ½	88,00	8,68	108,46	0,6905	119,95	83,55	16,69	14,92 ½
3	4,30 ½	12,03	88,00	8,68	108,46	0,6905	119,95	83,55	16,69	14,92 ½
4	4,30 ½	12,03	88,00	8,68	108,46	0,6905	119,95	83,70	16,69	14,92 ½
5										
6										
7	4,30 ½	12,03	88,00	8,68	108,46	0,6905	119,95	83,70	16,69	14,92 ½
8	4,30 ½	12,03	88,00	8,68	108,46	0,6905	119,95	83,70	16,69	14,92 ½
9	4,30 ½	12,03	88,00	8,68	108,46	0,6910	119,95	83,70	16,69	14,92 ½
10	4,30 ½	12,03	88,00	8,68	108,46	0,6910	119,95	83,60	16,69	14,92 ½
11	4,30 ½	12,03	88,00	8,68	108,46	0,6910	119,95	83,60	16,69	14,92 ½
12										
13										
14	4,30 ½	12,03	88,00	8,68	108,46	0,6910	119,95	83,60	16,69	14,92 ½
15	4,30 ½	12,03	88,00	8,68	108,46	0,6910	119,95	83,60	16,69 ½	14,92 ½

1) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Januar.....	98,73	98,87	98,72	99,15	98,99	98,64	99,33	99,60	99,46	99,15	99,29	99,09
Februar.....	99,08	98,92	98,99	99,59	99,01	98,93	99,81	99,65	99,70	99,49	99,22	99,28
März.....	99,40	99,06	98,99	99,87	99,04	98,93	100,13	99,80	99,72	99,84	99,39	99,32
April.....	99,34	98,98	98,68	99,76	99,99	98,68	100,07	99,73	99,41	99,76	99,29	99,09
Mai.....	98,69	98,77	98,68	99,03	98,76	98,61	99,42	99,51	99,41	99,21	99,01	99,05
Juni.....	98,68	98,98	98,71	98,96	99,00	98,41	99,40	99,70	99,42	99,15	99,15	98,92
Juli.....	98,86	98,77	98,91	99,03	98,78	98,49	99,60	99,50	99,64	99,39	98,99	99,42
August.....	98,87	98,69	98,81	98,93	98,62	98,25	99,60	99,42	99,55	99,38	98,86	99,36
September.....	98,95	98,69	98,76	98,98	98,61	98,17	99,68	99,38	99,50	99,44	98,85	99,42
Oktober.....	98,70	98,68	98,68	98,73	98,61	98,13	99,43	99,42	99,40	99,15	98,89	99,42
November.....	98,69	98,71	98,68	98,81	98,61	98,36	99,42	99,45	99,40	99,18	99,02	99,38
Dezember.....	98,77	98,69		98,85	98,56		99,50	99,40		99,22	99,02	
Mittel.....	98,90	98,82		99,14	98,80		99,62	99,55		99,36	99,08	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhagen			Stockholm		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Janvier.....	98,80	98,76	99,37	98,91	99,38	99,13	99,07	98,86	98,63	98,93	98,84	98,44
Février.....	99,09	98,88	99,67	99,13	99,42	99,35	99,39	99,05	98,90	99,35	98,55	98,98
Mars.....	99,54	99,18	99,59	99,78	99,78	99,38	99,73	99,09	99,15	99,82	98,65	99,53
Avril.....	99,32	99,19	99,30	100,01	99,72	98,86	99,47	99,07	98,77	99,78	98,56	99,39
Mai.....	98,91	99,21	99,31	99,43	99,44	98,83	98,83	98,85	98,66	99,19	98,56	99,35
Juin.....	98,87	99,41	99,32	99,40	99,46	98,60	98,88	99,10	98,58	99,23	98,76	99,35
Juillet.....	98,97	99,12	99,50	99,37	99,13	99,08	98,79	98,82	98,72	99,32	98,51	99,47
Août.....	98,87	99,15	99,40	99,27	98,91	98,98	98,64	98,68	98,42	99,33	98,33	99,49
Septembre.....	98,91	99,16	99,39	99,55	99,11	99,07	98,72	98,77	98,52	99,36	98,39	99,24
Oktober.....	98,36	99,25	99,27	98,97	99,08	99,27	98,42	98,66	98,33	99,03	98,27	98,90
Novembre.....	98,59	99,33	99,26	99,22	99,23	99,41	98,71	98,83	98,50	98,55	98,30	99,15
Décembre.....	98,88	99,30		99,31	99,20		98,99	98,71		98,61	98,33	
Moyenne.....	98,93	99,16		99,36	99,32		98,97	98,87		99,21	98,50	

15

Goldpreise - Prix de l'or

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg F	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾	Cairo ⁵⁾
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
	sh ³⁾	\$	sh	sh				
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1962	37,23	4 882	5 575	712	250/10	35,10	557/0	537/0
1963	38,82	4 876	5 550	716	250/7½	35,08	490/4	.
1963								
Okt. - Oct.	40,60	4 872	5 555	726	250/11¼	35,10%	475/6	.
Nov. - Nov.	40,10	4 870	5 550	726	250/9¼	35,07%	471/5	.
Dez. - Déc.	39,90	4 869	5 555	724	250/10	35,07%	473/10	.
1964								
Jan. - Jan.	40,00	4 869	5 545	716	250/8%	35,07%	511/9	.
Feb. - Fév.	39,70	4 882	5 545	718	250/8¼	35,07%	521/2	.
März - Mars	40,30	4 883	5 550	729	250/8½	35,07%	512/3	.
Apr. - Avr.	39,75	4 869	5 545	717	250/7	35,08%	521/8	.
Mai - Mai	39,45	4 869	5 550	717	250/8½	35,08	544/7	.
Juni - Juin	39,65	4 869	5 545	718	251/3%	35,07%	559/3	.
Juli - Juil.	39,80	4 880	5 545	718	251/7%	35,08%	556/7	.
Aug. - Août	40,05	4 874	5 555	718	251/11%	35,07%	576/8	.
Sep. - Sep.	39,65	4 876	5 550	716	252/3%	35,10%	.	.
Okt. - Oct.	38,95	4 873	5 555	718	252/2%	35,11½	.	.
Nov. - Nov.	39,40	4 871	5 555	718	251/6%	35,09%	.	.

16

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. Dezember 1964 Taux au 15 décembre 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1960	1961	1962	1963	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	2½	3. 7. 1964	2	26. 2. 1959	2,00	2,00	2,00	2,00	SUISSE ¹⁾
Belgien.....	4½ ³⁾	3. 7. 1964	4½	31. 10. 1963	4,41	4,91	3,95	3,77	Belgique
Dänemark.....	6½	11. 6. 1964	5½	13. 11. 1963	5,47	6,11	6,50	6,25	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5. 1961	3½	20. 1. 1961	4,44	3,20	3,00	3,00	Allemagne occ.
Finnland.....	7	28. 4. 1962	8	30. 3. 1962	6,75	6,75	7,02	7,00	Finlande
Frankreich.....	4	14. 11. 1963	3½	6. 10. 1960	3,88	3,50	3,50	3,57	France
Griechenland ..	5½	17. 1. 1963	6	1. 11. 1960	7,16	6,00	6,00	5,52	Grèce
Großbritannien.	7	23. 11. 1964	5	27. 2. 1964	5,35	5,67	4,86	4,00	Grande-Bretagne
Irland.....	6%	27. 11. 1964	4 ^{15/16}	30. 10. 1964	5,05	5,37	4,49	3,90	Irlande
Island.....	9	29. 12. 1960	11	22. 2. 1960	10,42	9,00	9,00	9,00	Islande
Italien.....	3½	7. 6. 1958	4	6. 4. 1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	4½	4. 6. 1964	4	6. 1. 1964	3,50	3,50	3,84	3,51	Pays-Bas
Norwegen.....	3½	14. 2. 1955	2½	9. 1. 1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich....	4½	27. 6. 1963	5	17. 3. 1960	4,90	5,00	5,00	4,74	Autriche
Portugal.....	2½	12. 1. 1944	3	18. 8. 1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1. 1944	2½	18. 8. 1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Schweden.....	5	6. 11. 1964	4½	31. 1. 1964	4,98	5,00	4,35	3,80	Suède
Spanien.....	5	9. 6. 1961	5½	11. 4. 1960	5,89	5,33	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6. 1961	4,6	11. 4. 1960	4,71	4,26	4,00	4,00	Réescompte ²⁾
Türkel.....	5¼ ⁴⁾	1. 7. 1961	6 ⁴⁾	29. 11. 1960	6,00	5,62	5,25	5,25	Turquie
Argentinien									Argentine
Rediskonto ²⁾	7	14. 6. 1962	6	1. 12. 1957	6,00	6,00	6,55	7,00	Réescompte ²⁾
Bolivien.....	6	8. 1950	5	4. 2. 1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	14,63	1. 7. 1964	14,39	1. 1. 1964	16,55 ⁵⁾	15,88 ⁵⁾	14,62 ⁵⁾	14,21 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 4. 1954	4	1. 2. 1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador.....	5	19. 12. 1951	6	11. 8. 1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada.....	4¼	24. 11. 1964	4	12. 8. 1963	3,59	3,08	4,39	3,87	Canada
Kolumbien.....	8	30. 4. 1963	7	11. 3. 1963	5,00	5,00	5,00	7,30	Colombie
Mexiko.....	4½	4. 6. 1942	4	2. 1. 1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5. 11. 1959	6	13. 11. 1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto ²⁾	4	24. 8. 1964	6	24. 6. 1961	5,40	5,76	6,00	6,00	Réescompte ²⁾
USA (New York)	4	24. 11. 1964	3½	17. 7. 1963	3,53	3,00	3,00	3,23	USA (New York)
Venezuela.....	4½	12. 11. 1959	2	8. 5. 1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika ..	4½	8. 12. 1964	4	15. 7. 1964	4,20	4,80	4,18	3,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien.....	5	26. 9. 1964	4½	3. 1. 1963	4,00	4,00	4,00	4,50	Inde
Iran.....	4	28. 10. 1963	6	12. 1960		6,00	6,00	5,64	Iran
Japan.....	6,57	18. 3. 1964	5,84	20. 4. 1963	7,17	6,85	7,20	6,03	Japon
Pakistan.....	4	14. 1. 1959	3	1. 7. 1948	4,00	4,00	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland....	7	28. 3. 1961	6	19. 10. 1959	6,00	6,76	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1½%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 1¼%, seit 6. Juli 1964 2¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 2%, seit 6. Juli 1964 2¼%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1½%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 1¼%, dès le 6 juillet 1964 2¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 2%, dès le 6 juillet 1964 2¼%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 5¼%. Traités non acceptées, domiciliées en banque 5%.

4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7½%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7½%.

5) Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. Dezember 1964 Taux au 15 décembre 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1960	1961	1962	1963	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3½	3. 7. 1964	3	26. 2. 1959	3,00	3,00	3,00	3,00	SUISSE
Belgien	5 ¹⁾ 6½ ²⁾	3. 7. 1964 4. 2. 1964	4¾ 6½	4. 2. 1964 31. 10. 1963	.	.	3,95 5,22	3,81 5,36	Belgique
Deutschland-West.	4	5. 5. 1961	4½	20. 1. 1961	5,44	4,20	4,00	4,00	Allemagne occ.
Frankreich	5	6. 10. 1960	5½	9. 7. 1959	5,38	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	4	22. 1. 1964	3	2. 12. 1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6. 1958	4	9. 4. 1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5	4. 6. 1964	4½	6. 1. 1964	4,00	4,00	4,34	4,01	Pays-Bas
Oesterreich	5	27. 6. 1963	5½	17. 3. 1960	5,40	5,50	5,50	5,24	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**
In Prozent - En pour-cént

19

Monat Mols	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1963		1964			1963		1964			1963		1964		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,67	3-3¼	2½-3	2½-3	2½-3
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,65	2¾-3	2¾-3	3	3-3¼
März - Mars	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,67	3¾-3¼	3¾-3¼	3¾-3¼	3¾-3¼
Apr. - Avr.	2,00	2	2½	2½	2½	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,59	3¾-3¼	3¾-3¾	3¾-3¾	3¾-3¾
Mai - Mai	2,00	2½	2½	2½	2½	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,71	3¼-3¼	3¼-3¾	3¾	3¾-3½
Juni - Juin	2,00	2½	2½	2½	2½	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,82	3¾-3½	3½	3½	3½
Juli - Juil.	2,00	2½	2½	2½	2½	1,67	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,88	3¼	3¾-3¼	3¾-3¼	3-3¼
Aug. - Août	2,00	2½	2½	2½	2½	1,75	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,90	2¾-3¼	2¾-3¼	3-3¾	3½-3¾
Sep. - Sep.	2,00	2½	2½	2½	2½	1,95	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,98	3-3¾	3-3¾	3-3¾	3¾
Okt. - Oct.	2,00	2½	2½	2½	2½	2,16	2½	2½	2½	2½	3,14	3½	3½	3½	3½
Nov. - Nov.	2,00	2½	2½	2½	2½	2,25	2½	2½	2½	2½	3,18	3½	3¾-3¾	3¾	3¾-3¾
Dez. - Déc.	2,00	2½	2½	2½	2½	2,25	2½	2½	2½	2½	3,30	3¾	3¾	3¾	3¾-3¾
Mittel Moyenne	2,00					1,75					2,87				

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1962	1963	1964							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Juli Juil.	31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	15. Okt. Oct.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,83	1,93	4⅞	3⅝	3¾	3 ¹³ / ₁₆	3¾	3 ¹³ / ₁₆	3¾	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,27	2,63	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝
London.....	3 months Treasury bills	4,20	3,68	4 ²¹ / ₃₂	4 ²¹ / ₃₂	4 ²¹ / ₃₂	4 ²¹ / ₃₂	4¼	4 ¹¹ / ₁₆	6 ²¹ / ₃₂	6 ²¹ / ₃₂
	3 months Bank bills	4,40	3,83	4 ¹³ / ₁₆ -4⅞	4 ¹³ / ₁₆ -4⅞	4 ¹³ / ₁₆ -4⅞	4 ¹³ / ₁₆ -4⅞	4⅞-4 ¹⁵ / ₁₆	4 ¹³ / ₁₆ -4⅞	6 ¹³ / ₁₆ -6⅞	6 ¹³ / ₁₆ -6⅞
New York...	3 months Treasury bills	2,78	3,22	3,475	3,513	3,542	3,580	3,567	3,574	3,758	3,815

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,16	3,33	3,35	3,39	3,88
Februar	3,23	3,33	3,35	3,39	3,88
März	3,30	3,31	3,35	3,40	3,88
April	3,32	3,30	3,37	3,41	3,92
Mai	3,32	3,29	3,37	3,41	4,11
Juni	3,32	3,29	3,38	3,44	4,11
Juli	3,32	3,29	3,39	3,44	4,13
August	3,33	3,30	3,39	3,63	4,15
September	3,34	3,32	3,39	3,63	4,18
Oktober	3,33	3,33	3,39	3,63	4,18
November	3,35	3,34	3,39	3,63	4,33
Dezember	3,35	3,34	3,39	3,63	4,34 ¹⁾
Mittel	3,31	3,31	3,38	3,50	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,32	3,34	3,29	3,39	3,85
Février	3,32	3,29	3,29	3,39	3,85
Mars	3,32	3,29	3,29	3,39	3,85
Avril	3,32	3,27	3,29	3,39	3,95
Mai	3,32	3,27	3,29	3,39	4,14
Juin	3,32	3,25	3,35	3,39	4,14
Juillet	3,32	3,25	3,39	3,39	4,14
Août	3,32	3,25	3,39	3,64	4,14
Septembre	3,35	3,25	3,39	3,64	4,14
Octobre	3,35	3,27	3,39	3,64	4,14
Novembre	3,34	3,27	3,39	3,64	4,29
Décembre	3,34	3,27	3,39	3,64	4,29 ¹⁾
Moyenne	3,33	3,27	3,35	3,49	

1) 15. Dezember. - 15 Décembre.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne						
	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
Januar	2,83	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90	
Februar	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90	
März	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90	
April	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	2,90	
Mai	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	2,94	
Juni	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	2,96	
Juli	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
August	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
September	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
Oktober	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
November	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	2,98	
Dezember	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	2,98 ¹⁾	
Mittel	2,75	2,71	2,72	2,75	2,77		
I. Hypotheken - lères hypothèques							
1963							
1964							
Alte Anciennes		Neue - Nouvelles 2)		Alte Anciennes		Neue - Nouvelles 2)	
Janvier	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97	3,97
Février	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97	3,97
Mars	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97	3,97
Avril	3,74	3,76	3,74	3,76	4,00	3,97	3,97
Mai	3,74	3,76	3,74	3,82	4,00	3,97	3,97
Juin	3,74	3,76	3,74	3,82	4,01	3,97	3,97
Juillet	3,74	3,76	3,74	3,93	4,07	4,02	4,02
Août	3,74	3,76	3,74	3,93	4,09	4,02	4,02
Septembre	3,74	3,76	3,74	3,93	4,09	4,04	4,04
Oktober	3,74	3,76	3,74	3,93	4,14	4,07	4,07
November	3,74	3,76	3,74	3,95	4,18	4,10	4,10
Décembre	3,74	3,78	3,76	3,95 ¹⁾	4,22 ¹⁾	4,15 ¹⁾	4,15 ¹⁾
Moyenne	3,74	3,76	3,74				

1) 15. Dezember. - 15 Décembre.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende) und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Edg. Obligationen - Obligations de la Confédération										Kantonale Obligationen Obligations des cantons	
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance					Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					Durchschnittl. Rendite nach Fälligkeit ²⁾	Index Kurswert in % d. Nennwertes ³⁾
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964	1964	1964
Jan. - Jan...	3,32	2,96	2,96	3,14	3,64	96,78	100,13	99,99	98,55	94,95	4,11	93,47
Feb. - Fév...	3,30	2,86	2,99	3,13	3,80	96,97	101,03	99,80	98,65	93,86	4,25	92,20
März - Mars	3,22	2,84	3,10	3,10	3,89	97,71	101,17	98,78	98,88	93,25	4,36	91,30
Apr. - Avr...	3,13	2,82	3,25	3,10	3,88	98,50	101,38	97,64	98,91	93,48	4,28	91,88
Mai - Mai	3,07	2,86	3,14	3,14	4,02	99,09	100,98	98,48	98,57	92,52	4,44	90,56
Juni - Juin	3,04	2,97	3,26	3,15	4,05	99,30	100,03	97,54	98,48	92,32	4,53	89,74
Juli - Juil...	2,97	3,13	3,19	3,22	4,04	100,00	98,56	98,15	98,06	92,58	4,40	91,15
Aug. - Août	2,94	3,10	3,14	3,25	4,05	100,30	98,88	98,53	97,83	92,49	4,43	90,90
Sep. - Sep...	3,01	2,97	3,11	3,33	4,05	99,65	100,04	98,77	97,18	92,55	4,39	91,27
Okt. - Oct...	3,05	2,97	3,12	3,44	4,08	99,27	100,00	98,69	96,38	92,44	4,57	89,70
Nov. - Nov...	3,04	3,01	3,11	3,42	4,08	99,32	99,56	98,80	96,50	92,44	4,53	89,99
Dez. - Déc...	3,02	2,98	3,12	3,54		99,59	99,85	98,66	95,59			
Mittel												
Moyenne	3,10	2,96	3,12	3,24		98,78	100,11	98,68	97,88			
20. Nov. - Nov.	.	.	.	.	4,08	.	.	.	.	92,44	4,55	89,85
27. ....	.	.	.	.	4,08	.	.	.	.	92,44	4,53	89,99
4. Dez. - Déc.	.	.	.	.	4,08	.	.	.	.	92,45	4,54	89,92
11. ....	.	.	.	.	4,08	.	.	.	.	92,45	4,51	90,17

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Rendement moyen d'après l'échéance. 3) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - indice suisse des actions

Jahresende ¹⁾ und Datum	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien - Actions Industrielles						Gesamt- Index Indice total
					Kraft- werke Forces motrices	Che- mische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Diverse Divers	Total	
Fin d'année ¹⁾ et date	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations										
	14	25	10	12	8	5	20	7	5	45	106
	Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs										
	899,3	699,0	276,7	240,2	242,0	346,0	658,4	249,0	107,8	1 603,2	3 718,4
	Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé										
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963											
29. Nov. - Nov.	588,1	545,4	1 020,7	517,1	355,3	1 613,0	541,9	2 420,0	292,1	1 047,1	807,5
31. Dez. - Déc.	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964											
31. Jan. - Jan.	550,2	546,5	1 018,0	500,9	344,6	1 499,6	499,7	2 331,1	300,5	984,6	769,9
28. Feb. - Fév.	552,6	543,7	1 003,1	488,1	332,6	1 497,2	493,6	2 288,9	298,7	972,4	762,3
26. März - Mars	513,4	520,2	1 006,5	485,5	325,1	1 508,4	499,3	2 275,7	293,9	966,4	745,2
24. Apr. - Avr.	489,6	485,2	950,9	476,7	326,6	1 343,7	479,0	2 247,8	291,2	921,3	706,4
29. Mai - Mai	476,2	434,5	771,1	458,2	309,8	1 234,5	453,5	2 185,3	280,7	878,9	664,3
26. Juni - Juin	483,1	430,5	785,2	461,2	286,5	1 241,3	470,3	2 144,4	280,9	876,4	665,4
31. Juli - Juil.	515,2	442,4	807,6	503,8	304,2	1 390,7	498,8	2 350,6	294,8	956,5	714,8
28. Aug. - Août	501,3	432,3	771,2	504,5	281,8	1 402,1	487,8	2 281,4	283,0	934,3	694,5
4. Sep. - Sep.	499,5	432,1	754,8	502,2	274,8	1 384,0	468,5	2 278,9	287,4	904,6	683,6
11.	500,2	427,2	757,1	496,5	271,9	1 363,2	462,3	2 269,8	286,4	895,7	678,7
18.	500,8	434,6	744,6	443,0	271,9	1 382,9	461,7	2 268,5	285,6	899,4	675,7
25.	502,7	437,4	753,1	443,3	274,0	1 364,9	459,4	2 280,0	286,4	896,7	676,2
2. Okt. - Oct.	494,5	435,2	751,0	436,6	265,1	1 357,3	456,9	2 251,1	281,2	887,9	669,0
9.	484,7	434,6	746,5	427,4	260,7	1 323,3	446,1	2 181,0	279,6	864,5	655,4
16.	481,7	425,0	736,0	425,5	259,7	1 302,1	438,3	2 147,3	275,5	850,5	646,4
23.	483,0	427,4	734,1	421,0	255,1	1 295,1	445,4	2 192,6	277,4	858,4	650,2
30.	484,3	431,6	753,3	424,3	257,0	1 339,9	458,1	2 206,8	278,9	875,8	660,5
6. Nov. - Nov.	491,0	431,5	764,7	426,9	260,4	1 332,0	459,5	2 235,6	279,0	879,7	664,8
13.	499,4	432,0	761,6	428,4	257,6	1 325,7	460,5	2 247,8	281,0	880,4	667,1
20.	503,5	430,5	755,2	426,9	257,1	1 331,8	461,4	2 264,5	279,4	884,5	669,0
27.	509,1	435,4	759,5	428,7	262,0	1 326,7	460,2	2 251,9	277,3	883,2	670,8
4. Dez. - Déc.	508,3	432,9	753,6	424,6	259,7	1 305,2	455,1	2 236,8	270,5	873,3	665,2
11.	504,5	433,6	754,4	424,8	260,4	1 286,5	448,8	2 211,8	270,8	863,0	659,2

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- ant en millions de fr. 1)	Ems- lons- kurs Cours d'émis- sion %	1963 2)		Nov. - Nov. 1964 2)			Jan. bis Nov. Jan. à Nov. 1964 2)		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	139	100,00	100,25	97,80	96,90	96,80	96,90	98,00	96,80
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	190	100,00	102,10	99,75	99,40	99,00	99,00	100,15	99,00
3 1/2 % »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	102,15	99,90	-	100,00	100,00	100,25	99,50
3 1/4 % »	April 1946	1966	»	650	100,40	101,50	98,75	99,15	99,05	99,05	99,30	98,50
3 1/4 % »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	101,10	97,65	-	95,70	95,70	98,00	95,20
3 % »	»	1949	1974	1967	100	101,00	99,50	96,20	91,80	91,70	91,70	96,20
3 % »	»	1950	1980	1972	150	105,40	98,00	94,90	-	90,40	90,40	94,90
3 % »	»	März 1951	1969	1965	200	102,40	100,60	96,80	96,30	96,20	96,20	97,00
3 % »	»	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	99,85	96,00	94,10	94,00	94,00	96,00
3 % »	»	1952	1970	1965	200	100,75	100,20	96,75	-	94,20	94,20	96,75
2 3/4 % »	»	März 1954	1972	1966	250	101,40	96,75	93,70	-	91,30	91,30	93,70
2 3/4 % »	»	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	96,50	93,15	89,60	89,50	89,50	93,25
3 % »	»	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	98,50	94,00	90,70	90,60	90,60	94,00
3 % »	»	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	101,00	97,50	98,00	97,85	97,90	98,00
3 % »	»	1956	1973	1968	338	99,70	99,50	95,40	92,30	92,20	92,20	95,40

1) Stand am 31. Dezember 1963. - Montant au 31 décembre 1963.

2) Comptankurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

26

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- ische Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	14	27	11	12	11	14	21	3	4	26	9	155
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	623,7	909,0	570,0	403,0	402,3	201,0	742,2	15,4	28,5	1 171,4	619,5	5 770,1
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02
1961	101,44	104,84	105,78	104,47	101,74	104,68	103,27	28,25	38,33	102,30	102,65	102,60
1962												
1963												
Okt. - Oct.	101,94	104,94	103,41	101,70	97,72	104,49	102,24	35,51	43,11	101,69	100,81	101,59
Nov. - Nov.	101,74	104,68	104,30	102,05	97,63	104,42	103,17	35,70	41,33	102,40	100,62	101,88
Dez. - Déc.	101,89	104,37	104,16	101,41	98,43	103,72	102,55	33,81	40,39	101,66	100,41	101,56
1964												
Jan. - Jan.	101,64	105,09	104,00	102,03	98,50	104,77	102,84	33,15	42,05	102,07	99,84	101,79
Feb. - Fév.	101,10	105,00	103,95	101,35	97,10	104,19	102,12	34,11	41,19	101,80	100,42	101,45
März - Mars	100,24	104,43	102,52	99,90	94,95	103,53	101,00	34,07	39,14	101,05	99,92	100,36
Apr. - Avr.	101,07	105,30	103,87	101,39	95,66	104,61	102,41	35,14	38,37	101,90	99,67	101,37
Mai - Mai	100,83	104,90	103,75	100,88	96,47	104,61	102,64	35,14	38,62	102,19	99,97	101,46
Juni - Juin	99,91	103,28	101,31	99,01	94,38	102,47	100,42	37,74	38,28	100,42	98,47	99,71
Juli - Juil.	101,00	104,18	102,57	100,29	94,97	104,08	102,13	40,31	38,85	102,12	99,54	101,00
Aug. - Août	101,34	104,57	102,85	101,45	94,95	103,92	102,12	37,68	38,09	102,15	99,65	101,21
Sep. - Sep.	101,34	104,12	102,36	100,95	94,83	103,29	101,96	37,49	38,09	102,01	99,13	100,92
Okt. - Oct.	100,46	103,68	101,15	100,15	95,24	103,36	101,34	37,82	39,27	101,22	98,12	100,28
Nov. - Nov.	100,45	103,62	101,36	100,54	95,72	103,93	101,10	37,49	38,39	101,63	98,32	100,48

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß einer portugiesischen (seit Mai 1961), einer spanischen (seit Okt. 1963) und einer luxemburgischen Anleihe (seit Dez. 1963). Y compris un emprunt portugais (depuis mai 1961), un emprunt espagnol (depuis oct. 1963) et un emprunt luxembourgeois (depuis déc. 1963).

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Danemark	Frankreich France		Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinig- te Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3 1/2% Staats- anleihe 1886	Sect. public et semi- public	3% Perpé- tuelle	2 1/2% Consois	Moyenne des Fonds d'Etat	3 1/2% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3 1/2% 1975-78
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1962	4,23	6,32	5,43	3,65	5,99	5,06	4,22	4,40	3,95	5,10
1963	4,02	6,45	5,34	3,63	5,59	5,20	4,24	4,46	4,00	5,07
1963										
Okt. - Oct.	4,03	6,36	5,41	3,73	5,43	5,53	4,37	4,53	4,07	5,08
Nov. - Nov.	4,03	6,19	5,41	3,77	5,64	5,51	4,51	4,53	4,10	5,17
Dez. - Déc.	4,04	6,14	5,36	3,84	5,79	5,62	4,70	4,53	4,14	5,16
1964										
Jan. - Jan.	4,09	5,96	5,45	3,84	5,83	5,57	4,71	4,54	4,15	5,19
Feb. - Fév.	4,07	6,01	5,44	3,82	5,96	5,57	4,65	4,77	4,14	5,20
März - Mars	4,07	6,03	5,42	3,84	5,95	5,86	4,64	4,83	4,18	5,25
Apr. - Avr.	4,07	6,11	5,46	3,93	5,95	5,87	4,70	4,83	4,20	5,26
Mai - Mai	4,07	6,11	5,49	3,97	6,06	5,94	4,73	4,80	4,16	5,21
Juni - Juin	4,06	6,14	5,47	4,13	6,11	6,05	5,06	4,80	4,13	5,20
Juli - Juil.	4,06	6,14	5,40	4,17	6,03	5,97	5,23	4,80	4,13	5,20
Aug. - Août	4,06	6,25	5,40	4,04	6,04	5,83	5,02	4,80	4,14	5,24
Sep. - Sep.	4,06	6,36	5,46	4,11	6,04	5,72	4,98	4,81	4,16	5,21
Okt. - Oct.	4,06	6,57	5,50	4,12	6,07	5,75	5,10	4,84	4,16	5,15
Nov. - Nov.	4,06	6,60	.	4,05	6,05	.	5,31	.	4,12	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande- Bretagne Investors' Chronicle	Nieder- lande Pays- Bas	Schweden Suède Affärs- världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1961	123	138	271	187	171	255	155	142	143
1962	122	139	205	198	158	230	143	133	138
1963	120	133	197	171	181	232	161	149	148
1963									
Okt. - Oct.	123	137	211	165	191	236	172	156	152
Nov. - Nov.	123	137	205	158	194	232	169	155	151
Dez. - Déc.	125	142	206	159	197	230	170	159	154
1964									
Jan. - Jan.	131	145	218	168	193	236	180	164	161
Feb. - Fév.	131	149	226	157	188	232	177	166	161
März - Mars	128	154	234	150	193	232	183	169	165
Apr. - Avr.	127	156	234	150	196	236	183	172	174
Mai - Mai	126	159	230	143	193	238	178	174	181
Juni - Juin	121	159	225	134	191	235	179	172	181
Juli - Juil.	122	163	229	152	197	228	185	179	187
Aug. - Août	124	162	234	153	199	229	190	176	186
Sep. - Sep.	123	161	236	144	200	236	190	178	188
Okt. - Oct.	123	161	226	147	195	234	190	182	193
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

27

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
7.1.–13.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich	4½	99,00	4,36	4,17	1976	1972	10 000	9 900	2 000	7 900
7.1.–20.1.	Aecherli AG, Maschinenfabrik, Reiden	5	99,40	5,08	4,85	1973	1968	350	348	200	148
14.1.–20.1.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur/GR	4½	98,00	4,45	4,26	1979	1974	25 000	24 500	-	24 500
17.1.–23.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 89	4	99,40	4,06	3,88	1979	1974	100 000	99 400	-	99 400
22.1.–28.1.	Losinger & Co. AG, Bern .	4½	100,00	4,50	4,29	1970-76	1970	10 000	10 000	-	10 000
23.1.–30.1.	Schaffhauser Kantonalbank	4	99,00	4,13	3,93	1974	-	15 000	14 850	-	14 850
28.1.– 3.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden	4½	99,00	4,35	4,16	1979	1976	60 000	59 400	-	59 400
31.1.– 7.2.	Kantonalbank Schwyz	4	98,65	4,17	3,98	1974	-	15 000	14 798	-	14 798
3.2.–21.2.	HOWEG Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	5 000	4 970	-	4 970
4.2.–11.2.	Grande Dixence S. A., Sion	4½	98,00	4,45	4,26	1979	1974	60 000	58 800	-	58 800
7.2.–13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 34	4½	99,40	4,31	4,12	1979	1974	55 000	54 670	-	54 670
11.2.–18.2.	Basler Handelsbank, Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	20 000	19 880	-	19 880
14.2.–20.2.	St.Gallische Kantonalbank	4½	100,00	4,25	4,05	1976	1972	35 000	35 000	-	35 000
18.2.– 24.2.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel	4½	99,40	4,56	4,37	1965-89	1974	1 500	1 491	-	1 491
19.2.–25.2.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund/VS.....	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	50 000	50 000	-	50 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
21.2.-27.2.	Kanton Basel-Stadt	4¼	100,40	4,21	4,02	1979	1976	50 000	50 200	15 000	35 200
25.2.- 3.3.	Kantonalbank von Bern ...	4¼	99,40	4,31	4,12	1978	1974	64 000	63 616	-	63 616
28.2. 5.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie V	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	20 000	19 680	12 000	7 680
28.2.- 5.3.	Compagnie du Chemin de Fer, Brigue-Viège-Zermatt, Lausanne	4¾	98,00	4,99	4,78	1976	1972	7 000	6 860	-	6 860
5.3.-11.3.	Ville de Genève	4¼	99,00	4,35	4,16	1978	1974	30 000	29 700	-	29 700
5.3.- 11.3.	Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey	4½	99,00	4,62	4,41	1976	1972	8 000	7 920	-	7 920
5.3.-12.3.	Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	5 000	5 000	-	5 000
6.3.- 13.3.	Brauerei Haldengut AG, Winterthur	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	4 000	4 000	1 000	3 000
10.3.- 16.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 108	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1974	45 000	44 550	-	44 550
12.3.-19.3.	Canton de Vaud	4¼	99,40	4,32	4,12	1976	1974	40 000	39 760	-	39 760
18.3.-24.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	4½	99,40	4,56	4,37	1978	1974	40 000	39 760	-	39 760
19.3.-25.3.	Stadt Zürich	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
1.4.- 7.4.	Basler Kantonalbank	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	15 000	14 850	-	14 850
1.4.- 8.4.	BOREL S.A., fours électriques industriels, Peseux-Neuchâtel	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1968	800	795	-	795
3.4.- 9.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	5	98,40	5,21	4,98	1969-81	1976	40 000	39 360	-	39 360
6.4.-13.4.	Stadt St.Gallen	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	12 000	11 808	-	11 808
11.4.-18.4.	Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG, Andermatt	4¼	99,40	4,81	4,61	1979	-	500	497	-	497

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
14.4.-20.4.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	4½	99,40	4,56	4,37	1972-79	1974	10 000	9 940	10 000	- 60
16.4.-22.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal ...	4¼	98,40	4,46	4,25	1974	-	32 000	31 488	-	31 488
21.4.-28.4.	Stadt Bern.....	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	30 000	29 520	-	29 520
23.4.-29.4.	Kraftwerk Schaffhausen AG	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1976	35 000	34 790	-	34 790
27.4.- 4.5.	Kanton Zug	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1975	6 000	5 904	2 000	3 904
29.4.- 5.5.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 12	4½	99,40	4,56	4,37	1978	1974	25 000	24 850	-	24 850
4.5.-11.5.	Kanton Aargau	4¼	99,00	4,38	4,18	1974	1972	20 000	19 800	-	19 800
6.5.-13.5.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry/Valais	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
13.5.-21.5.	Canton du Valais	4½	100,00	4,50	4,29	1969-76	1974	35 000	35 000	11 300	23 700
15.5.-30.5.	Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz VLGN «Nordwestverband», Solethurn	4½	99,40	4,58	4,37	1974	1970	2 000	1 988	-	1 988
20.5.-26.5.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 35	4½	99,40	4,56	4,37	1977	1974	50 000	49 700	50 000	- 300
22.5.-28.5.	Kanton Zürich	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
5.	Comune di Massagno.....	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	2 000	1 968	-	1 968
5.	Comune di Gordola	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	500	492	-	492
27.5.- 3.6.	Kanton Luzern	4½	100,00	4,50	4,29	1976	1974	30 000	30 000	-	30 000
28.5.- 4.6.	Stadt Biel	4½	98,40	4,69	4,49	1976	1974	20 000	19 680	-	19 680
4.6.- 9.6.	Société anonyme du Journal de Genève, Genève	5	99,40	5,07	4,85	1976	1972	1 500	1 491	-	1 491
4.6.-11.6.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1974	25 000	24 850	-	24 850
9.6.-16.6.	Ville de Lausanne	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	25 000	24 850	-	24 850
12.6.-18.6.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	4¼	99,40	4,81	4,61	1979	1972	40 000	39 760	-	39 760

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
18.6.-25.6.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	20 000	19 880	-	19 880
6.	Comune di Ascona	4½	98,00	4,76	4,55	1965-76	1974	1 000	980	-	980
26.6.- 3.7.	Banque cantonale du Valais, Sion, série VII	4½	99,40	4,58	4,37	1974	-	10 000	9 940	-	9 940
29.6.- 6.7.	Stadt Schaffhausen	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1974	20 000	19 880	-	19 880
2.7.- 8.7.	Kraftwerk Aegina AG, Ulrichen (Wallis)	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1974	18 000	17 892	-	17 892
3.7.- 9.7.	Graubündner Kantonalbank	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1974	18 000	17 892	-	17 892
10.7.-16.7.	Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Genève	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1974	18 000	17 892	-	17 892
31.7.-20.8.	Skillifte Maloja AG, Maloja	4¾	100,00	4,75	4,49	1969-79	1969	200	200	-	200
3.8.-14.8.	Skillift Nätschen-Gütsch AG, Andermatt	5	99,40	5,06	4,85	1978	1971	300	298	-	298
11.8.-17.8.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	4¾	100,40	4,71	4,51	1980	1976	35 000	35 140	-	35 140
17.8.-24.8.	Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Basel	4¾	100,40	4,71	4,51	1979	1974	25 000	25 100	-	25 100
19.8.-25.8.	Zürcher Kantonalbank, Serie XVIII	4½	100,00	4,50	4,30	1978	1974	40 000	40 000	-	40 000
bis 31.8.	Comune di Pregassona ...	4¾	99,40	4,82	4,61	1976	1974	2 000	1 988	-	1 988
25.8.- 1.9.	Kanton Bern	4½	100,40	4,47	4,28	1982	1976	25 000	25 100	-	25 100
28.8.- 3.9.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	4¾	100,40	4,70	4,49	1976	1972	35 000	35 140	-	35 140
2.9.- 8.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 110	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	50 000	50 000	-	50 000
3.9.-11.9.	Imprimeries Populaires Lausanne et Genève (Société coopérative) ...	5	99,40	5,08	4,85	1968-76	1970	2 500	2 485	-	2 485
4.9.-10.9.	Kanton Graubünden	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1976	35 000	34 790	18 000	16 790

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Emissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Sulte

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾ %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emiss- ions- wert Valeur d'émiss- ion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frs de- mandé au marché
1964											
9. 9. 15. 9.	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, série 36	4½	99,40	4,56	4,37	1977	1974	35 000	34 790	-	34 790
10. 9.-16. 9.	ELECTRA-MASSA, Naters (Wallis)	4%	100,00	4,75	4,54	1976	1972	25 000	25 000	-	25 000
16. 9.-24. 9.	Compagnie Vaudoise d'Electricité (CVE), Lausanne	4%	100,00	4,75	4,54	1976	1973	25 000	25 000	-	25 000
17. 9.-23. 9.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas-Grund/VS	4%	100,00	4,75	4,55	1980	1975	35 000	35 000	-	35 000
24. 9.-30. 9.	Kantonalbank Schwyz	4½	100,00	4,50	4,30	1978	1974	10 000	10 000	-	10 000
24. 9.-30. 9.	République et Canton de Genève	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1976	35 000	34 790	-	34 790
9.	Comune di Biasca	4%	99,40	4,82	4,61	1976	1974	800	795	-	795
1. 10.- 8. 10.	Luzerner Kantonalbank	4½	100,00	4,50	4,30	1978	1974	28 000	28 000	-	28 000
5. 10.-22. 10.	Auto AG, Rothenburg	4%	99,40	4,85	4,61	1972	-	300	298	250	48
6. 10.-12. 10.	Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	25 000	24 850	-	24 850
8. 10.-16. 10.	Comune di Chiasso	4%	99,40	4,82	4,61	1970-76	1974	1 000	994	720	274
9. 10.-15. 10.	UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Olten ...	4%	100,00	4,75	4,55	1979	1974	25 000	25 000	-	25 000
15. 10.-21. 10.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 91	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	50 000	49 700	-	49 700
19. 10.-26. 10.	Verzasca AG, Lugano	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	20 000	20 000	-	20 000
23. 10.-29. 10.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 13	4%	100,00	4,75	4,54	1976	1974	16 000	16 000	-	16 000
23. 10.-29. 10.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ...	4%	99,40	4,81	4,61	1978	1974	35 000	34 790	-	34 790
27. 10.- 2. 11.	Ville de Sion	4%	100,00	4,75	4,55	1979	1974	12 000	12 000	-	12 000
28. 10.- 4. 11.	Eidgenössische Kassascheine	4	99,20	4,18	4,00	1969	-	150 000	148 800	-	148 800

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
29.10.- 3.11.	Kanton Basel-Landschaft ..	4½	99,00	4,60	4,40	1979	1974	20 000	19 800	-	19 800
29.10.- 5.11.	Société Romande d'Electricité S.A., Montreux	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	25 000	25 000	-	25 000
3.11.-11.11.	Ville de Genève	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	30 000	30 000	-	30 000
5.11.-12.11.	Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona..	4¾	100,00	4,75	4,55	1978	1974	20 000	20 000	-	20 000
11.11.-17.11.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 111	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
12.11.-21.11.	Gemeinde Schwyz	4½	100,00	4,50	4,28	1974	1971	1 800	1 800	1 800	-
13.11.-19.11.	Kanton Thurgau.....	4½	99,00	4,60	4,41	1978	1974	20 000	19 800	8 000	11 800
11.	Comune di Minusio	5	99,40	5,07	4,85	1976	1974	1 000	994	-	994
18.11.-24.11.	Stadt Luzern	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	25 000	25 000	-	25 000
20.11.-26.11.	Banque de l'Etat de Fribourg	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	20 000	20 000	-	20 000
25.11.- 1.12.	Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	20 000	20 000	-	20 000
30.11.- 7.12.	Stadt Zug	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	12 000	12 000	-	12 000
1.12.- 8.12.	Service des Eaux de Vevey-Montreux, Vevey	5	100,00	5,00	4,79	1970-79	1974	12 000	12 000	-	12 000
1.12.-31.12.	Klinik Linde AG, Biel	5	99,40	5,05	4,85	1989	1971	1 000	994	-	994
4.12.-10.12.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt Zürich, Serie W	4¾	100,00	4,75	4,54	1977	1973	12 000	12 000	-	12 000
11.12.-17.12.	Migros-Genossenschaftsbund (MGB), Zürich	4¾	100,00	4,75	4,55	1980	1975	25 000	25 000	-	25 000
11.12.-17.12.	Electricité Neuchâteloise S.A. (ENSA), Neuchâtel.	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	5 000	5 000	-	5 000
15.12.-21.12.	Waldhaus Vulpera AG, Vulpera, Hypothekaranleihe I. Rang.....	5	100,00	5,00	4,78	1969	-	2 000	2 000	1 800	200
15.12.-22.12.	Kantonalbank von Bern ...	4½	98,40	4,69	4,49	1977	1975	20 000	19 680	-	19 680

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
23.1.-27.1.	Union Sidérurgique du Nord de la France «USINOR», Paris.....	4½	99,00	4,60	4,60	1979	1974	50 000	49 500	-	49 500
27.2.- 3.3.	Japan	5½	98,00	5,70	5,70	1979	1974	50 000	49 000	-	49 000
22.5.-26.5.	Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG, Ludwigshafen am Rhein	4½	99,50	4,55	4,55	1977-82	1970	60 000	59 700	-	59 700
2.6.- 8.6.	Compagnie des Forges et Aciéries de la Marine de Firminy et de Saint-Etienne S. A., Saint-Chamond (Loire), Certificats de dépôt	4%	99,00	4,93	4,93	1971	1969	9 000	8 910	-	8 910
8.6.-11.6.	Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft, Säckingen (Baden)	4½	100,00	4,50	4,50	1970-79	1974	40 000	40 000	-	40 000
22.6.-29.6.	Republik Portugal Internationale Anleihe von US-\$20Mio	5%	97,50	6,03	6,03	1970-84	1979	22 378 ²⁾	21 818 ²⁾	-	21 818 ²⁾
7.	A/S Norsk Elektrisk & Brown Boveri, Oslo	5	100,00	5,00	5,00	1970-79	1970	9 000	9 000	-	9 000
9.7.-14.7.	Imperial Chemical Industries Limited, London.....	4½	100,00	4,50	4,50	1968-82	1968	60 000	60 000	-	60 000
27.8.-31.8.	RWE Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft, Essen	4½	100,00	4,50	4,50	1970-79	1972	60 000	60 000	-	60 000
7.9.-7.10.	Association diocésaine de Besançon.....	5	100,00	5,00	5,00	1969-74	1971	1 000	1 000	-	1 000
13.10.-16.10.	Hidroeléctrica de Cataluña S.A., Barcelona	5	98,00	5,15	5,15	1970-79	1974	20 000	19 600	-	19 600

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

²⁾ Plazierungen in der Schweiz. — Placements en Suisse.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
21.12.–15.1.	Banque genevoise de commerce et de crédit, Genève	200 ¹⁾	10 000	20 000
9. 1.–20.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich, Namenaktien, erste Einzahlung 50%	200	4 000	4 000
10. 1.–25.1.	Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des im- primeries Réunies, Lausanne	100	3 000	3 000
14. 1.–31.1.	SCOBALIT AG, Zürich, Vorzugsaktien	105	1 500	1 575
15. 1.–24.1.	Gutor Holding AG, Wettingen	202	3 000	6 060
17. 1.– 1.2.	La Suisse, société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives	140 ¹⁾	2 000	2 800
1. 2.–20.2.	Monte-Pente de Corbetta S.A., Châtel-St-Denis	100 u. 150	280	320
3. 2.–22.2.	COLOR METAL AG, Zürich	100	2 800	2 800
5. 2.–15.2.	Kartonfabrik Hergiswil AG, Hergiswil, Namenaktien ..	100 ¹⁾	500	500
14. 2.–24.2.	Bank Wädenswil	130	1 000	1 300
19. 2.– 4.3.	HEC-Beteiligungs AG, Aarwangen	200 ¹⁾	2 100	4 200
1. 3.–15.3.	Konkordia AG für Versicherungen, Luzern, Namenaktien	100 ¹⁾	1 200	1 200
2. 3.–13.3.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	160	15 000	24 000
bis 15.3.	Scana-Holding AG, Regensdorf-Zürich	150	4 000	6 000
9. 3.–20.3.	Hypothekarbank in Winterthur	130 u. 150	7 000	9 500
9. 3.–21.3.	Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach	160 ¹⁾	1 000	1 600
9. 3.–31.3.	Sparkassa Berneck	160	400	640
10. 3.–23.3.	Hypothekar- & Sparkasse AG, HYSPA, Aarau	160	1 000	1 600
10. 3.–25.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt in Muri	120	500	600
11. 3.–20.3.	Schweizerischer Bankverein	200	25 000	50 000
16. 3.–23.3.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn	160 ¹⁾	2 000	3 200
17. 3.–31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A	100	700	700
	Namenaktien Serie B	100	800	800
17. 3.–31.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	575	575

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
17.3.– 4.4.	Spar- und Leihkasse Balgach	150	250	375
18.3.–31.3.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich.....	100	1 750	1 750
23.3.– 4.4.	Steinzeugfabrik Embrach AG, Embrach, Namenaktien	120	200	240
1.4.–10.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève actions au porteur	200	3 000	6 000
	actions nominatives	200	3 000	6 000
1.4.–10.4.	Mikron Holding AG, Biel	250	1 000	2 500
1.4.–10.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank, Basel und Liestal	140	5 000	7 000
1.4.–20.4.	Bezirkskasse Laufen AG, Laufen, Namenaktien, erste Einzahlung 50%	130 ¹⁾	1 000	650
8.4.–21.4.	Zürcher Ziegeleien, Zürich.....	100	2 000	2 000
9.4.–22.4.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien	320	25 000	80 000
17.4.– 4.5.	Merkur AG, Bern, Namenaktien	240 ¹⁾	2 500	6 000
20.4.– 5.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich, Namenaktien	100	35 000 ²⁾	35 000
22.4.– 6.5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâte	100	2 500	2 500
27.4.– 8.5.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, Inhaberaktien	100	11 667	11 667
	Namenaktien	100	13 333	13 333
30.4.–15.5.	Société Financière Italo-Suisse, Genève	200 ¹⁾	25 000	50 000
4.5.–14.5.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Inhaberaktien	200	8 000	16 000
	Namenaktien	200	2 000	4 000
9.5.–25.5.	Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, Schaffhausen, Namenaktien	100	800 ³⁾	800
11.5.–29.5.	PAX-Anlage AG, Basel, Namenaktien	110	3 000	3 300
25.5.– 5.6.	Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich, Namenaktien	100	25 000	25 000
26.5.– 5.6.	VON ROLL AG, Gerlafingen, Namenaktien	200	12 000	24 000
1.6.–19.6.	Société Générale d'Affichage, Genève	140	1 500	2 100
2.6.–19.6.	SCHAPPE S.A., Genève	125	5 460	6 825
15.6.–30.6.	Bell AG, Basel, Namenaktien	160 ¹⁾	2 000	3 200

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Davon wurden Fr. 10 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 10 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

3) Davon wurden Fr. 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
15.6.–27.6.	Leclanché S. A., Yverdon, actions au porteur	110	1 450	1 595
	actions nominatives	110	300	330
15.6.– 6.7.	BOREL S. A., fours électriques industriels, Peseux- Neuchâtel, actions nominatives.....	123	875	1 076
19.6.–21.6.	Zschokke Holding S. A., Genève, actions nominatives	105	2 000	2 100
22.6.– 3.7.	Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel.....	200	5 000	10 000
26.6.–31.7.	Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle, actions privilégiées.....	100	1 380	1 380
	actions ordinaires	100	20	20
8.7.–20.7.	SIERRE-MONTANA-CRANS, Compagnie de Chemin de Fer et d'Autobus, Montana, actions nominatives	100 ¹⁾	640	640
9.7.–21.7.	ELEKTRO-WATT, Elektrische und Industrielle Unter- nehmungen AG, Zürich.....	200	10 000	20 000
10.7.–20.7.	Braunwaldbahn AG, Braunwald	104	900	936
10.7.–31.8.	Sporthaus Sörenberg AG, Flühli	104	145	151
15.7.–31.7.	Hotel-Union AG, Luzern, Vorzugs-Namenaktien	100 ¹⁾	647	647
22.7.–15.9.	Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève, actions «A» au porteur.....	130	5 000	6 500
	» «B» nominatives	130	2 500	3 250
	bons de jouissance au porteur	130	10 300	13 390
27.7.– 7.8.	Téléphérique de Reusch (Gsteig) – Cabane des Diablerets S. A., Gsteig	100 ¹⁾	600	600
14.8.–24.8.	Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich ..	100 ¹⁾	3 000	3 000
2.9.–18.9.	H. A. Schlatter AG, Zollikon ZH, Aktien A	120	2 000	2 400
bis 30.9.	Volksbank in Schüpfheim, Namenaktien	108	100	108
bis 30.9.	Téléphériques Gruyères-Moléson-Vudalla S. A., Gruyères.....	100 ¹⁾	1 000	1 000
21.9.– 8.10.	GURIT AG, Richterswil	200	2 000	4 000
5.10.–15.10.	Bank in Niederuzwil, Namenaktien.....	150 u. 170	700	1 110
9.10.–23.10.	Internationale Verbandstoff-Fabrik, Schaffhausen, Namenaktien	175	2 000	3 500

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

31
Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

9

31
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
12.10.-21.10.	«AGRUNA» Aktiengesellschaft für Grundbesitz, Hergiswil NW	110 ¹⁾	2 000	2 200
16.10.-31.10.	Spar- u. Leihkasse Riggisberg, Namenaktien	130 u. 150	400	540
10.	Skilift Barga-Parsenn AG, Langwies, Namenaktien	100 ¹⁾	900	900
30.10.-16.11.	Bank in Burgdorf	120 ¹⁾	1 000	1 200
31.10.-17.11.	Emser Werke AG, Domat/Ems, Namenaktien	150 ¹⁾	1 500	2 250
	Inhaberaktien	150 ¹⁾	3 500	5 250
15.11.-30.11.	Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Flums	150 u. 200	500	917
19.11.-10.12.	Volksbank Neuenkirch AG, Sempach-Station, Namenaktien	110 u. 130	250	296
	Inhaberaktien	110 u. 130	50	59
5.12.-31.12.	Société Electrique Vevey-Montreux S. A., Montreux ..	100 ¹⁾	8 000	8 000
15.12.-29.12.	AG für Plantagen, Zürich	100	3 000	3 000
15.12.-31.12.	Pfenninger & Cie. AG, Wädenswil	100 ¹⁾	400	400

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964			
3.	Schilthornbahn AG, Mürren, Resteinzahlung von 50% der im April 1962 aufgelegten Aktien- emission von nom. Fr. 10 000 000	-	5 000
8.5.-31.5.	Luftseilbahn Trübsee-Stand-Klein-Itlis AG, Wolfenschießen, Resteinzahlung von 50% der im Mai 1963 aufgelegten Aktien- emission von nom. Fr. 1 800 000	-	900

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis November - Janvier à Novembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
	Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses										
Bund	-	1	-	150 000	-	148 800	-	-	-	148 800	Confédération
Kantone	5	12	136 000	356 000	135 627	354 304	68 000	54 300	67 627	300 004	Cantons
Gemeinden	8	18	156 500	254 100	155 221	251 809	36 000	2 520	119 221	249 289	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	13	31	292 500	760 100	290 848	754 913	104 000	56 820	186 848	698 093	Total emprunts publics Usines électriques
Kraftwerke	15	18	418 000	593 000	415 462	589 892	74 000	10 000	341 462	579 392	Industrie
Industrie	13	10	141 500	82 150	140 870	81 699	2 425	3 200	138 445	78 499	Commerce de marchandises
Warenhandel, Vermittlung ..	2	4	31 600	57 000	31 420	57 058	-	-	31 420	57 058	Banques
Banken	20	21	739 000	663 000 ²⁾	737 370	659 824 ²⁾	-	62 000	737 370	597 824 ²⁾	Centrales des lettres de gage
Pfandbriefzentralen	5	5	285 000	285 000	284 240	283 010	-	-	284 240	283 010	Holdings
Holdingsgesellschaften	7	3	197 200	78 000	195 287	77 132	10 000	-	185 287	77 132	Autres entreprises
Übrige Unternehmungen ..	4	6	24 900	9 800	24 765	9 644	400	250	24 365	9 394	Total
Total	79	98	2129 700	2528050³⁾	2120 262	2512672²⁾	190 825	132 270	1929 437	2380402²⁾	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	17	11	520 000	381 378	519 220	378 528	-	-	519 220	378 528	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	3	-	22 000	-	32 000	-	-	-	32 000	-	Usines électriques
Industrie	19	18	91 543	95 625	158 583	194 441	-	-	158 583	194 441	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	4	3 550	7 750	3 700	12 525	-	-	3 700	12 525	Commerce de marchandises
Banken	20	18	91 900	74 650	170 205	123 480	-	-	170 205	123 480	Banques
Holdingsgesellschaften	9	15	53 900	93 635	75 545	144 260	-	-	75 545	144 260	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	3	-	28 200	-	29 000	-	-	-	29 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	9	14	5 615	43 812	5 172	50 394	-	-	5 172	50 394	Autres entreprises
Total	63	72	268 508	343 672	445 205	554 100	-	-	445 205	554 100	Total
Zusammen - En tout											
Total	159	181	2918 208	3253100³⁾	3084 687	3445300²⁾	190 825	132 270	2 893 862	3313030²⁾	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

²⁾ Inkl. Liberierung der restlichen 90 Mio Fr. der 3½% Wandelanleihe der Schweizerischen Kreditanstalt vom Oktober 1963 von total 180 Mio Fr. - Y compris la libération des 90 millions de francs restants de l'emprunt convertible 3½% Crédit Suisse d'octobre 1963 d'un montant total de 180 millions de francs.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1964												Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1963	1964	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.			
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses															
Bund ²⁾	-	-	-	55 183	-	-	-	-	-	-	-	250 000		328 106	305 183
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	55 183	-	-	-	-	-	-	-	250 000		328 106	305 183
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	500	-	-	-	-	-	-	500
Holdingsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	1 500	-	2 500	-	-	-	-	-	-	-	-	4 000
Total	-	-	-	56 683	-	2 500	-	500	-	-	-	250 000		328 106	309 683
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse															
Industrie	-	-	-	100	-	1 000	-	-	-	-	-	-	-	15 677	1 100
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdingsgesellschaften	-	1 200	-	-	-	-	1 400	-	-	-	-	675	-	2 250	3 275
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	130	-	-	-	-	-	-	600	540	-	1 150	1 270
Total	-	1 200	-	230	-	1 000	1 400	-	-	600	1 215	-	-	19 077	5 645
Zusammen - En tout															
Total	-	1 200	-	56 913	-	3 500	1 400	500	-	600	251 215	-	-	347 183	315 328
1) Texte français voir tableau 33.												1963	1964		
2) Davon sind - Dont												Jan. bis Nov. Jan. à Nov.			
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen -												115 221	42 404		
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												12 885	12 779		
Amortisationszahlungen - amortissements												Total	128 106	55 183	

Nach Monaten - Par mois
In Millionen Franken - En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan.-D.Nov. Jan. à Nov.
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6	255,6
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8	48,1
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5	239,5
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1	328,1
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	0,5	-	-	250,0	-	-	309,7
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse														
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0	50,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1	212,3
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3	53,4
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	1,1	3,5	3,9	6,2	-	-	48,3
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	8,3
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2	7,2
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6	2,7
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0	19,0
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	-	0,6	1,2	-	-	5,6

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
 in Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Nov. Jan. à Nov.
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	910,3
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9	1 073,7
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2	15,0	1 285,1	1 270,1
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7	2 120,3
1964	159,0	349,2	390,2 ²⁾	173,1	218,4	161,5	83,5	102,7	312,9	199,6	362,6			2512,7 ²⁾
b) Konversionen - Conversions														
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	20,5
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5	59,5
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0	-	161,0	161,0
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2	190,8
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	-	-	-	18,0	1,0	9,8			132,3
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	889,8
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4	1 014,2
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2	15,0	1 124,1	1 109,1
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5	1 929,5
1964	156,8	334,2	377,2 ²⁾	163,1	155,1	161,5	83,5	102,7	294,9	198,6	352,8			2380,4 ²⁾
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	508,2
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2	910,2
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0	25,0	655,0	630,0
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1	519,2
1964	49,5	-	49,0	-	59,7	70,7	69,0	60,0	-	20,6	-	-		378,5
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	173,6
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	69,9	372,6	302,7
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1	20,3	661,6	641,3
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1	445,2
1964	34,6	7,8	111,3	104,8	143,5	65,1	34,6	3,8	26,7	12,3	9,6			554,1
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	1 571,6
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,1	2 356,2	2 227,1
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3	60,3	2 440,7	2 380,4
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7	2 893,9
1964	240,9	342,0	537,5 ²⁾	267,9	358,3	297,3	187,1	166,5	321,6	231,5	362,4			3313,0 ²⁾
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	263,9
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0	105,3
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8	7,7	462,2	454,5
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4	400,5
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	1,6	3,5	4,5	257,4			363,6
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	1 307,7
1961	126,9	154,7	536,5	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,4	2 196,2	2 121,8
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5	52,6	1 978,5	1 925,9
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3	2 493,4
1964	238,3	340,8	533,3 ²⁾	209,4	350,6	290,3	171,7	164,9	318,1	227,0	105,0			2949,4 ²⁾

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.
 2) Vgl. Fussnote 2 zu Tab. 33. - Voir annotation 2 au tabl. 33.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1960	1961	1962	1963	1963			1964			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II		III
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	-	1,0	-	14,0	4,0	10,0	-	-	-	-	Cantons
Gemeinden	15,0	9,5	12,9	60,3	28,8	10,4	19,9	22,1	8,5	22,9	Communes
Kraftwerke	33,4	43,2	10,0	19,7	9,8	-	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie	10,9	3,8	29,4	16,0	7,8	7,1	0,8	23,4	0,3	1,1	Industrie
Warenhandel, Vermittlig.	-	6,6	1,2	2,3	0,5	0,6	-	-	-	2,3	Commerce
Banken	-	14,4	-	32,2	-	-	32,2	-	-	14,4	Banques
Pfandbriefzentralen	76,2	133,6	84,3	215,3	97,5	-	39,4	-	-	70,0	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	20,6	2,7	4,7	1,5	0,4	-	1,1	-	3,0	-	Holdings
Übrige	0,7	0,5	26,3	4,3	2,9	0,7	-	2,4	1,0	1,1	Autres
Total	156,8	215,3	168,8	365,6	151,7	28,8	93,4	47,9	12,8	111,8	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1960	1961	1962	1963	1963			1964			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II		III
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	75,6	31,0	178,2	149,6	56,1	10,0	43,8	90,0	130,0	94,7	Cantons
Gemeinden	53,8	23,8	64,1	222,5	107,9	80,2	33,2	91,2	97,8	45,5	Communes
Kraftwerke	383,8	380,8	382,7	476,9	34,7	84,7	164,2	232,4	104,0	173,2	Usines électriques
Industrie	29,7	175,4	95,1	156,9	85,9	38,9	28,8	60,6	42,4	3,6	Industrie
Warenhandel, Vermittlig.	4,9	25,7	17,2	33,7	0,5	2,2	-	5,0	2,0	27,4	Commerce
Banken	81,4	180,1	192,0	887,3	176,9	202,0	409,7	292,5	145,7	127,0	Banques
Pfandbriefzentralen	205,5	387,5	407,0	499,5	162,5	59,0	89,6	144,0	-	120,0	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	114,6	82,0	88,9	196,8	40,4	29,4	94,0	19,9	42,4	17,9	Holdings
Übrige	123,8	11,9	28,7	29,1	2,9	3,6	-	10,7	1,5	1,6	Autres
Total	1073,1	1298,2	1453,9	2652,3	667,8	510,0	863,3	946,3	565,8	610,9	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1960	1961	1962	1963	1963			1964			Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Öffentliche	193,3	372,6	661,6	524,1	128,7	46,7	161,6	153,7	313,4	65,1	Publiques
Nicht öffentliche	727,2	864,0	1157,1	1028,1	248,8	185,0	397,1	233,3	162,9	273,5	Non publiques
Einbringungen	176,9	102,0	283,4	107,3	14,4	8,9	59,5	41,3	51,1	80,0	Libérations
Gründungen	309,4	413,4	672,2	444,4	99,1	96,2	133,9	123,9	78,0	91,2	Constitutions
Kapitalerhöhungen	434,2	721,2	863,1	1000,5	264,0	126,6	365,3	221,8	347,2	167,4	Augment. de capital
Total	920,5	1236,6	1818,7	1552,2	377,5	231,7	558,7	387,0	476,3	338,6	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent									Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3%	3%	4	4½	4½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses										
1960	115	587	251	125	-	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	-	77	20	75	1 440	3,26
1962	115	547	376	489	-	77	20	75	1 699	3,31
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	1 944	3,37
1964										
März - Mars	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Juni - Juin	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Sep. - Sep.	115	547	336	529	245	177	20	95	2 064	3,41
Dez. - Déc.										
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire										
1960	302	622	305	123	-	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	-	15	20	35	1 551	3,14
1962	302	575	355	395	-	15	20	35	1 697	3,18
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	1 857	3,23
1964										
März - Mars	302	575	355	455	50	65	65	35	1 902	3,25
Juni - Juin	302	563	355	455	50	65	115	35	1 940	3,28
Sep. - Sep.	302	563	355	455	50	65	115	85	1 990	3,31
Dez. - Déc.										
Total										
1960	417	1 209	556	248	-	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	-	92	40	110	2 991	3,20
1962	417	1 122	731	884	-	92	40	110	3 396	3,24
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	3 801	3,30
1964										
März - Mars	417	1 122	691	984	295	242	85	110	3 946	3,33
Juni - Juin	417	1 110	691	984	295	242	135	110	3 984	3,34
Sep. - Sep.	417	1 110	691	984	295	242	135	180	4 054	3,36
Dez. - Déc.										

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Dispon- ibilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1961	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962	6 209,5	460,8	1 007,5	820,2	1 691,8	1 182,8	1 046,4	52,8
1963								
Okt. - Oct.	6 594,5	433,4	1 070,1	886,2	1 811,8	1 249,1	1 143,9	25,9
Nov. - Nov.	6 603,1	433,4	1 070,6	891,9	1 811,8	1 251,6	1 143,8	31,6
Dez. - Déc.	6 649,1	433,4	1 075,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,5
1964								
Jan. - Jan.	6 648,1	433,4	1 074,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,4
Feb. - Fév.	6 647,7	433,4	1 074,7	896,1	1 811,8	1 282,6	1 149,1	108,6
März - Mars	6 646,3	433,4	1 074,7	895,8	1 811,8	1 282,6	1 148,0	306,5
Apr. - Avr.	6 617,7	403,5	1 074,4	895,5	1 811,8	1 282,6	1 149,9	214,3
Mai - Mai	6 668,5	403,5	1 082,4	904,3	1 811,8	1 296,6	1 169,9	122,2
Juni - Juin	6 717,4	403,5	1 083,3	913,8	1 849,8	1 295,1	1 171,9	139,6
Juli - Juil.	6 716,4	403,5	1 082,5	913,6	1 849,8	1 295,1	1 171,9	85,5
Aug. - Août	6 734,0	403,5	1 082,5	913,5	1 869,8	1 292,8	1 171,9	33,4
Sep. - Sep.	6 735,0	403,5	1 082,4	914,7	1 869,8	1 292,8	1 171,8	100,7
Okt. - Oct.	6 736,5	403,5	1 082,4	916,2	1 869,8	1 292,8	1 171,8	63,1
Nov. - Nov.	6 733,3	400,2	1 084,0	915,0	1 896,8	1 292,8	1 171,5	34,9

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebltoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debltoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit 1)			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Verband schweizerischer Kantonbanken (28 Banken)											
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1408,1
1961	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	3,2	372,0	3 018,3	1 924,6	66,5	1 751,5
1963											
September ..	592,0	8,6	241,2	668,0	515,1	2,1	338,7	3 365,3	2 168,6	69,9	1 877,3
Oktober	606,4	17,8	270,7	590,1	520,8	2,1	357,4	3 409,1	2 201,4	67,9	1 890,9
November ...	553,1	10,1	233,9	539,1	551,0	2,6	355,9	3 422,7	2 176,0	68,4	1 904,3
Dezember ...	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
1964											
Januar	627,2	7,0	206,6	673,1	550,4	3,3	443,0	3 362,5	2 196,1	71,0	1 943,6
Februar	613,9	7,9	293,9	711,7	535,8	1,7	406,8	3 385,1	2 211,0	71,7	1 955,6
März	606,0	12,4	324,5	695,1	529,7	1,8	428,3	3 438,3	2 244,6	75,9	1 965,8
April	570,4	19,3	392,0	743,6	532,6	3,7	420,0	3 469,4	2 259,4	70,7	1 992,0
Mai	662,5	20,5	415,0	740,4	546,4	3,4	412,1	3 538,3	2 307,8	69,7	2 005,1
Juni	678,0	12,1	346,8	756,0	547,4	2,2	421,8	3 614,6	2 353,1	69,8	2 011,4
Juli	624,0	8,9	322,6	756,3	545,4	1,8	424,3	3 620,9	2 381,7	69,9	2 026,8
August	617,5	6,1	336,6	741,2	542,6	1,4	418,6	3 653,1	2 415,7	70,4	2 034,3
September ..	529,0	10,1	371,3	735,5	535,6	1,4	430,5	3 684,4	2 443,8	67,6	2 052,2
Oktober	554,1	15,8	391,0	648,7	541,6	1,4	447,5	3 706,4	2 456,3	67,2	2 064,9
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962	3 106,6	45,5	1 899,4	2 314,5	3 046,7	29,7	1 669,6	6 113,2	2 461,7	716,0	1 836,1
1963											
September ..	2 856,8	34,9	2 592,7	3 498,7	3 158,8	19,3	1 745,0	6 382,8	2 593,5	928,8	2 076,2
Oktober	2 832,0	53,4	2 635,1	3 757,8	3 219,7	19,7	1 737,5	6 464,7	2 623,5	889,2	2 157,2
November ...	2 752,1	29,7	2 507,2	3 807,7	3 249,5	19,0	1 819,4	6 504,3	2 624,2	849,5	2 174,1
Dezember ...	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
1964											
Januar	2 857,5	39,5	3 061,4	3 825,9	3 341,3	23,7	1 905,1	6 704,9	2 740,8	822,9	2 230,0
Februar	2 932,3	26,9	3 034,6	3 979,4	3 367,1	21,7	1 836,9	6 747,3	2 790,6	817,4	2 215,3
März	2 813,8	45,0	3 099,6	4 017,3	3 178,7	28,9	1 930,6	6 912,5	2 890,6	808,3	2 239,8
April	2 708,7	93,0	3 448,8	3 626,9	3 566,3	61,4	1 933,0	6 925,8	2 891,2	824,0	2 231,9
Mai	2 685,7	146,3	3 182,2	3 915,8	3 563,5	53,1	1 917,8	6 980,5	2 966,3	787,2	2 289,7
Juni	3 072,7	107,5	3 371,1	3 942,2	3 449,3	22,0	1 996,3	7 060,4	3 034,4	777,0	2 291,2
Juli	2 912,2	103,8	3 720,9	4 321,6	3 513,9	15,0	2 022,4	6 971,1	3 036,2	738,2	2 286,1
August	2 782,1	64,7	3 496,7	4 429,0	3 686,8	13,6	1 999,1	6 924,5	3 065,4	767,7	2 343,0
September ..	3 050,9	56,9	3 381,5	4 186,9	3 521,2	14,5	2 007,9	7 121,2	3 127,7	773,2	2 343,5
Oktober	2 766,0	63,5	3 208,6	4 326,0	3 908,1	12,6	2 027,3	7 018,1	3 144,5	832,1	2 343,3

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebltoren».

2) Bis Ende September 1961 «einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zelte».

BANQUES

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats		Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Union des Banques cantonales suisses (28 banques)											
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	1961
1 437,5	5 208,3	1 535,0	13 133,3	1 842,1	1,4	67,7	101,1	248,0	-	23 966,6	1962
1963											
1 545,8	5 651,2	1 638,9	13 775,5	1 821,2	3,4	71,9	113,2	267,0	6,0	25 375,3	Septembre
1 554,1	5 725,3	1 710,9	13 858,7	1 814,7	3,4	72,5	112,9	275,9	6,0	25 588,2	Octobre
1 562,0	5 751,3	1 832,0	13 985,4	1 823,8	3,3	73,0	114,6	307,7	6,0	25 786,9	Novembre
1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	Décembre
1964											
1 609,8	5 820,1	1 769,3	14 216,9	1 837,2	1,2	67,3	118,4	199,9	6,0	26 103,9	Janvier
1 622,1	5 819,2	1 769,1	14 278,1	1 880,4	3,0	67,6	119,4	202,8	6,0	26 310,5	Février
1 633,7	5 908,3	1 777,7	14 364,2	1 882,0	7,1	68,0	119,1	215,3	6,0	26 517,2	Mars
1 654,7	5 952,1	1 694,2	14 449,2	1 886,5	5,5	68,4	118,2	174,6	6,0	26 616,3	Avril
1 663,0	6 026,2	1 684,7	14 504,7	1 911,9	4,4	69,1	118,4	201,0	6,0	26 914,6	Mai
1 663,7	6 117,6	1 771,3	14 592,2	1 900,8	2,0	73,3	120,6	254,5	6,0	27 180,8	Juin
1 672,6	6 141,9	1 796,5	14 663,5	1 902,5	2,9	75,2	119,7	263,9	6,0	27 231,1	Juillet
1 681,2	6 176,4	1 906,4	14 711,9	1 895,4	1,9	76,0	125,1	237,1	6,0	27 381,6	Août
1 695,1	6 234,7	2 041,3	14 815,0	1 881,0	2,2	76,2	126,3	289,8	-	27 649,4	Septembre
1 724,1	6 286,0	2 145,8	14 885,3	1 876,9	2,5	77,0	126,7	294,9	-	27 847,7	Octobre
Grandes banques suisses (5 banques)											
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	3,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	1961
982,4	10 334,9	206,6	1 627,1	1 453,9	3,3	45,5	7,1	153,7	-	24 274,5	1962
1963											
1 142,1	11 132,8	287,1	1 740,7	1 399,3	3,2	45,5	7,2	169,0	-	26 946,0	Septembre
1 163,0	11 248,6	281,3	1 744,1	1 347,4	4,1	45,5	7,2	117,5	-	27 313,4	Octobre
1 176,5	11 347,3	320,5	1 760,9	1 392,9	25,3	45,5	7,2	111,4	-	27 376,2	Novembre
1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	Décembre
1964											
1 214,0	11 662,9	337,9	1 784,6	1 401,0	1,9	47,5	7,7	114,5	-	28 507,3	Janvier
1 222,2	11 616,9	327,8	1 791,5	1 432,2	1,9	47,5	7,7	144,0	-	28 731,5	Février
1 237,9	11 891,2	344,5	1 789,4	1 468,0	14,9	47,5	7,7	106,5	-	28 853,0	Mars
1 241,7	11 914,7	331,9	1 797,1	1 492,9	23,6	47,5	7,7	116,7	-	29 237,2	Avril
1 250,5	11 975,2	315,8	1 807,6	1 483,0	28,2	47,5	7,3	176,4	-	29 387,6	Mai
1 261,3	12 124,9	326,3	1 816,2	1 511,3	3,0	47,5	7,3	211,6	-	30 012,9	Juin
1 279,6	12 017,8	345,2	1 823,0	1 483,4	3,9	47,5	7,3	98,3	-	30 413,8	Juillet
1 282,8	12 034,3	358,0	1 832,3	1 450,9	1,8	47,5	7,3	160,3	-	30 365,3	Août
1 290,0	12 245,8	377,5	1 833,3	1 454,1	3,6	47,5	7,3	105,3	-	30 296,3	Septembre
1 302,5	12 220,8	394,5	1 843,5	1 459,7	1,8	47,5	7,3	75,1	-	30 335,0	Octobre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

in Millionen Franken

Aktiven

 40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit(1) à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962	257,6	0,7	76,4	74,5	160,0	1,1	156,1	1 174,7	676,6	6,2	242,6
1963											
September ..	193,4	2,4	104,0	123,4	160,6	2,1	184,7	1 311,6	751,7	6,7	257,7
Oktober	202,7	2,8	107,4	146,2	160,5	2,3	188,2	1 316,2	759,3	7,0	259,3
November....	202,1	5,2	126,8	119,7	160,6	2,3	185,1	1 335,0	777,0	7,3	261,5
Dezember ...	286,0	0,6	112,4	102,2	162,4	0,8	182,2	1 338,2	776,0	7,3	265,0
1964											
Januar	186,9	2,6	105,6	147,1	161,8	1,0	188,2	1 334,0	765,6	7,3	268,0
Februar	179,0	1,5	99,2	159,1	158,1	2,2	187,9	1 334,6	774,8	7,5	268,6
März	198,6	3,4	90,0	158,1	160,4	1,6	203,2	1 355,8	795,1	7,5	272,2
April	161,4	4,2	89,7	156,7	162,1	1,5	197,8	1 398,2	806,7	7,2	274,3
Mai	174,6	3,9	102,2	152,8	167,2	3,3	206,6	1 414,1	806,1	7,3	277,2
Juni	221,6	2,4	89,2	130,9	168,8	3,2	210,8	1 443,2	851,3	8,7	275,1
Juli	180,6	4,3	92,6	151,1	177,4	2,9	205,7	1 477,6	851,6	8,7	273,6
August	187,8	1,6	101,3	163,2	180,5	2,9	206,8	1 486,6	875,9	8,7	275,2
September ..	221,9	2,6	91,3	182,3	166,5	3,0	211,4	1 475,4	890,5	8,5	277,1
Oktober	177,4	2,7	97,1	183,3	164,9	2,8	208,6	1 497,8	905,5	8,7	277,9
Total (62 Banken)											
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962	4 036,3	50,1	2 159,1	2 819,1	3 743,8	34,0	2 197,7	10 306,2	5 062,9	788,7	3 830,2
1963											
September ..	3 642,2	45,9	2 937,9	4 290,1	3 834,5	23,5	2 268,4	11 059,7	5 513,8	1 005,4	4 211,2
Oktober	3 641,1	74,0	3 013,2	4 494,1	3 901,0	24,1	2 283,1	11 190,0	5 584,2	964,1	4 307,4
November....	3 507,3	45,0	2 867,9	4 466,5	3 961,1	23,9	2 360,4	11 262,0	5 577,2	925,2	4 339,9
Dezember ...	4 214,3	46,5	2 818,2	3 770,1	3 900,4	34,6	2 626,6	11 493,6	5 739,9	882,2	4 391,9
1964											
Januar	3 671,6	49,1	3 373,6	4 646,1	4 053,5	28,0	2 536,3	11 401,4	5 702,5	901,2	4 441,6
Februar	3 725,2	36,3	3 427,7	4 850,2	4 061,0	25,6	2 431,6	11 467,0	5 776,4	896,6	4 439,5
März	3 618,4	60,8	3 514,1	4 870,5	3 868,8	32,3	2 562,1	11 706,6	5 930,3	891,7	4 477,8
April	3 440,5	116,5	3 930,5	4 527,2	4 261,0	66,6	2 550,8	11 793,4	5 957,3	901,9	4 498,2
Mai	3 522,8	170,7	3 699,4	4 809,0	4 277,1	59,8	2 536,5	11 932,9	6 080,2	864,2	4 573,0
Juni	3 972,3	122,0	3 807,1	4 829,1	4 165,5	27,4	2 628,9	12 118,2	6 238,8	855,5	4 577,7
Juli	3 716,8	117,0	4 136,1	5 229,0	4 236,7	19,7	2 652,4	12 069,6	6 269,5	816,8	4 586,5
August	3 587,4	72,4	3 934,6	5 333,4	4 409,9	17,9	2 624,5	12 064,2	6 357,0	846,8	4 652,5
September ..	3 811,8	69,6	3 844,1	5 104,7	4 223,3	18,9	2 649,8	12 281,0	6 462,0	849,3	4 672,8
Oktober	3 497,5	82,0	3 696,7	5 158,0	4 614,6	16,8	2 683,4	12 222,3	6 506,3	908,0	4 686,1

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif
40

Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Debitoren (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)											
99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	1961
118,3	1 579,6	155,7	5 112,9	606,5	1,1	34,9	7,9	95,3	2,0	8 166,2	1962
1963											
128,0	1 760,7	172,0	5 349,5	628,5	1,7	34,4	7,8	110,1	2,0	8 652,6	Septembre
129,7	1 770,7	175,9	5 381,5	639,0	3,0	34,4	7,8	114,9	2,0	8 751,1	Octobre
130,1	1 788,9	178,2	5 408,6	647,0	2,3	34,4	7,8	124,6	2,0	8 810,5	Novembre
133,3	1 792,7	181,5	5 461,7	635,9	2,1	35,2	7,6	102,9	2,0	8 886,0	Décembre
1964											
135,1	1 797,5	180,5	5 489,0	648,0	1,5	35,3	7,6	72,6	2,0	8 839,0	Janvier
135,4	1 798,6	181,5	5 508,4	653,0	1,8	35,4	7,6	80,9	2,0	8 868,3	Février
138,0	1 838,7	182,5	5 528,7	654,0	4,7	35,5	7,6	85,0	2,0	8 950,8	Mars
138,3	1 877,5	185,8	5 552,6	656,4	3,2	35,5	7,6	88,7	2,0	8 984,9	Avril
140,7	1 905,2	186,9	5 576,3	656,2	2,6	35,5	7,6	94,8	2,0	9 071,1	Mai
139,9	1 937,8	194,5	5 607,6	654,8	2,7	35,5	7,6	102,6	2,0	9 161,2	Juin
139,1	1 955,6	198,1	5 638,1	649,4	2,6	35,5	7,6	107,4	2,0	9 215,2	Juillet
140,3	1 977,3	196,2	5 659,1	649,2	1,7	35,5	7,6	114,1	2,0	9 280,0	Août
141,6	1 972,4	206,5	5 687,5	655,3	2,6	35,5	7,6	125,0	2,0	9 362,0	Septembre
141,3	1 993,0	212,7	5 706,6	662,0	2,5	35,7	7,6	135,3	2,0	9 385,6	Octobre
Total (62 banques)											
1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	1961
2 538,2	17 122,8	1 897,3	19 873,3	3 902,5	5,8	148,1	116,1	497,0	2,0	56 407,3	1962
1963											
2 815,9	18 544,7	2 098,0	20 865,7	3 849,0	8,3	151,8	128,2	546,1	8,0	60 973,9	Septembre
2 846,8	18 744,6	2 168,1	20 984,3	3 801,1	10,5	152,4	127,9	508,3	8,0	61 652,7	Octobre
2 868,6	18 887,5	2 330,7	21 154,9	3 863,7	30,9	152,9	129,6	543,7	8,0	61 973,6	Novembre
2 933,2	19 394,3	2 396,2	21 383,7	3 846,7	5,6	149,7	130,8	552,2	8,0	62 651,3	Décembre
1964											
2 958,9	19 280,5	2 287,7	21 490,5	3 886,2	4,6	150,1	133,7	387,0	8,0	63 450,2	Janvier
2 979,7	19 234,7	2 278,4	21 578,0	3 965,6	6,7	150,5	134,7	427,7	8,0	63 910,3	Février
3 009,6	19 638,2	2 304,7	21 682,3	4 004,0	26,7	151,0	134,4	405,8	8,0	64 321,0	Mars
3 034,7	19 744,3	2 211,9	21 798,9	4 035,8	32,3	151,4	133,5	380,0	8,0	64 838,4	Avril
3 054,2	19 903,6	2 187,4	21 888,6	4 051,1	35,2	152,1	133,3	472,2	8,0	65 373,3	Mai
3 064,9	20 180,3	2 292,1	22 016,0	4 066,9	7,7	156,3	135,5	568,7	8,0	66 354,9	Juin
3 091,3	20 125,3	2 339,8	22 124,6	4 035,3	9,4	158,2	134,6	469,6	8,0	66 860,1	Juillet
3 104,3	20 188,0	2 460,6	22 203,3	3 995,5	5,4	159,0	140,0	511,5	8,0	67 026,9	Août
3 126,7	20 452,9	2 625,3	22 335,8	3 990,4	8,4	159,2	141,2	520,1	2,0	67 307,7	Septembre
3 167,9	20 499,8	2 753,0	22 435,4	3 998,6	6,8	160,2	141,6	505,3	2,0	67 568,3	Octobre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendbitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Passiven

in Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de casse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
1962	293,4	97,3	-	2 420,3	2 817,1	1 666,1	8 762,5	505,6	4 054,4	1 417,7
1963										
September ..	238,4	71,5	-	2 516,4	2 963,5	1 775,3	9 252,3	535,8	4 041,3	1 685,2
Oktober	229,4	102,6	-	2 592,1	2 959,0	1 779,4	9 289,2	539,3	4 019,0	1 772,7
November ..	244,1	103,2	-	2 613,9	2 984,7	1 799,9	9 315,2	540,9	4 010,3	1 832,2
Dezember ...	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
1964										
Januar	205,5	178,0	-	2 539,8	3 114,3	1 870,2	9 594,3	550,1	4 067,8	1 981,5
Februar	230,3	145,5	-	2 504,3	3 124,5	1 883,8	9 626,6	552,0	4 094,8	2 101,4
März	305,7	119,0	-	2 547,3	3 141,4	1 887,8	9 653,0	551,4	4 081,1	2 164,9
April	245,5	115,9	-	2 624,4	3 156,9	1 876,6	9 696,2	554,4	4 072,6	2 211,9
Mai	277,7	123,9	-	2 647,6	3 211,3	1 893,6	9 724,0	556,5	4 125,7	2 236,9
Juni	244,1	144,7	-	2 637,7	3 256,9	1 899,6	9 734,4	558,1	4 156,2	2 261,4
Juli	232,5	135,7	-	2 583,6	3 286,1	1 916,3	9 780,0	560,1	4 143,2	2 320,5
August	252,2	145,8	-	2 630,4	3 278,8	1 917,4	9 841,0	565,6	4 150,8	2 307,9
September ..	305,9	160,3	-	2 629,2	3 291,4	1 919,2	9 881,6	567,1	4 162,0	2 387,9
Oktober	290,0	178,3	-	2 642,1	3 303,5	1 899,8	9 921,8	568,8	4 172,0	2 407,4
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
1962	1 874,8	1 345,8	32,4	9 341,4	3 713,8	219,4	880,5	2 644,8	2 208,6	-
1963										
September ..	2 139,5	1 469,2	22,7	10 088,7	4 529,4	228,6	958,8	2 931,0	2 229,5	144,0
Oktober	2 177,2	1 373,3	20,0	10 299,4	4 655,3	226,4	964,4	2 956,7	2 232,1	144,0
November ..	2 104,9	1 321,6	25,4	10 112,6	4 886,0	228,2	970,1	2 977,0	2 232,4	284,0
Dezember ...	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
1964										
Januar	2 163,6	1 465,8	23,6	10 365,0	5 338,9	237,0	1 005,0	3 065,9	2 292,3	284,0
Februar	2 252,9	1 595,3	21,0	10 314,9	5 413,9	237,6	1 013,0	3 073,8	2 312,0	284,0
März	2 222,0	1 652,7	19,4	10 428,9	5 171,9	228,2	1 017,9	3 099,2	2 310,7	374,0
April	2 229,9	1 770,4	17,1	10 581,6	5 229,4	233,9	1 026,7	3 138,6	2 306,8	374,0
Mai	2 106,5	1 771,4	20,9	10 637,8	5 376,0	233,0	1 031,9	3 158,6	2 360,3	374,0
Juni	2 366,9	1 832,6	13,6	10 802,5	5 366,6	237,2	1 034,0	3 169,0	2 372,0	374,0
Juli	2 586,8	1 943,6	6,3	10 711,4	5 579,7	261,6	1 043,7	3 194,5	2 376,7	374,0
August	2 405,0	1 956,2	3,3	10 609,2	5 776,9	265,9	1 055,3	3 228,7	2 382,6	374,0
September ..	2 324,9	1 978,4	9,1	10 548,1	5 755,8	272,6	1 061,3	3 236,6	2 404,7	374,0
Oktober	2 231,4	1 874,0	8,5	10 748,2	5 684,6	260,4	1 070,1	3 266,6	2 414,2	374,0

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	1961
1 699,0	22 067,3	3,4	1,0	-	509,6	871,5	513,8	23 966,6	1962
1963									
1 944,0	23 248,4	2,2	1,9	-	702,6	900,5	519,7	25 375,3	Septembre
1 944,0	23 447,3	4,3	1,9	-	714,5	900,5	519,7	25 588,2	Octobre
1 944,0	23 588,5	2,8	6,9	-	768,5	900,5	519,7	25 786,9	Novembre
1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	Décembre
1964									
1 944,0	24 175,3	2,7	5,8	-	457,6	923,0	539,5	26 103,9	Janvier
2 044,0	24 423,4	2,0	1,1	-	419,6	923,0	541,4	26 310,5	Février
2 044,0	24 607,8	3,3	1,8	-	440,7	923,0	540,6	26 517,2	Mars
2 044,0	24 721,8	2,0	2,0	-	426,9	923,0	540,6	26 616,3	Avril
2 044,0	24 947,6	2,5	1,7	-	498,4	923,0	541,4	26 914,6	Mai
2 044,0	25 037,5	4,6	0,6	-	653,4	943,0	541,7	27 180,8	Juin
2 044,0	25 085,7	2,3	0,6	-	657,8	943,0	541,7	27 231,1	Juillet
2 064,0	25 236,5	1,5	0,6	-	658,3	943,0	541,7	27 381,6	Août
2 064,0	25 449,4	4,4	0,6	-	710,3	943,0	541,7	27 649,4	Septembre
2 064,0	25 547,9	3,0	0,6	-	801,5	953,0	541,7	27 847,7	Octobre
Grandes banques suisses (5 banques)									
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	1961
78,5	22 120,6	62,3	36,9	-	585,6	700,0	769,1	24 274,5	1962
1963									
78,5	24 591,3	47,9	58,2	-	642,0	775,0	831,6	26 946,0	Septembre
79,5	24 901,9	46,5	60,6	-	672,8	800,0	831,6	27 313,4	Octobre
79,5	24 993,5	46,9	51,5	-	652,7	800,0	831,6	27 376,2	Novembre
79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	Décembre
1964									
79,5	26 083,6	40,0	60,0	-	592,4	800,0	931,3	28 507,3	Janvier
79,5	26 360,3	35,8	70,4	-	533,7	800,0	931,3	28 731,5	Février
79,5	26 376,2	43,4	64,8	-	587,3	825,0	956,3	28 853,0	Mars
79,5	26 754,0	42,5	64,2	-	595,2	825,0	956,3	29 237,2	Avril
79,5	26 916,9	33,5	59,9	-	595,0	825,0	956,3	29 387,6	Mai
80,5	27 411,7	40,1	63,8	-	716,0	825,0	956,3	30 012,9	Juin
80,5	27 897,2	37,5	61,2	-	636,6	825,0	956,3	30 413,8	Juillet
80,5	27 871,7	30,8	53,6	-	627,9	825,0	956,3	30 365,3	Août
80,5	27 773,4	37,2	41,0	-	663,4	825,0	956,3	30 296,3	Septembre
80,5	27 752,1	33,9	56,1	-	711,6	825,0	956,3	30 335,0	Octobre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Zwischendbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements décollant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de				
	1	2			5	6					7	8	9	10
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1960	50,6	48,5	-	581,4	131,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962	60,2	49,0	-	729,5	449,7	60,4	2 814,6	518,9	1 795,8	140,4
1963										
September ..	54,4	42,5	-	792,8	489,7	65,9	2 959,7	554,9	1 888,2	130,8
Oktober	38,6	36,9	-	817,7	510,2	73,5	2 964,2	557,7	1 907,7	130,8
November....	39,8	34,5	-	829,6	513,9	72,2	2 969,8	560,1	1 930,3	130,7
Dezember....	71,5	38,6	-	837,5	523,6	69,6	3 014,2	565,3	1 940,6	130,7
1964										
Januar	40,7	38,7	-	806,9	531,8	68,2	3 046,9	572,6	1 950,1	130,7
Februar	49,1	43,4	-	793,2	547,3	67,2	3 064,2	576,3	1 950,3	130,7
März	61,4	44,5	-	798,3	545,9	70,6	3 070,0	578,7	1 951,8	144,0
April	48,6	47,1	-	805,2	559,8	71,8	3 080,6	579,7	1 958,5	144,0
Mai	59,4	44,1	-	827,6	585,7	73,0	3 088,1	582,1	1 962,5	144,0
Juni	59,6	42,0	-	821,8	603,9	71,1	3 089,9	583,8	1 975,3	144,0
Juli	50,0	45,5	-	818,9	616,2	71,1	3 095,9	587,7	2 000,7	144,0
August	38,3	47,3	-	839,7	628,4	70,0	3 108,2	590,6	2 021,1	144,0
September ..	44,6	41,4	-	849,1	625,1	65,5	3 117,3	590,7	2 035,1	144,0
Oktober	35,0	42,8	-	841,8	629,0	66,0	3 128,0	593,6	2 042,1	142,4
Total (62 Banken)										
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962	2 228,4	1 492,1	32,4	12 491,2	6 980,6	1 945,9	12 457,6	3 669,3	8 058,8	1 558,1
1963										
September ..	2 432,3	1 583,2	22,7	13 397,9	7 982,6	2 069,8	13 170,8	4 021,7	8 159,0	1 960,0
Oktober	2 445,2	1 512,8	20,0	13 709,2	8 124,5	2 079,3	13 217,8	4 053,7	8 158,8	2 047,5
November....	2 388,8	1 459,3	25,4	13 556,1	8 384,6	2 100,3	13 255,1	4 078,0	8 173,0	2 246,9
Dezember ..	2 400,2	1 471,6	24,2	13 504,6	8 798,8	2 128,0	13 531,8	4 145,0	8 141,9	2 296,2
1964										
Januar	2 409,8	1 682,5	23,6	13 711,7	8 985,0	2 175,4	13 646,2	4 188,6	8 310,2	2 396,2
Februar	2 532,3	1 784,2	21,0	13 612,4	9 085,7	2 188,6	13 703,8	4 202,1	8 357,1	2 516,1
März	2 589,1	1 816,2	19,4	13 774,5	8 859,2	2 186,6	13 740,9	4 229,3	8 343,6	2 682,9
April	2 524,0	1 933,4	17,1	14 011,2	8 946,1	2 182,3	13 803,5	4 272,7	8 337,9	2 729,9
Mai	2 443,6	1 939,4	20,9	14 113,0	9 173,0	2 199,6	13 844,0	4 297,2	8 448,5	2 754,9
Juni	2 670,6	2 019,3	13,6	14 262,0	9 227,4	2 207,9	13 858,3	4 310,9	8 503,5	2 779,4
Juli	2 869,3	2 124,8	6,3	14 113,9	9 482,0	2 249,0	13 919,6	4 342,3	8 520,6	2 838,5
August	2 695,5	2 149,3	3,3	14 079,3	9 684,1	2 253,3	14 004,5	4 384,9	8 554,5	2 825,9
September ..	2 675,4	2 180,1	9,1	14 026,4	9 672,3	2 257,3	14 060,2	4 394,4	8 601,8	2 905,9
Oktober	2 556,4	2 095,1	8,5	14 232,1	9 617,1	2 226,2	14 119,9	4 429,0	8 628,3	2 923,8

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	1961
920,7	7 478,8	1,3	0,3	1,0	187,6	267,6	229,6	8 166,2	1962
1963									
974,1	7 887,1	0,5	0,6	1,0	242,6	282,7	238,1	8 652,6	Septembre
1 012,2	7 976,0	0,6	0,9	1,0	251,7	282,9	238,0	8 751,1	Octobre
1 012,2	8 020,9	0,8	1,4	1,0	265,3	283,1	238,0	8 810,5	Novembre
1 012,2	8 134,2	0,7	1,5	1,0	216,1	285,5	247,0	8 886,0	Décembre
1964									
1 012,2	8 130,6	0,6	1,3	1,0	171,2	285,7	248,6	8 839,0	Janvier
1 012,2	8 166,7	0,6	1,2	1,0	164,6	285,8	248,4	8 868,3	Février
1 031,2	8 225,8	1,0	1,0	1,1	170,2	299,0	252,7	8 950,8	Mars
1 038,2	8 261,7	0,6	1,0	1,0	168,3	299,3	253,0	8 984,9	Avril
1 038,2	8 331,7	1,5	0,6	1,0	182,1	299,3	254,9	9 071,1	Mai
1 059,6	8 379,9	0,6	0,2	1,0	223,7	300,1	255,7	9 161,2	Juin
1 059,6	8 418,5	1,1	0,2	1,0	239,0	300,4	255,0	9 215,2	Juillet
1 059,6	8 477,2	0,9	0,3	1,0	244,5	300,4	255,7	9 280,0	Août
1 090,3	8 537,6	2,3	0,5	1,0	264,3	300,6	255,7	9 362,0	Septembre
1 090,3	8 545,0	0,9	0,7	1,0	281,7	300,6	255,7	9 385,6	Octobre
Total (62 banques)									
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	1961
2 698,2	51 666,7	67,0	38,2	1,0	1 282,8	1 839,1	1 512,5	56 407,3	1962
1963									
2 996,6	55 726,8	50,6	60,7	1,0	1 587,2	1 958,2	1 589,4	60 973,9	Septembre
3 035,7	56 325,2	51,4	63,4	1,0	1 639,0	1 983,4	1 589,3	61 652,7	Octobre
3 035,7	56 602,9	50,5	59,8	1,0	1 686,5	1 983,6	1 589,3	61 973,6	Novembre
3 035,7	57 350,0	55,3	67,0	1,0	1 456,0	2 008,5	1 713,5	62 651,3	Décembre
1964									
3 035,7	58 389,5	43,3	67,1	1,0	1 221,2	2 008,7	1 719,4	63 450,2	Janvier
3 135,7	58 950,4	38,4	72,7	1,1	1 117,9	2 008,8	1 721,1	63 910,3	Février
3 154,7	59 209,8	47,7	67,6	1,0	1 198,2	2 047,0	1 749,6	64 321,0	Mars
3 161,7	59 737,5	45,1	67,2	1,0	1 190,4	2 047,3	1 749,9	64 838,4	Avril
3 161,7	60 196,2	37,5	62,2	1,0	1 276,5	2 047,3	1 752,6	65 373,3	Mai
3 184,1	60 829,1	45,3	64,6	1,0	1 593,1	2 068,1	1 753,7	66 354,9	Juin
3 184,1	61 401,4	40,9	62,0	1,0	1 533,4	2 068,4	1 753,0	66 860,1	Juillet
3 204,1	61 585,4	33,2	54,5	1,0	1 530,7	2 068,4	1 753,7	67 026,9	Août
3 234,8	61 760,4	43,9	42,1	1,0	1 638,0	2 068,6	1 753,7	67 307,7	Septembre
3 234,8	61 845,0	37,8	57,4	1,0	1 794,8	2 078,6	1 753,7	67 568,3	Octobre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1963	September 1964	Dezember 1963	September 1964	Dezember 1963	September 1964
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	75,0	53,1	975,8	890,0	969,8	989,7
Coupons	0,8	0,5	5,7	5,5	19,9	29,1
Bankendebitoren auf Sicht	50,5	70,6	990,6	1 131,4	737,1	1 136,1
Bankendebitoren auf Zeit.....	13,9	13,0	770,2	1 305,0	932,3	1 027,7
Wechsel	50,6	64,0	1 087,7	1 164,6	835,3	1 089,3
Reports	2,4	1,0	7,2	0,4	16,4	10,2
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	34,2	37,0	511,0	513,9	650,7	636,7
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	108,3	124,7	2 159,3	2 285,9	1 544,8	1 641,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>46,8</i>	<i>55,0</i>	<i>991,0</i>	<i>1 106,0</i>	<i>548,9</i>	<i>635,5</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	20,7	16,8	139,1	146,2	431,7	423,5
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	33,4	31,8	463,4	541,3	803,6	809,4
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>19,1</i>	<i>20,9</i>	<i>272,5</i>	<i>286,0</i>	<i>330,6</i>	<i>355,6</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	6,5	8,4	125,1	132,2	124,2	145,2
Hypothekaranlagen	189,1	197,1	304,9	318,9	145,2	136,8
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	72,9	82,8	307,2	332,3	537,2	515,9
Syndikatsbeteiligungen.....	1,3	1,3	-	-	-	1,8
Bankgebäude	2,0	2,0	12,0	12,0	10,0	10,0
Anderer Liegenschaften	-	-	-	-	4,0	4,0
Sonstige Aktiven	6,2	9,3	36,2	18,0	15,0	17,4
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	667,8	713,4	7 895,4	8 797,6	7 777,2	8 624,5
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>196,6</i>	<i>210,3</i>	<i>3 272,8</i>	<i>3 487,3</i>	<i>3 430,8</i>	<i>3 511,3</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	37,0	29,0	592,3	791,2	770,2	723,7
Bankenkreditoren auf Zeit.....	16,8	16,4	401,8	767,4	410,9	692,7
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0,3	0,1	-	-	3,7	8,9
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	183,5	193,0	3 262,6	3 385,0	3 063,7	3 359,5
Kreditoren auf Zeit	79,6	94,7	1 220,0	1 360,6	1 369,3	1 504,9
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>2,5</i>	<i>2,5</i>	<i>74,2</i>	<i>80,8</i>	<i>47,9</i>	<i>63,8</i>
Spareinlagen	132,8	143,6	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	36,4	37,9	1 041,9	1 099,7	827,1	886,6
Kassenobligationen und Kassenscheine	59,0	69,5	560,8	613,1	565,7	617,5
Obligationen-Anleihen	-	-	100,0	100,0	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	35,0	36,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,5	0,4	7,8	6,9	22,5	19,0
Tratten und Akzente	0,0	-	3,9	2,9	47,3	27,3
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	34,1	40,0	199,0	165,5	222,6	260,2
Kapital	25,0	25,0	180,0	180,0	225,0	250,0
Reserven	27,8	27,8	325,3	325,3	249,2	274,2
Bilanzsumme	667,8	713,4	7 895,4	8 797,6	7 777,2	8 624,5
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>580,4</i>	<i>620,2</i>	<i>7 179,4</i>	<i>8 117,0</i>	<i>7 010,6</i>	<i>7 793,8</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1963	Septembre 1964	Décembre 1963	Septembre 1964	Décembre 1963	Septembre 1964	
7	8	9	10	11	12	
						Actif
993,8	930,3	244,8	197,8	3 259,2	3 060,9	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
12,7	19,3	3,2	2,5	42,3	56,9	Coupons
630,9	848,8	120,6	194,6	2 529,7	3 381,5	Avoirs en banque à vue
1 404,1	1 792,7	32,8	48,5	3 153,3	4 186,9	Avoirs en banque à terme
907,7	912,6	296,9	290,7	3 178,2	3 521,2	Effets de change
2,0	2,0	0,3	0,9	28,3	14,5	Reports
480,4	414,2	324,2	406,1	2 000,5	2 007,9	Comptes courants débiteurs en blanc
1 943,9	2 037,6	1 006,7	1 031,3	6 763,0	7 121,2	Comptes courants débiteurs gagés
655,2	716,9	502,0	614,3	2 743,9	3 127,7	<i>dont garantis par hypothèque</i>
170,7	154,1	43,0	32,6	805,2	773,2	Avances et prêts à terme fixe en blanc
729,4	780,5	163,6	180,5	2 193,4	2 343,5	Avances et prêts à terme fixe gagés
496,5	533,3	79,2	94,2	1 197,9	1 290,0	<i>dont garantis par hypothèque</i>
						Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
58,2	62,4	22,9	29,3	336,9	377,5	Placements hypothécaires
92,9	93,7	1 043,3	1 086,8	1 775,4	1 833,3	Titres et participations permanentes
361,2	371,1	124,7	152,0	1 403,2	1 454,1	Participations à des syndicats
0,6	0,5	-	-	1,9	3,6	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	47,5	47,5	Autres immeubles
-	-	3,2	3,3	7,2	7,3	Autres actifs
109,5	45,8	2,0	14,8	168,9	105,3	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
7 909,5	8 477,1	3 444,2	3 683,7	27 694,1	30 296,3	Total du bilan
3 324,4	3 386,4	1 537,5	1 650,5	11 762,1	12 245,8	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
516,4	665,3	83,5	115,7	1 999,4	2 324,9	Engagements en banque à vue
372,8	451,4	31,1	50,5	1 233,4	1 978,4	Engagements en banque à terme
20,2	0,1	-	-	24,2	9,1	Engagements découlant d'opérations de report
2 861,3	2 848,7	736,5	761,9	10 107,6	10 548,1	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
2 053,7	2 319,2	470,6	476,4	5 193,2	5 755,8	Créanciers à terme
27,1	34,6	76,8	90,9	228,5	272,6	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	860,2	917,7	993,0	1 061,3	Dépôts en caisse d'épargne
696,9	748,2	431,1	464,2	3 033,4	3 236,6	Livrets de dépôts
619,0	633,4	424,4	471,2	2 228,9	2 404,7	Obligations et bons de caisse
90,0	180,0	94,0	94,0	284,0	374,0	Emprunts par obligations
-	-	44,5	44,5	79,5	80,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
14,1	9,6	2,6	1,3	47,5	37,2	Chèques et dispositions à court terme
8,6	10,8	0,0	0,0	59,8	41,0	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
155,0	108,9	68,2	88,8	678,9	663,4	Autres passifs
250,0	250,0	120,0	120,0	800,0	825,0	Capital
251,5	251,5	77,5	77,5	931,3	956,3	Réserves
7 909,5	8 477,1	3 444,2	3 683,7	27 694,1	30 296,3	Total du bilan
7 230,3	7 846,3	3 175,9	3 396,1	25 176,6	27 773,4	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en immeu- bles et en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement											
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962	5	34	39	17	8	2	27	20	6	26	92
1963	5	45	50	17	9	2	28	22	7	29	107
1964											
März - Mars	5	46	51	17	9	2	28	22	8	30	109
Juni - Juin	5	47	52	18	9	2	29	22	9	31	112
Sep. - Sep.	5	47	52	18	9	2	29	22	9	31	112
Dez. - Déc.											
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1961	1 230	1 840	3 070	8 481	107	13	8 601	6 093	1 224	7 317	18 988
1962	1 254	3 202	4 456	8 328	108	18	8 454	7 340	1 838	9 178	22 088
1963	1 315	4 847	6 162	8 650	79	25	8 754	7 392	2 499	9 891	24 807
1964											
März - Mars	1 309	5 009	6 318	8 528	80	31	8 639	7 203	2 570	9 773	24 730
Juni - Juin	1 294	5 044	6 338	8 365	80	34	8 479	6 974	2 813	9 787	24 604
Sep. - Sep.	1 298	5 017	6 315	8 218	81	32	8 331	6 772	2 954	9 726	24 372
Dez. - Déc.											
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)											
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962	538,2	2 139,6	2 677,8	1 805,0	101,4	4,9	1 911,3	907,5	227,1	1 134,6	5 723,7
1963	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
1964											
März - Mars	506,3	2 842,8	3 349,1	1 949,3	88,7	5,2	2 043,2	928,8	317,9	1 246,7	6 639,0
Juni - Juin	464,8	2 845,9	3 310,7	1 908,9	88,8	5,5	2 003,2	885,2	334,5	1 219,7	6 533,6
Sep. - Sep.	468,6	2 828,5	3 297,1	1 951,0	88,2	4,1	2 043,3	889,4	335,6	1 225,0	6 565,4
Dez. - Déc.											
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1961	62	852	914	248	10	1	259	3 322	422	3 744	4 917
1962	24	1 362	1 386	- 153	1	5	- 147	1 247	614	1 861	3 100
1963	61	1 645	1 706	322	- 29	7	300	52	661	713	2 719
1964											
I	- 6	162	156	- 122	1	6	- 115	- 189	71	- 118	- 77
II	- 15	35	20	- 163	-	3	- 160	- 229	243	14	- 126
III	4	- 27	- 23	- 147	1	- 2	- 148	- 202	141	- 61	- 232
IV											
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1961	20,1	460,9	481,0	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962	8,4	599,4	607,8	- 14,3	0,2	0,6	- 13,5	131,5	75,7	207,2	801,5
1963	15,7	660,5	676,2	28,2	- 8,3	- 1,4	18,5	5,1	87,1	92,2	786,9
1964											
I	- 2,6	63,4	60,8	- 21,2	0,1	0,8	- 20,3	- 20,8	8,1	- 12,7	27,8
II	- 4,8	26,9	22,1	- 35,2	-	0,4	- 34,8	- 25,5	9,0	- 16,5	- 29,2
III	1,0	- 2,8	- 1,8	- 31,7	0,7	- 1,5	- 32,5	- 24,2	9,2	- 15,0	- 49,3
IV											

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1963 53 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1963 auf 475 000, das Fondsvermögen auf 299,2 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1963 53 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1963 s'élevait à 475 000; la fortune de ces fonds de placement atteignait 299,2 millions de francs.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	11 674	14 999	13 252	10 578	11 877	1 355,4	1 969,8	2 237,3	1 659,3	1 866,6
Feb. - Fév.	10 209	13 526	13 147	9 571	11 056	1 284,8	1 870,3	2 087,6	1 361,0	1 636,7
März - Mars	12 110	14 288	15 547	9 467	11 235	1 358,9	2 259,4	2 563,3	1 413,4	1 815,7
Apr. - Avr.	10 754	12 147	10 931	11 035	12 423	1 206,3	2 038,2	1 875,8	1 645,0	1 981,9
Mai - Mai	13 967	14 357	15 076	12 660	9 998	1 899,6	2 253,2	2 138,1	1 854,4	1 529,6
Juni - Juin	15 395	14 672	13 905	9 240	11 281	2 281,1	2 381,9	1 908,1	1 470,2	1 736,2
Juli - Juil.	13 136	13 265	12 244	11 153	11 747	1 778,4	1 866,3	1 518,2	1 498,9	1 720,9
Aug. - Août	14 061	12 940	9 955	10 750	9 367	1 855,8	1 649,7	1 237,6	1 595,0	1 288,0
Sep. - Sep.	14 208	10 950	8 623	10 906	10 038	1 868,0	1 379,3	1 043,4	1 656,6	1 543,7
Okt. - Oct.	12 573	12 973	13 939	11 720	10 392	1 549,5	1 706,5	1 670,0	1 710,3	1 547,3
Nov. - Nov.	13 113	15 686	14 673	10 269	9 937	1 603,2	2 365,0	1 758,6	1 482,9	1 530,6
Dez. - Déc.	12 144	13 366	10 149	10 259		1 442,7	2 203,6	1 305,5	1 675,6	
Total	153 344	163 169	151 441	127 608		19 483,7	23 943,2	21 343,5	19 022,6	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	141 200	149 803	141 292	117 349	119 351	18 041,0	21 739,6	20 038,0	17 347,0	18 197,2

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 766	4 904	4 484	3 228	3 933	426,1	623,2	461,5	345,5	484,4
Feb. - Fév.	3 445	4 119	4 128	2 606	3 457	433,9	458,4	518,3	356,3	421,6
März - Mars	3 836	4 765	5 102	2 642	3 710	474,5	750,7	776,4	428,3	538,9
Apr. - Avr.	3 708	4 300	3 388	3 340	4 312	533,8	704,2	558,5	428,8	460,6
Mai - Mai	4 067	4 531	3 798	3 447	2 857	606,6	657,8	605,6	530,1	366,7
Juni - Juin	4 827	4 812	3 653	2 758	3 668	688,3	648,6	511,2	370,9	522,7
Juli - Juil.	3 670	3 837	3 244	3 144	3 484	528,5	462,2	387,0	427,4	411,9
Aug. - Août	3 988	3 858	2 896	2 823	2 501	593,8	509,1	333,7	307,9	270,4
Sep. - Sep.	4 492	3 781	2 498	3 553	3 327	661,1	457,3	315,2	384,5	505,2
Okt. - Oct.	3 728	4 206	3 642	3 316	3 210	537,0	473,8	358,5	452,3	401,4
Nov. - Nov.	3 546	5 124	4 015	2 982	3 355	505,1	513,9	459,2	386,4	356,7
Dez. - Déc.	3 598	4 408	2 679	3 231		446,1	605,6	372,0	448,1	
Total	46 671	52 645	43 527	37 070		6 434,8	6 864,8	5 657,1	4 866,5	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	43 073	48 237	40 848	33 839	37 814	5 988,7	6 259,2	5 285,1	4 418,4	4 740,5

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 658	5 151	4 856	4 762	5 244
Feb. - Fév.	3 763	4 949	5 415	4 140	4 743
März - Mars	4 171	5 081	5 923	4 301	4 523
Apr. - Avr.	3 736	4 747	4 272	4 698	5 077
Mai - Mai	4 242	5 366	5 543	5 364	4 337
Juni - Juin	4 875	4 897	4 751	3 965	4 520
Juli - Juil.	4 511	4 610	4 750	4 795	4 995
Aug. - Août	5 152	4 477	4 065	4 537	4 181
Sep. - Sep.	4 496	3 847	3 285	4 180	4 223
Okt. - Oct.	4 133	5 134	4 840	5 228	4 790
Nov. - Nov.	4 777	5 484	5 287	4 531	4 600
Dez. - Déc.	4 281	5 203	4 138	4 699	
Total	51 795	58 946	57 125	55 200	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	47 514	53 743	52 987	50 501	51 233

Zahlungsverkehr - Trafic des Paiements

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1961	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962	525	8 506	9 031	12 491	3 140	15 631	24 662
1963							
Okt. - Oct.	525	8 315	8 840	13 709	2 802	16 511	25 351
Nov. - Nov.	525	8 555	9 080	13 556	2 800	16 356	25 436
Dez. - Déc.	571	9 035	9 606	13 505	3 353	16 858	26 464
1964							
Jan. - Jan.	571	8 355	8 926	13 712	3 038	16 750	25 676
Feb. - Fév.	571	8 457	9 028	13 612	2 848	16 460	25 488
März - Mars	571	8 682	9 253	13 775	2 941	16 716	25 969
Apr. - Avr.	571	8 674	9 245	14 011	2 815	16 826	26 071
Mai - Mai	571	8 738	9 309	14 113	2 840	16 953	26 262
Juni - Juin	571	8 823	9 394	14 262	3 026	17 288	26 682
Juli - Juil.	571	8 848	9 419	14 114	3 037	17 151	26 570
Aug. - Août	571	8 889	9 460	14 079	3 039	17 118	26 578
Sep. - Sep.	571	8 973	9 544	14 026	2 941	16 967	26 511
Okt. - Oct.	571	9 021	9 592	14 232	3 031	17 263	26 855
Nov. - Nov.	571	9 289	9 860		3 096		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	23 338	31 525	36 964	56 668	50 242	22 708	30 858	36 186	55 808	49 267
Feb. - Fév.	23 763	31 085	35 499	42 463	53 211	23 069	30 317	34 576	41 532	52 120
März - Mars	26 414	40 455	43 714	49 918	50 088	25 565	39 493	42 619	48 824	48 841
Apr. - Avr.	23 772	30 354	39 505	52 882	60 765	22 994	29 493	38 535	51 831	59 541
Mai - Mai	28 277	31 020	46 993	52 630	41 240	27 456	30 098	45 993	51 500	40 049
Juni - Juin	26 863	33 122	36 616	47 630	47 279	25 973	32 092	35 475	46 447	45 976
Juli - Juil.	26 678	30 223	43 655	57 674	55 294	25 721	29 213	42 551	56 434	53 873
Aug. - Août	27 340	27 675	40 558	45 114	47 792	26 523	26 768	39 565	44 062	46 699
Sep. - Sep.	26 728	27 709	44 406	40 487	50 024	25 870	26 737	43 395	39 366	48 815
Okt. - Oct.	29 384	35 202	57 560	55 532	49 805	28 600	34 279	56 435	54 345	48 569
Nov. - Nov.	29 533	31 857	41 382	48 050	45 073	28 630	30 822	40 212	46 759	43 688
Dez. - Déc.	33 697	34 578	41 329	51 835		32 324	33 091	39 692	50 068	
Total	325 787	384 805	508 181	600 883		315 433	373 261	495 234	586 976	
Jan. bis Nov.	292 090	350 227	466 852	549 048	550 813	283 109	340 170	455 542	536 908	537 438

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	81 149	52 573	65 560	52 612	32 502	41 775	359 281	225 294	280 319	280 102	174 678	220 416
Feb. - Fév.	94 943	49 612	55 961	61 757	31 660	38 083	393 403	216 709	263 478	321 521	171 295	206 077
März - Mars	137 915	51 230	59 339	91 230	32 465	39 623	447 981	232 866	276 430	365 516	180 291	213 242
Apr. - Avr.	101 035	56 169	70 626	65 555	36 198	47 468	348 219	236 668	305 781	281 748	188 203	243 574
Mai - Mai	78 229	71 157	46 451	49 362	45 933	29 862	343 645	293 392	249 418	270 973	235 582	197 545
Juni - Juin	88 333	48 588	55 456	53 524	31 418	35 662	365 279	237 458	273 585	286 048	184 478	206 548
Juli - Juil.	64 275	52 197	60 333	40 314	32 466	40 029	298 042	251 693	270 652	239 894	192 971	212 833
Aug. - Août	48 802	43 202	43 145	29 606	28 572	27 428	233 442	246 580	215 468	184 274	190 652	169 138
Sep. - Sep.	39 959	60 067	52 937	24 838	39 352	35 121	192 102	267 443	224 042	150 550	207 264	176 508
Okt. - Oct.	61 705	53 742	59 186	38 324	33 969	38 965	153 630	278 229	228 751	102 324	217 019	182 823
Nov. - Nov.	65 760	48 586	60 158	44 667	31 642	37 676	291 200	255 743	226 435	236 210	197 629	180 719
Dez. - Déc.	51 406	55 328		33 384	37 492		262 330	268 498		206 235	206 059	
Total	913 511	642 451		585 173	413 669		3 688 554	3 010 573		2 925 395	2 346 121	
Jan. bis Nov.	862 105	587 123	629 152	551 789	376 177	411 692	3 426 224	2 742 075	2 814 359	2 719 160	2 140 062	2 209 423

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1963	1964	1963	1964	1963	1964
			1963	1964	1963	1964						
Jan. - Jan.	323 088	3 038	2 613	2 861	1 155	1 276	21 317	23 340	1 911	2 007	26 996	29 484
Feb. - Fév.	323 877	2 848	2 066	2 441	1 071	1 238	15 507	18 233	1 156 ¹⁾	1 422 ¹⁾	19 800	23 334
März - Mars	324 776	2 941	2 358	2 447	1 185	1 187	16 452	17 333	1 179 ¹⁾	1 182 ¹⁾	21 174	22 149
Apr. - Avr.	325 802	2 815	2 415	2 950	1 111	1 403	16 210	20 524	1 246 ¹⁾	1 592 ¹⁾	20 982	26 472
Mai - Mai	326 680	2 840	2 544	2 719	1 204	1 312	17 605	18 657	1 372 ¹⁾	1 364 ¹⁾	22 725	24 052
Juni - Juin	327 364	3 026	2 531	2 942	1 217	1 346	17 238	19 987	1 184	1 425 ¹⁾	22 170	25 700
Juli - Juil.	328 292	3 037	2 851	3 138	1 271	1 453	19 925	22 429	1 568 ¹⁾	1 676	25 615	28 696
Aug. - Août	328 852	3 039	2 486	2 610	1 204	1 268	17 599	18 504	1 323 ¹⁾	1 430 ¹⁾	22 612	23 812
Sep. - Sep.	329 494	2 941	2 393	2 808	1 150	1 351	16 418	19 162	1 200 ¹⁾	1 462	21 161	24 783
Okt. - Oct.	330 211	3 031	2 787	3 070	1 319	1 488	19 284	21 224	1 393 ¹⁾	1 473 ¹⁾	24 783	27 255
Nov. - Nov.	330 992	3 096	2 670	2 766	1 373	1 397	18 420	18 956	1 294 ¹⁾	1 338 ¹⁾	23 757	24 507
Dez. - Déc.			3 495		1 652		19 973		1 172		26 292	
Total			31 209		14 912		215 948		15 998¹⁾		278 067	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.			27 714	30 752	13 260	14 722	195 975	218 349	14 826 ¹⁾	16 421 ¹⁾	251 775	280 244

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.	40 264	49 262	56 784	60 389	64 875	436,9	668,7	814,1	834,5	887,0
Feb. - Fév.	42 754	45 372	51 084	52 192	55 281	467,7	585,7	794,6	706,9	728,5
März - Mars	47 063	52 481	57 738	56 164	60 580	504,3	666,4	924,9	752,0	887,2
Apr. - Avr.	42 940	48 363	55 469	60 802	69 227	439,7	588,0	766,1	851,0	1 086,3
Mai - Mai	48 959	55 527	58 466	63 268	60 071	525,6	696,6	834,0	878,0	802,3
Juni - Juin	48 351	54 589	57 466	56 275	68 569	560,1	706,7	747,3	756,4	878,5
Juli - Juil.	48 705	55 614	63 215	66 977	69 765	525,2	676,8	930,8	939,2	949,2
Aug. - Août	48 510	53 206	56 801	57 012	58 435	540,6	613,1	943,5	701,3	711,7
Sep. - Sep.	46 813	49 498	51 641	58 371	64 107	515,0	569,0	868,5	745,7	781,5
Okt. - Oct.	48 711	56 408	64 383	64 023	63 750	597,8	783,8	959,2	881,6	836,1
Nov. - Nov.	49 526	55 245	59 973	58 308	61 976	690,0	729,8	779,7	807,8	798,5
Dez. - Déc.	53 212	57 663	58 738	64 593		750,7	766,9	747,6	797,6	
Total	565 808	633 228	691 758	718 374		6 553,6	8 051,5	10 110,3	9 652,0	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	512 596	575 535	633 020	653 781	696 636	5 802,9	7 284,6	9 362,7	8 854,4	9 346,8

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1963 Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1964				1963 Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1964			
		Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.
Basel	60 101	5 136	5 147	4 839	57 813	2 603,8	195,9	272,7	209,3	2 911,9
Bern	40 299	3 817	3 999	3 967	42 536	330,9	30,0	34,1	33,1	338,4
La Chaux-de- Fonds	1 881	146	192	143	1 709	27,7	2,5	3,1	3,6	28,2
Genève	252 018	24 935	26 051	25 863	280 471	3 601,2	330,4	305,4	335,3	3 558,7
Lausanne	106 839	10 044	9 642	9 631	110 577	677,4	63,7	62,3	64,7	723,7
Neuchâtel	4 944	357	359	328	4 283	41,0	2,3	2,5	2,2	37,2
St. Gallen	10 407	915	915	954	10 547	86,4	8,6	8,1	8,7	92,3
Zürich	177 292	18 757	17 445	16 251	188 700	1 486,0	148,1	147,9	141,6	1 656,4
Total	653 781	64 107	63 750	61 976	696 636	8 854,4	781,5	833,1	793,5	9 346,8

57

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1961	1962	1963	1963		1964			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Steuern	Roherträge - Rendements bruts								Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	231 180	602 021	309 668	71 296	38 217	33 351	322 133	259 205	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	198 407	238 860	240 883	13 401	21 216	185 301	53 635	13 382	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz..	22 828	26 211	30 533	.	30 533	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	218 582	231 940	242 594	52 224	66 592	71 945	76 468	58 882	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	772 828	895 532	1 001 660	258 260	258 548	313 351	247 774	289 034	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	334	204	73	14	23	16	12	23	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	122 498	-136 091	152 137	40 812	43 048	36 707	37 206	42 584	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	22 270	23 808	24 714	7 147	13 036	38	5 169	8 041	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 588 927	2 154 667	2 002 262	443 154	471 213	640 709	742 397	671 151	Impôts en tout
Zölle	Droits de douane								
Einfuhrzölle	813 435	893 012	908 407	225 562	229 312	238 025	247 079	233 999	Droits d'entrée
Tabakzölle	74 194	81 881	91 599	25 020	25 468	22 685	23 101	26 052	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	377 760	322 279	412 193	136 623	99 283	83 257	121 501	142 644	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	—	51 837	111 936	36 582	33 400	26 952	40 139	47 491	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	15 214	13 385	13 455	2 628	5 000	5 442	5 307	7 354	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen....	1 280 603	1 362 394	1 537 590	426 415	392 463	376 361	437 127	457 540	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	108 268	111 520	107 471	26 263	43 240	17 704	22 081	27 245	Autres recettes³⁾
Total	2 977 798	3 628 581	3 647 323	895 832	906 916	1 034 774	1 201 605	1 155 936	Total
	Kantonsantelle - Parts des cantons								
Wehrsteuer ¹⁾	69 351	180 605	92 893	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärpflichtersatz..	7 077	5 242	6 106	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	43 312	45 867	47 993	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer und Ausgleichsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale et l'impôt compensatoire.</p> <p>2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	688 053	482 362	639 770	452 415	867 092	581 084	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	159 250	162 012	173 844	218 582	231 940	242 594	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	736 880	718 753	809 789	917 930	1 055 635	1 178 584	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	782 594	856 313	1 061 080	1 280 603	1 362 394	1 537 590	Droits de douane
Übrige Abgaben	61 680	82 834	121 050	108 268	111 520	107 471	Autres recettes
Total	2 428 457	2 302 274	2 805 533	2 977 798	3 628 581	3 647 323	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	28,3	21,0	22,8	15,2	23,9	15,9	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,6	7,0	6,2	7,4	6,4	6,7	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,3	31,2	28,9	30,8	29,1	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	32,2	37,2	37,8	43,0	37,5	42,2	Droits de douane
Übrige Abgaben	2,6	3,6	4,3	3,6	3,1	2,9	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1963			1964			Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Emission von Wertpapieren ..	20 607	18 447	31 623	29 837	25 887	21 324	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	4 567	4 333	4 707	4 958	5 020	4 531	Négociation de titres
Coupons	31 122	18 810	20 475	25 249	35 389	20 648	Coupons
Wechsel	1 761	1 916	1 822	1 740	1 923	1 912	Effets de change
Prämienquittungen ..	6 562	8 680	7 867	10 143	8 233	10 398	Quittances de primes
Bußen usw.	61	38	98	18	16	69	Amendes, etc.
Rohertrag	64 680	52 224	66 592	71 945	76 468	58 882	Rendement brut

55

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1963			1964			Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Eingänge	261 909	158 432	149 945	344 080	299 306	167 823	Rentrées
Rückerstattungen ..	217 543	145 206	128 890	158 976	245 879	154 608	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	44 366	13 226	21 055	185 104	53 427	13 215	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag	156	175	161	197	208	167	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total	44 522	13 401	21 216	185 301	53 635	13 382	Total

56

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								-Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abchluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964 ¹⁾	4 434,4	4 877,6	443,2	759,8	601,0	- 158,8		284,4	4 566,3

1) Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	890,6	5 468,6	11,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	1 011,1	5 384,1	8,7	5 392,8

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux
In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾
Jan. - Jan.	86,0	91,1	96,0	101,1	80,5	88,9	15,5	12,2
Feb. - Fév.	81,8	90,7	91,8	100,7	80,5	89,2	11,3	11,5
März - Mars	91,3	102,0	101,3	112,0	81,9	90,2	19,4	21,8
Apr. - Avr.	102,2	101,8	112,6	111,8	83,7	91,7	28,9	20,1
Mai - Mai	100,7	105,2	111,1	115,2	84,5	93,2	26,6	22,0
Juni - Juin	102,0	112,2	112,3	122,2	85,1	93,3	27,2	28,9
Juli - Juil.	119,3	123,2	129,7	133,7	85,0	93,7	44,7	40,0
Aug. - Août	111,7	111,2	122,5	121,7	85,1	94,9	37,4	26,8
Sep. - Sep.	107,8	112,9	118,3	123,4	84,8	94,5	33,5	28,9
Okt. - Oct.	107,1	111,3	117,6	122,3	85,3	94,7	32,3	27,6
Nov. - Nov.	96,4		106,7		85,2		21,5	
Dez. - Déc.	101,5		112,4		97,2		15,2	
Total	1 207,8		1 332,3		1 018,8		313,5	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	1 009,9	1 061,6	1 113,2	1 164,1	836,4	924,3	276,8	239,8

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et Impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Einkommens- und Vermögenssteuern 2)	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende - Fin d'année			Jahresende Fin d'année		Impôts sur le revenu et la fortune 2)	
	1962	1963	1964 ¹⁾	1961	1962	1963	1962	1963	1962	1963 ³⁾
Zürich.....	41 040	10 611	1 866	254 373	262 116	292 156	331 583	342 903	291 431	318 433
Bern ⁴⁾	4 344	7 779	36 197	137 279	138 825	118 747	335 986	343 970	237 650	289 257
Luzern.....	599	791	1 491	18 731	15 412	12 632	127 563	130 483	44 227	53 341
Uri.....	87	142	621	4 505	3 682	1 959	26 486	27 091	4 058	4 069
Schwyz ⁴⁾	21	1 033	2 884	6 570	7 474	8 054	25 155	25 155	8 592	10 955
Obwalden ...	143	206	1 407	1 103	199	141	26 012	26 013	1 657	1 704
Nidwalden ...	135	202	4 260	1 403	1 926	1 434	28 004	28 004	2 852	3 242
Glarus.....	72	138	480	2 952	5 334	5 706	2 000	3 000	11 682	13 527
Zug.....	156	62	328	15 161	10 496	13 221	38 300	39 672	9 996	12 374
Fribourg.....	433	451	2 722	35 895	33 657	.	217 900	.	21 705	26 337
Solothurn ...	2 154	187	68	21 235	35 419	42 457	77 770	78 370	54 874	57 105
Baselstadt ...	3 831	2 035	11 588	52 864	43 632	40 970	335 000	335 000	206 705	225 797
Baselland ...	1 112	145	4 141	1 032	3 657	62	83 000	83 000	80 999	79 784
Schaffhausen	1 017	1 277	737	13 689	15 556	15 663	34 000	34 000	18 817	21 689
Appenzell AR	30	86	687	5 610	6 350	4 818	8 000	8 000	5 030	5 474
Appenzell IR	457	270	331	1 414	2 279	2 198	5 300	5 290	1 698	1 927
St. Gallen ...	2 911	2 533	13 008	45 800	52 945	55 612	103 500	110 200	64 135	69 977
Graubünden .	-	-	425	2 685	1 298	3 333	74 453	83 953	37 946	45 169
Aargau.....	1 258	1 359	-	43 526	50 771	47 751	28 000	33 000	76 499	96 876
Thurgau.....	6 579	5 732	2 941	40 882	47 404	47 348	40 500	36 800	29 053	32 900
Ticino.....	5 048	8 866	3 901	21 099	23 390	28 438	128 220	127 400	57 922	61 885
Vaud.....	9 949	10 355	907	51 053	48 654	84 177	377 085	387 210	131 708	160 659
Valais ⁴⁾	13 581	13 579	21 344	4 852	2 651	3 836	102 140	115 560	34 636	45 128
Neuchâtel ⁴⁾ ..	8 324	8 680	1 746	26 346	32 108	21 173	126 169	129 098	45 973	49 878
Genève ⁴⁾	31 522	23 169	6 198	42 645	91 638	73 927	394 672	470 475	168 766	194 035
Total.....	106 171	56 028	90 426	536 672	642 933	.	3 076 798	.	1 648 611	1 881 072

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Inbegriffen Gemeindeanteile. - Y compris les parts des communes. 3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires. 4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Einkommens- und Vermögenssteuern	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende - Fin d'année			Jahresende Fin d'année		Impôts sur le revenu et la fortune	
	1962	1963	1964 ²⁾	1961	1962	1963	1962	1963	1962	1963
Aarau.....	635	553	-	2 545	3 672	3 765	19 467	21 298	6 238	6 698
Allschwil.....	192	210	27	2 699	3 945	5 173	6 970	6 495	2 382	2 732
Altdorf.....	5	5	194	125	159	143	2 780	2 645	1 204	1 214
Appenzell....	67	119	621	487	360	101	5	5	627	697
Arbon.....	53	493	-	1 132	1 349	1 725	10	3 050	3 527	3 868
Baden ³⁾	614	120	-	4 460	3 594	5 904	9 565	10 971	6 183	6 831
Bellinzona ³⁾ ..	802	1 097	-	5 569	6 093	.	31 303	.	2 268	3 034
Bern.....	616	558	833	37 899	40 335	40 616	316 674	336 545	68 193	77 409
Biel.....	-	-	-	10 944	8 660	7 752	102 915	120 632	25 955	30 051
Binningen....	177	64	36	2 690	2 527	2 612	6 560	11 617	3 255	3 414
Birsfelden....	61	30	8	689	644	426	4 320	5 120	1 896	2 266
Bolligen.....	797	522	191	4 185	4 297	4 181	12 307	14 748	4 769	4 939
Burgdorf.....	18	34	114	1 676	1 388	1 812	15 545	15 900	5 559	6 326
Carouge ³⁾	1 341	1 072	486	7 106	8 576	9 493	24 315	28 913	2 448	3 294
Chaux-de-Fds.	3 405	2 228	2 196	20 134	21 314	32 466	56 519	61 214	16 561	17 110

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

61

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61
Fortsetzung
Suite

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende - Fin d'année			Jahresende Fin d'année		Impôts sur le revenu et la fortune	
	1962	1963	1964 ²⁾	1961	1962	1963	1962	1963	1962	1963
Chur	48	12	59	1 418	3 025	3 255	61 959	64 915	7 204	8 515
Dietikon	1 227	857	-	8 788	11 257	16 408	9 207	11 329	5 166	5 321
Dübendorf	1 420	2 345	-	8 667	9 051	10 893	11 618	20 408	5 246	6 875
Emmen	-	-	-	2 145	3 457	6 488	14 692	17 857	5 248	5 947
Frauenfeld ³⁾ ..	614	647	632	2 051	1 037	1 000	8 716	11 064	5 287	6 024
Fribourg ³⁾	684	843	801	10 240	10 434	8 944	14 417	13 599	8 842	10 741
Genève ³⁾	8 169	3 917	120	50 458	47 414	29 055	290 755	328 728	56 554	62 866
Glarus	14	66	48	1 884	1 772	1 741	1 900	1 550	784	955
Grenchen	55	60	79	18 284	21 415	23 363	16 325	17 577	10 156	11 235
Herisau	26	134	7	1 805	2 282	2 642	-	-	3 952	4 245
Horgen	3 262	2 185	-	6 528	8 111	7 685	2 986	5 817	6 770	6 497
Köniz	9	15	502	4 575	5 194	6 315	29 163	29 771	8 417	9 706
Kreuzlingen ..	548	332	11	1 537	1 765	653	9 877	11 741	4 408	5 101
Kriens	40	66	38	1 068	1 120	1 630	6 284	6 917	2 909	3 284
Küssnacht	1 132	204	-	13 563	11 770	10 857	14 648	16 495	10 498	10 602
Langenthal ...	13	14	10	2 387	3 342	3 560	12 596	13 020	5 551	6 589
Lausanne	1 315	4 335	1 137	138 038	145 943	152 509	352 782	393 921	41 910	55 409
Liestal	4	6	80	1 601	1 617	1 458	8 597	10 347	2 500	2 726
Locarno	176	217	250	7 493	7 636	8 325	21 424	22 353	2 206	2 670
Locle, Le ³⁾ ...	363	17	59	16 440	17 291	12 309	18 772	22 007	5 761	5 741
Lugano ³⁾	511	603	302	4 984	4 808	.	59 865	.	7 449	9 894
Luzern	281	281	122	9 413	10 417	10 586	52 555	57 587	24 328	28 128
Montreux	497	1 854	371	2 857	3 895	1 013	17 411	18 527	5 104	6 670
Münchenstein ..	19	59	197	210	412	431	11 380	13 238	1 943	2 138
Muttenz	10	12	19	936	947	1 459	1 995	2 265	3 037	3 518
Neuchâtel ³⁾ ..	3 587	2 377	545	8 158	9 765	4 308	82 979	86 743	14 202	13 269
Neuhausen ...	99	19	64	3 149	2 976	2 466	5 366	7 125	2 901	3 337
Olten	2	1	30	4 360	4 581	7 257	20 312	23 858	9 174	9 810
Pully	348	654	324	4 323	7 013	8 971	7 001	6 671	4 641	5 170
Renens	8	.	.	1 353	822	.	6 221	6 671	2 319	.
Riehen	16	36	39	6 743	8 158	10 998	890	990	5 340	6 168
Rorschach	284	249	45	7 566	8 308	9 242	2 700	2 700	2 730	2 989
St. Gallen	2 603	1 844	2 822	27 896	28 400	30 482	87 618	86 630	24 914	26 107
Sarnen	179	69	22	1 762	1 747	1 620	3 320	3 367	1 062	1 051
Schaffhausen ..	61	26	454	6 700	10 963	9 413	46 000	56 000	11 872	12 259
Schlieren	958	653	-	6 136	6 365	6 435	3 375	3 258	4 745	4 519
Schwyz ³⁾	10	2	58	101	334	564	9 758	9 854	2 130	1 939
Sion ³⁾	2 093	594	5 095	641	1 073	417	24 115	24 457	4 984	7 013
Solothurn	28	26	15	8 723	10 947	11 981	17 050	16 850	9 824	9 712
Stans	4	109	1	395	515	646	2 266	1 705	799	935
Steffisburg ...	394	79	111	2 423	2 469	2 490	10 599	11 554	2 649	3 304
Thalwil	226	35	-	8 034	6 648	3 008	5 385	7 910	4 111	3 996
Thun	-	-	447	5 119	3 122	3 120	66 826	67 605	9 439	10 731
Uster	1 292	1 380	-	7 570	6 979	7 013	9 981	14 946	6 771	7 924
Vevey	114	123	287	1 764	3 183	2 204	23 403	27 350	5 421	7 463
Wädenswil ...	957	1 398	-	8 845	9 668	12 019	9 753	10 169	6 004	6 783
Wettingen	25	55	-	1 179	1 127	1 411	15 235	16 892	3 748	4 294
Wetzikon	1 723	1 570	-	2 905	5 029	6 060	13 418	15 175	4 761	5 437
Wil	566	682	107	3 570	3 765	3 523	1 725	2 625	2 416	2 710
Winterthur ...	477	29	210	52 179	63 280	65 684	47 308	47 043	36 945	37 387
Yverdon	71	93	456	7 238	7 140	7 118	38 828	41 815	3 451	4 493
Zollikon	1 427	2 075	-	9 134	8 141	8 949	891	891	9 992	11 758
Zug	582	500	64	11 442	12 674	14 605	28 967	28 860	6 590	7 317
Zürich	2 072	836	1 186	258 139	270 855	259 178	674 866	721 667	253 010	255 159
Total	44 620	.	.	520 575	556 642	.	2 925 335	.	849 240	.

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
	1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.	1 131,1	1 033,7	1 245,4	682,3	707,0	786,7	- 448,8	- 326,7	- 458,7
Feb. - Fév.	1 015,8	982,3	1 250,4	735,9	783,5	902,6	- 279,9	- 198,8	- 347,8
März - Mars	1 123,9	1 190,0	1 258,1	836,0	887,0	908,0	- 287,9	- 303,0	- 350,1
Apr. - Avr.	996,5	1 194,2	1 391,7	731,4	806,3	977,8	- 265,1	- 387,9	- 413,9
Mai - Mai	1 139,0	1 276,4	1 211,3	788,9	898,8	868,1	- 350,1	- 377,6	- 343,2
Juni - Juin	1 088,5	1 103,3	1 359,9	797,6	855,0	981,5	- 290,9	- 248,3	- 388,4
Juli - Juil.	1 135,3	1 305,5	1 370,9	812,1	886,5	982,1	- 323,2	- 419,0	- 388,8
Aug. - Août	1 051,3	1 091,2	1 185,3	689,9	740,8	789,6	- 361,4	- 350,4	- 395,7
Sep. - Sep.	1 018,7	1 136,9	1 254,8	835,1	885,4	1 011,3	- 183,6	- 251,5	- 243,5
Okt. - Oct.	1 141,1	1 274,8	1 365,0	906,1	1 017,0	1 132,0	- 235,0	- 257,8	- 233,0
Nov. - Nov.	1 103,8	1 193,6		930,2	1 017,3		- 173,6	- 176,3	
Dez. - Déc.	1 040,9	1 209,2		835,2	957,3		- 205,7	- 251,9	
Total ¹⁾	12 985,5	13 989,4		9 579,9	10 441,7		- 3 405,6	- 3 547,7	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	10 841,2	11 588,3	12 902,8	7 815,3	8 467,3	9 339,7	- 3 025,9	- 3 121,0	- 3 563,1

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1963	1964	1963	1964
	1000 t			
Jan. - Jan.	1 219	1 492	83	99
Feb. - Fév.	1 051	1 502	96	114
März - Mars	1 423	1 540	119	126
Apr. - Avr.	1 863	1 842	121	163
Mai - Mai	2 158	1 886	146	152
Juni - Juin	1 999	2 214	130	169
Juli - Juil.	2 356	2 244	170	164
Aug. - Août	2 044	1 811	134	131
Sep. - Sep.	1 942	1 835	148	158
Okt. - Oct.	1 893	1 851	163	169
Nov. - Nov.	1 714		151	
Dez. - Déc.	1 637		122	
Total	21 299		1 583	
Jahr - Année ¹⁾	21 460		1 596	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	17 948	18 217	1 310	1 445

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

63

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Denrées alimentaires, boissons et fourrages
Fleisch	436	483	2 626	4 691	17,9	21,2	106,4	200,3	Viande
Käse	101	124	885	972	4,3	5,0	33,6	38,6	Fromage
Schaleneier	188	177	1 874	2 050	4,4	3,1	46,1	31,5	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse	788	840	9 654	9 562	6,8	6,7	100,9	91,6	Légumes frais
Süßfrüchte	2 008	1 936	16 046	18 815	25,7	23,7	171,5	188,8	Fruits du midi
Rohkaffee	290	177	2 788	3 051	9,3	7,5	94,2	118,1	Café brut
Mahlweizen	2 923	2 758	17 008	23 508	10,8	9,3	62,2	87,9	Froment p. la mouture
Futterweizen	331	1 254	8 190	5 830	0,9	3,2	20,9	14,5	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste	1 727	4 261	25 841	17 566	3,8	10,3	63,6	42,3	Orge p. l'affouragement
Hafer	1 732	995	10 801	11 943	4,9	2,7	31,7	32,5	Avoine
Mais	1 109	1 087	8 903	14 576	3,5	3,3	25,9	42,8	Maïs
Braustoffe	317	336	6 948	7 241	2,2	1,9	35,1	33,6	Matières à brasser
Ölsaaten	583	826	8 428	9 887	4,7	7,0	64,8	80,0	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette	359	306	2 571	2 765	4,9	4,1	34,4	37,6	Huiles et graisses comestibles
Zucker	1 140	1 259	15 525	15 671	9,3	7,9	81,9	148,4	Sucre
Kakaobohnen	40	47	1 069	1 648	1,0	1,1	26,7	43,3	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	12 365	10 939	114 497	117 224	10,8	9,6	98,1	106,3	Vins en fûts ¹⁾
Rohstoffe									Matières premières
Rohtabak	157	157	1 407	1 477	11,0	11,4	99,7	108,6	Tabac brut
Kohlen	27 491	13 235	258 979	175 706	23,0	12,8	213,2	155,2	Charbon
Benzin	11 253	10 810	108 684	109 228	16,2	14,1	157,8	146,2	Benzine
Mineral- u. Teeröle	11 409	10 599	61 413	117 639	11,6	9,8	77,9	109,3	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl	21 618	28 158	378 951	331 154	24,8	22,6	460,4	351,2	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd	618	1 278	9 952	9 690	1,9	4,1	31,3	31,3	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe	3 641	2 481	33 610	33 991	4,0	3,0	40,9	42,7	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe	5 701	5 356	49 401	50 750	36,4	36,5	299,8	346,1	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle	81	95	845	863	1,7	2,1	18,6	19,5	Cuir et peaux
Nutzholz (roh)	2 157	1 547	20 812	21 873	5,2	3,9	49,4	56,5	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation									Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen	248	145	2 218	2 230	1,7	1,3	16,6	18,0	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide	3	2	40	32	2,3	1,2	24,3	17,5	Soie brute
Rohwolle	48	49	724	588	3,7	3,9	56,9	50,7	Laine brute
Kammzug	54	55	493	566	6,9	7,2	59,8	76,4	Trait
Rohbaumwolle	516	371	3 047	3 569	16,6	12,8	95,2	116,7	Coton brut
Roheisen und -stahl	3 147	2 595	31 384	21 148	9,4	8,7	100,7	66,5	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl	1 715	1 638	15 657	14 858	7,5	8,0	70,9	68,9	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 892	1 780	15 816	16 871	8,8	8,6	74,4	78,9	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech	4 762	5 473	40 961	47 518	26,6	33,3	241,1	284,2	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer	369	178	3 134	3 307	10,6	6,1	90,5	99,7	Cuivre brut
Rohaluminium	16	88	397	375	0,3	2,0	8,6	8,5	Aluminium brut
Rohblei	276	219	1 596	1 665	2,3	2,9	12,4	18,1	Plomb brut
Fabrikate									Produits fabriqués
Pharmaz. Erzeugnisse	23	30	199	223	6,3	8,3	59,6	69,2	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse	3 354	3 358	26 420	31 592	44,8	53,0	380,0	469,2	Produits chimiques
Farbwaren	195	220	1 440	1 756	8,5	12,4	64,5	96,9	Couleurs
Kunststoffwaren	193	224	1 757	1 988	12,7	14,7	115,7	130,9	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren	236	288	2 062	2 427	13,8	16,7	115,8	138,8	Ouvrages en caoutchouc
Leder	37	39	311	341	7,9	7,0	67,6	71,5	Cuir
Papiere und Pappen	1 305	1 207	8 317	9 624	17,1	16,7	122,9	142,2	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen	296	330	2 305	2 601	13,3	14,2	95,0	111,1	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern	121	127	1 037	1 214	10,0	11,6	98,1	109,7	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe	34	36	327	369	10,1	10,7	98,3	111,3	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe	55	41	511	481	11,1	9,4	100,9	103,7	Fils et tissus de laine

1) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Baumwollgewebe	51	43	467	458	7,0	6,3	69,6	69,8	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	33	37	265	335	16,8	18,7	135,9	176,4	Bonneterie
Konfektion	60	77	489	602	29,4	35,2	210,6	268,5	Confection
Schuhe ²⁾	471	646	5 719	6 698	6,7	9,3	64,5	87,2	Chaussures ³⁾
Eisenröhren u. -zubehör	1 737	1 676	10 633	12 002	17,1	17,7	112,2	127,5	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 675	1 650	16 038	16 139	144,6	143,7	1 375,9	1 446,4	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate	565	607	4 639	4 953	56,7	69,1	466,9	561,5	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	64	65	497	542	28,0	30,1	237,8	270,5	Instrumentes et appareils
Automobile ³⁾	10 226	11 629	131 884	137 971	57,5	66,0	783,2	835,7	Automobiles ³⁾

²⁾ Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. ³⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et de produits importants**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie
	September Septembre	Oktober Octobre	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	September Septembre	Oktober Octobre	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	
	1963			1964			
Textilindustrie	99,1	105,0	929,0	110,5	114,4	1 007,7	Industrie textile
Schappe	1,0	0,8	8,4	0,5	1,0	7,4	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern	19,0	21,7	197,8	23,5	24,6	222,5	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	10,6	12,4	115,8	11,1	12,4	121,7	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Selde und andern Textilien	1,0	1,3	11,3	1,3	1,6	13,1	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne	4,5	4,7	37,8	5,1	5,2	39,5	Fils de laine
Wollgewebe	5,1	4,7	41,9	5,4	4,5	44,4	Tissus de laine
Baumwollgarne	3,9	4,4	42,4	4,9	4,8	45,3	Fils de coton
Baumwollgewebe	10,8	11,4	117,5	11,5	12,8	125,4	Tissus de coton
Stickerelen	12,4	13,1	118,4	13,1	13,7	126,8	Broderies
Wirk- und Strickwaren	9,1	9,2	65,1	10,9	10,2	74,2	Bonneterie
Bekleidungswaren	11,0	9,3	69,6	11,6	9,6	75,5	Articles d'habillement
Hutgeflechtindustrie	2,3	3,4	28,9	1,7	3,8	27,6	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie	8,6	8,2	61,5	10,0	8,7	70,3	Industrie des chaussures
Metallindustrie	475,0	538,0	4 521,3	531,1	599,7	4 928,2	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	194,8	223,8	1 991,6	219,0	246,6	2 123,3	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate	52,8	52,3	483,0	54,3	54,8	520,2	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	40,6	44,0	378,4	47,0	50,0	425,2	Instrumentes et appareils
Uhren	136,1	159,2	1 187,8	151,7	185,5	1 299,2	Montres
Aluminium	13,9	15,8	110,3	13,8	15,8	134,9	Aluminium
Chemische und phar- mazeutische Industrie	149,2	185,3	1 624,5	188,8	212,6	1 865,9	Industrie chimique et pharmaceutique
Pharmazeut. Erzeugn. .	35,0	43,2	360,4	47,6	53,3	414,8	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	38,2	46,9	414,1	45,3	51,0	492,8	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika	6,6	8,1	66,3	7,3	8,4	77,9	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien	69,4	87,0	783,8	88,5	99,9	880,1	Produits chimiques
Nahrungs- und Genussmittel	55,1	60,1	449,5	58,5	62,7	491,5	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	18,6	19,3	140,4	18,3	21,1	148,8	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	2,6	3,3	33,4	3,5	3,0	33,8	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade	9,1	8,3	53,9	9,2	8,5	54,9	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte	3,0	3,6	31,5	2,4	3,0	30,9	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate	11,1	12,0	89,4	14,0	14,0	126,5	Tabacs manufacturés

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1962	1963	Oktober - Octobre		Jan. bis Okt. - Jan. à Oct.		1962	1963
			1963	1964	1963	1964		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	4 086 691	4 419 009	408 469	430 749	3 690 236	3 895 413	1 667 830	1 721 748
Ostdeutschland	21 071	23 350	2 078	2 632	17 070	22 045	21 216	23 723
Frankreich	1 739 708	2 006 101	180 245	204 350	1 661 728	1 909 037	777 504	914 837
Italien	1 355 280	1 454 034	117 652	129 689	1 232 966	1 262 275	870 056	1 051 465
Österreich	364 921	359 109	38 142	43 533	300 092	361 420	344 464	368 854
Niederlande	491 603	515 629	50 136	54 431	424 627	453 281	389 579	380 137
Belgien, Luxemburg	523 019	561 422	47 548	48 649	470 390	449 396	316 964	348 013
Großbritannien	811 393	927 108	79 154	89 639	785 319	930 936	560 347	644 547
Spanien	116 812	114 461	11 254	10 975	80 477	108 365	209 930	260 027
Portugal	29 229	36 004	5 538	3 891	30 346	36 874	98 198	101 536
Dänemark, Grönland	156 615	201 253	22 031	24 775	154 040	223 037	178 239	187 916
Norwegen	37 119	41 159	6 600	4 075	33 238	47 067	112 450	114 111
Schweden	288 024	310 292	33 008	33 545	256 955	290 452	310 688	319 257
Finnland	34 034	39 325	5 459	5 428	31 360	39 629	107 455	118 866
Polen	47 822	46 508	5 051	4 262	42 070	36 790	42 137	43 454
Tschechoslowakei	76 341	68 173	4 514	4 664	51 310	57 434	58 919	57 530
Ungarn	48 900	66 092	6 752	8 903	49 722	68 414	34 592	34 928
Jugoslawien	30 140	39 641	4 232	4 276	31 632	37 243	68 524	91 956
Griechenland	19 026	23 355	2 179	2 050	19 186	18 462	51 252	59 461
Bulgarien	5 252	7 197	1 140	1 255	5 798	5 737	8 156	11 439
Rumänien	27 448	26 420	3 099	2 506	21 034	30 025	56 451	54 054
Sowjetunion	25 371	26 822	2 185	3 989	21 695	28 208	29 962	50 845
Türkei	36 476	37 443	6 864	5 630	27 176	30 087	34 502	41 202
Übriges Europa	6 335	11 917	1 040	2 445	9 596	15 583	34 007	48 469
Europa	10 378 630	11 361 824	1 044 370	1 126 341	9 448 063	10 357 210	6 383 422	7 048 375
Ver. Arab. Republik	17 193	26 220	643	757	20 994	22 253	66 491	85 313
Britisch-Westafrika	1 997	1 877	4	0	1 876	126	73	94
Rep. Kongo (Léopoldville)	8 919	12 133	1 656	697	10 749	10 233	12 879	10 973
Rep. Südafrika	24 577	36 808	4 787	4 937	29 054	35 841	102 072	135 879
Übriges Afrika	208 538	220 784	19 326	16 288	182 661	254 864	160 716	156 772
Afrika	261 224	297 822	26 416	22 679	245 334	323 317	342 231	389 031
Israel	35 053	40 087	1 815	2 631	33 893	41 146	64 128	72 873
Iran	29 875	30 097	3 030	3 081	24 731	30 540	46 648	49 188
Pakistan	6 151	7 991	794	288	6 753	4 560	32 858	32 445
Indien	42 130	54 078	4 744	3 949	48 350	46 785	126 396	142 570
Thailand	3 071	3 295	350	418	3 062	3 039	27 654	29 269
Malaysia	26 379	25 291	2 854	1 545	21 097	17 853	66 324	59 144
China	42 363	44 625	4 431	3 577	38 104	38 702	15 539	16 944
Hongkong	16 475	20 816	2 477	3 084	17 883	26 338	131 031	135 667
Japan	161 957	169 128	18 682	16 012	140 840	157 538	204 171	262 028
Philippinen	8 357	10 623	1 975	215	8 784	12 621	20 914	23 611
Republik Indonesien	13 710	16 046	1 619	1 504	13 318	24 990	12 580	26 721
Übriges Asien	51 592	61 020	6 551	3 240	48 580	49 457	204 253	206 461
Asien	437 113	483 097	49 322	39 544	405 395	453 569	952 496	1 056 921
Kanada	153 136	138 753	15 160	13 237	98 592	137 381	147 160	146 015
Ver. Staaten von Amerika	1 269 869	1 205 627	95 815	121 233	964 951	1 142 034	910 583	961 251
Mexiko	45 137	48 806	3 051	1 462	42 019	25 744	114 884	127 208
Kuba	13 284	21 111	1 076	306	19 944	32 248	1 568	1 682
Niederländische Antillen	4 617	3 589	504	131	2 942	1 248	4 869	8 011
Kolumbien	20 163	25 887	3 417	1 358	20 713	20 816	49 891	58 054
Venezuela	7 527	5 988	377	48	5 820	5 044	69 967	67 338
Brasilien	56 428	65 155	5 084	7 427	50 778	66 234	117 592	108 714
Uruguay	17 790	19 370	1 902	1 020	15 804	25 589	15 638	15 975
Argentinien	103 324	72 114	7 293	10 800	62 870	91 035	121 042	95 044
Chile	19 270	13 631	739	189	12 612	5 270	33 559	35 037
Peru	43 621	55 830	9 373	8 336	42 133	52 710	62 865	64 675
Übriges Amerika	123 645	133 781	8 289	9 093	117 816	123 918	98 638	96 726
Amerika	1 877 811	1 809 642	152 080	174 640	1 456 994	1 729 271	1 748 256	1 785 730
Australien und Ozeanien	30 726	37 029	2 604	1 800	32 533	39 482	153 535	161 677
Total	12 985 504	13 989 414	1 274 792	1 365 004	11 588 319	12 902 849	9 579 940	10 441 734
davon:								
EWG	8 196 301	8 956 195	804 050	867 868	7 479 947	7 969 402	4 021 933	4 416 200
EFTA	1 721 335	1 914 250	189 932	204 886	1 591 350	1 929 415	1 711 841	1 855 087

Importation et exportation de la Suisse par pays
En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Oktober - Octobre		Jan. bis Okt. - Jan. à Oct.		1962	1963	Jan. bis Okt. - Jan. à Oct.		
1963	1964	1963	1964			1963	1964	
9	10	11	12	13	14	15	16	
167 676	185 392	1 413 465	1 509 638	-2 418 861	-2 697 261	-2 276 771	-2 385 775	Allemagne occidentale
2 041	2 526	17 880	18 325	145	373	810	3 720	Allemagne orientale
93 115	95 837	734 000	792 999	- 962 204	-1 091 264	- 927 728	-1 116 038	France
103 360	94 852	848 722	840 395	- 485 224	- 402 569	- 384 244	- 421 880	Italie
34 968	46 919	296 790	359 615	- 20 457	9 745	- 3 302	- 1 805	Autriche
33 796	39 088	316 588	338 123	- 102 024	- 135 492	- 108 039	- 115 158	Pays-Bas
36 818	33 526	288 687	292 034	- 206 055	- 213 409	- 181 703	- 157 362	Belgique, Luxembourg
61 982	81 700	525 233	661 672	- 251 046	- 282 561	- 260 086	- 269 264	Grande-Bretagne
21 154	26 910	205 420	236 662	93 118	145 566	124 943	128 297	Espagne
7 644	11 344	82 847	96 785	68 969	65 532	52 501	59 911	Portugal
17 554	23 093	154 143	187 406	21 624	- 13 337	103	- 35 631	Danemark, Groenland
10 229	13 469	91 631	110 110	75 331	72 952	58 393	63 043	Norvège
31 270	39 062	262 936	306 003	22 664	8 965	5 981	15 551	Suède
13 186	12 964	94 568	123 673	73 421	79 541	63 208	84 044	Finlande
3 045	2 973	32 230	28 233	- 5 685	- 3 054	- 9 840	- 8 557	Pologne
4 522	7 713	44 331	54 537	- 17 422	- 10 643	- 6 979	- 2 897	Tchécoslovaquie
3 443	4 815	29 226	38 054	- 14 308	- 31 164	- 20 496	- 30 360	Hongrie
7 550	6 025	77 918	76 109	38 384	52 315	46 286	38 866	Yougoslavie
5 319	8 716	46 494	64 900	32 226	36 106	27 308	46 438	Grèce
910	2 493	9 390	11 711	2 904	4 242	3 592	5 974	Bulgarie
4 846	3 758	46 712	33 042	29 003	27 634	25 678	3 017	Roumanie
6 178	2 964	35 740	33 018	4 591	24 023	14 045	4 810	Union soviétique
4 329	3 334	32 048	33 461	- 1 974	3 759	4 872	3 374	Turquie
4 368	3 602	41 130	36 514	27 672	36 552	31 534	20 931	Reste de l'Europe
679 303	753 075	5 728 129	6 283 019	-3 995 208	-4 313 449	-3 719 934	-4 074 191	Europe
4 154	4 092	60 673	53 634	49 298	59 093	39 679	31 381	Rép. Arabe Unie
9	11	77	178	- 1 924	- 1 783	- 1 799	52	Afrique occid. britannique
1 246	767	8 701	12 171	3 960	- 1 160	- 2 048	1 938	Rép. du Congo (Léopoldville)
9 969	15 498	102 311	136 395	77 495	99 071	73 257	100 554	Rép. de l'Afrique du Sud
16 911	16 938	123 733	138 476	- 47 822	- 64 012	- 58 928	- 116 388	Reste de l'Afrique
32 289	37 306	295 495	340 854	81 007	91 209	50 161	17 537	Afrique
7 536	6 527	63 167	58 716	29 075	32 786	29 274	17 570	Israël
3 922	11 987	40 885	56 779	16 773	19 091	16 154	26 239	Iran
3 678	4 738	23 561	37 472	26 707	24 454	16 808	32 912	Pakistan
11 488	14 393	120 924	116 600	84 266	88 492	72 574	69 815	Inde
2 677	2 402	24 570	23 218	24 583	25 974	21 508	20 179	Thaïlande
5 701	5 644	46 825	51 906	39 945	33 853	25 728	34 053	Malaisie
2 683	4 599	11 735	29 807	- 26 824	- 27 681	- 26 369	- 8 895	Chine
12 168	13 875	109 828	124 999	114 556	114 851	91 945	98 661	Hongkong
27 029	25 702	213 838	240 823	42 214	92 900	72 998	83 285	Japon
2 110	2 492	18 802	26 304	12 557	12 988	10 018	13 683	Philippines
4 576	1 718	18 915	7 204	- 1 130	10 675	5 597	- 17 786	République d'Indonésie
17 410	20 404	170 266	190 139	152 661	145 441	121 686	140 682	Reste de l'Asie
100 978	114 481	863 316	963 967	515 383	573 824	457 921	510 398	Asie
17 524	17 219	120 256	131 800	- 5 976	7 262	21 664	- 5 581	Canada
109 340	116 290	789 221	856 731	- 359 286	- 244 376	- 175 730	- 285 303	Etats-Unis d'Amérique
10 209	14 694	106 134	120 372	69 747	78 402	64 115	94 628	Mexique
62	704	1 259	5 937	- 11 716	- 19 429	- 18 685	- 26 311	Cuba
436	755	6 750	5 937	252	4 422	3 808	4 689	Antilles néerlandaises
5 681	4 986	45 744	47 625	29 728	32 167	25 031	26 809	Colombie
6 027	9 502	54 940	66 401	62 440	61 350	49 120	61 357	Venezuela
9 514	10 140	88 241	76 585	61 164	43 559	37 463	10 351	Brésil
991	2 129	12 526	14 133	- 2 152	- 3 395	- 3 278	- 11 456	Uruguay
9 105	10 522	72 841	84 576	17 718	22 930	9 971	- 6 459	Argentine
2 315	3 490	27 677	29 459	14 289	21 406	15 065	24 189	Chili
7 567	4 382	49 085	49 553	19 244	8 845	6 952	- 3 157	Pérou
9 211	14 513	75 419	103 086	- 25 007	- 37 055	- 42 397	- 20 832	Reste de l'Amérique
187 982	209 326	1 450 093	1 592 195	- 129 555	- 23 912	- 6 901	- 137 076	Amérique
16 493	17 820	130 290	159 712	122 809	124 648	97 757	120 230	Australie et Océanie
1 017 045	1 132 008	8 467 323	9 339 747	-3 405 564	-3 547 680	-3 120 996	-3 563 102	Total
434 765	448 695	3 601 462	3 773 189	-4 174 368	-4 539 995	-3 878 485	-4 196 213	dont:
176 833	228 551	1 508 148	1 845 264	- 9 494	- 59 163	- 83 202	- 84 151	CEE
								AELE

**Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	159	154	217	321	277	302	651	603	726	617	639	706
Feb. - Fév.	145	145	184	267	244	286	604	593	780	664	707	815
März - Mars	165	174	196	289	297	270	670	719	792	752	799	814
Apr. - Avr.	142	180	201	237	319	332	617	695	859	664	724	873
Mal - Mal	163	172	197	286	330	294	690	775	720	712	809	772
Juni - Juin	170	175	235	278	295	339	641	633	796	720	773	887
Juli - Jull.	180	190	213	314	359	344	641	756	814	732	795	884
Aug. - Août	167	151	196	274	304	297	610	636	693	618	658	704
Sep. - Sep.	157	163	186	275	315	315	587	659	753	745	788	905
Okt. - Oct.	179	197	200	293	317	340	669	760	825	812	904	1 001
Nov. - Nov.	186	209		289	298		629	687		836	905	
Dez. - Déc.	179	223		277	293		585	693		757	861	
Total	1 992	2 133		3 400	3 648		7 594	8 209		8 629	9 362	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	1 627	1 701	2 025	2 834	3 057	3 119	6 380	6 829	7 758	7 036	7 596	8 361

**Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	100	101	95	99	98	98
1961	100	100	100	100	100	100
1962	101	100	102	103	103	106
1963	104	100	107	108	107	111
1962						
I	102	102	101	104	103	103
II	103	101	102	108	102	107
III	101	100	103	104	104	107
IV	102	100	103	104	105	111
1963						
I	105	101	105	109	106	109
II	105	100	106	112	108	111
III	105	99	112	109	108	112
IV	105	101	108	110	109	115
1964						
I	107	101	109	115	110	117
II	106	101	110	116	110	116
III	106	103	110	114	111	116
IV						

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	85	87	77	83	96	90
1961	100	100	100	100	100	100
1962	111	105	128	111	107	105
1963	118	108	129	119	114	108
1962						
I	112	106	136	111	102	99
II	109	101	136	112	104	104
III	110	102	120	110	105	103
IV	111	111	121	110	119	115
1963						
I	108	100	119	113	105	105
II	120	107	141	119	111	110
III	120	110	125	119	111	101
IV	123	117	130	125	130	116
1964						
I	125	113	136	135	112	102
II	132	120	141	135	121	112
III	127	118	125	133	119	106
IV						

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
Ausgaben - Dépenses											
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
1962	12 986	636	120	825	240	49	-	-	91	1 662 ¹⁾	16 609
1963	13 990	644	147	920	250	51	-	-	98	1 900 ¹⁾	18 000
Saldo - Solde											
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	-1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	-2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914
1962	-3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	-1 463
1963	-3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	- 32	- 675	-1 556

¹⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1962: 1250 Millionen Franken.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1963: 1450 millions de francs.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Dispon- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1963	10	348 894	367 847	26 412	30 449	333 698	451 585
1963							
Sep. - Sep.	10	28 855	29 515	6 691	22 962	23 576	32 189
Okt. - Oct.	10	30 711	34 004	3 332	23 001	30 539	34 433
Nov. - Nov.	10	31 417	30 052	474	24 840	32 297	40 570
Dez. - Déc.	10	38 783	26 028	- 7 146	30 449	37 038	51 770
1964							
Jan. - Jan.	10	40 057	45 719	5 338	30 125	32 735	32 714
Feb. - Fév.	9	29 714	32 155	- 1 414	30 447	23 771	31 710
März - Mars	9	26 953	27 209	2 099	32 290	29 024	33 293
Apr. - Avr.	9	29 169	35 628	671	26 502	27 788	32 532
Mai - Mai	9	23 639	20 678	2 738	32 201	23 776	32 401
Juni - Juin	9	30 795	26 225	1 891	38 662	30 127	32 310
Juli - Juil.	9	32 062	24 790	- 2 452	43 482	33 726	35 178
Aug. - Août	9	28 755	33 638	- 2 075	36 524	24 279	25 501
Sep. - Sep.	9	29 320	30 468	- 2 651	32 725	27 666	27 545
Okt. - Oct.	9	33 879	29 521	- 2 770	34 313	29 255	34 393
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		304 343	306 031	5 552	34 313	282 147	317 577

¹⁾ Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Sep. 1964 Disponi- bilités à fin sep. 1964
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
September 1964 - Septembre 1964									
Bulgarien	976	566	145	711	429	106	535	- 46	1 106
Jugoslawien	4 918	5 654	1 119	6 773	6 008	386	6 394	-	5 297
Polen	5 661	3 227	511	3 738	3 151	1 609	4 760	- 987	3 652
Rumänien	4 235	2 506	235	2 741	3 187	471	3 658	-	3 318
Tschechoslowakei	3 479	4 907	200	5 107	6 236	1 254	7 490	-	1 096
Türkei ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ungarn	12 197	6 571	572	7 143	3 777	1 247	5 024	- 1 339	12 977
Deutschland-Ost	4 557	2 327	780	3 107	2 098	509	2 607	- 279	4 778
Ver. Arab. Republik	501	-	-	-	-	-	-	-	501
Total	36 524	25 758	3 562	29 320	24 886	5 582	30 468	- 2 651	32 725
Januar bis September 1964 - Janvier à Septembre 1964									
Bulgarie	2 553	5 616	671	6 287	6 275	1 042	7 317	- 417	1 106
Yougoslavie	3 649	40 381	9 329	49 710	51 061	10 001	61 062	- 13 000	5 297
Pologne	10 400	32 448	4 087	36 535	28 184	11 231	39 415	- 3 868	3 652
Roumanie	3 248	30 151	1 884	32 035	27 176	5 868	33 044	- 1 079	3 318
Tchécoslovaquie	3 311	54 315	4 826	59 141	49 194	11 162	60 356	- 1 000	1 096
Turquie ²⁾	1 521	-	-	-	1 248	2	1 250	- 271	-
Hongrie	4 964	57 270	4 476	61 746	37 210	9 847	47 057	- 6 676	12 977
Allemagne orientale	5 189	18 503	3 355	21 858	18 494	3 496	21 990	- 279	4 778
Iran ³⁾	- 4 949	2 535	446	2 981	4 500	354	4 854	- 6 822	-
République Arabe Unie ..	563	89	82	171	111	54	165	- 68	501
Total	30 449	241 308	29 156	270 464	223 453	53 057	276 510	8 322	32 725
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw. Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.</p> <p>2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).</p> <p>3) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Januar 1964. Suppression du service réglementé des paiements le 31 janvier 1964.</p>									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suissees	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées allmen- tales	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,0

75

Großhandelsindex Indice des prix de gros

August - Août 1939 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar	212,0	218,8	229,6	234,3
Februar	212,9	218,7	229,3	234,1
März	212,9	220,3	230,3	232,8
April	212,7	221,3	231,2	237,2
Mal	213,3	221,7	232,5	236,0
Juni	214,1	222,3	230,4	234,1
Juli	214,7	224,7	227,9	233,1
August	215,7	222,8	226,4	235,1
September ..	215,9	221,2	229,5	236,7
Oktober	216,5	221,5	233,5	237,6
November ...	218,8	226,0	234,7	236,9
Dezember ...	218,7	228,0	235,1	
Mittel	214,9	222,3	230,9	

76

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier	184,2	191,4	198,0	205,2
Février	184,3	191,9	199,2	205,5
Mars	184,3	192,2	199,2	205,6
Avril	184,3	193,1	199,5	206,9
Mai	185,7	194,6	200,7	208,0
Juin	186,0	195,1	201,2	207,7
Juillet	186,4	195,7	201,6	207,8
Août	187,3	196,5	202,2	208,3
Septembre ..	187,6	196,4	202,8	208,7
Octobre	188,4	196,1	203,6	209,3
Novembre ...	191,0	197,0	204,8	209,5
Décembre ...	191,2	197,4	205,0	
Moyenne	186,7	194,8	201,5	

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar	121,1	126,5	132,2	139,2
Februar	121,5	128,4	132,9	140,2
März	121,3	128,6	133,1	140,0
April	121,1	128,6	133,3	140,0
Mal	121,4	129,8	134,0	141,3
Juni	121,5	129,8	134,0	141,7
Juli	122,2	130,3	134,3	142,1
August	122,2	129,9	135,3	142,4
September ..	122,7	130,0	136,2	142,9
Oktober	123,3	129,6	136,1	142,7
November ...	124,3	130,0	136,0	
Dezember ...	126,1	131,4	137,7	
Mittel	122,4	129,4	134,7	

78

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier	102,1	107,9	114,0	113,7
Février	102,6	108,0	114,5	113,6
Mars	102,3	108,8	114,7	114,0
Avril	102,0	110,1	114,0	117,3
Mai	103,0	111,5	112,3	117,1
Juin	104,0	112,2	112,2	115,5
Juillet	103,8	112,0	109,7	114,6
Août	104,9	109,5	110,7	115,0
Septembre ..	106,1	109,0	114,2	117,1
Octobre	106,9	108,8	114,0	117,4
Novembre ...	109,8	112,5	114,4	
Décembre ...	108,9	113,7	114,3	
Moyenne	104,2	110,4	112,0	

79

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inlandwaren Marchandises	Auslandwaren Marchandises étrangères	
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1962	223	227	199	223,6	219,9	222,3
1963	234	231	208	230,8	230,6	230,9
1963						
Oktober	240	231	202	233,5	233,4	233,5
November ..	240	233	207	234,3	234,8	234,7
Dezember ..	241	233	206	234,6	235,4	235,1
1964						
Januar	240	233	200	232,9	236,0	234,3
Februar	239	235	198	232,3	236,4	234,1
März	238	235	191	231,3	234,9	232,8
April	244	238	190	237,2	237,0	237,2
Mai	242	237	190	237,1	234,0	236,0
Juni	239	239	187	233,8	234,3	234,1
Juli	238	239	177	232,6	233,7	233,1
August ...	239	241	189	234,4	235,7	235,1
September ..	240	242	192	236,3	237,2	236,7
Oktober	241	244	187	237,2	237,8	237,6
November ..	.	.	.	236,3	237,6	236,9

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniées à l'industrie	Total
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1962	226	230	180	223
1963	232	254	208	234
1963				
Oktober	235	268	221	240
November	234	271	218	240
Dezember	234	277	218	241
1964				
Janvier	232	284	214	240
Février	232	279	208	239
Mars	232	271	204	238
Avril	240	272	210	244
Mai	239	268	207	242
Juin	240	247	203	239
Juillet	241	241	200	238
August	242	239	198	239
September	244	239	196	240
Oktober	246	240	197	241
November .....	.	.	.	.

82

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Kautschuk Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brennholz Charbon, bols de chauffage	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1962	269	258	221	206	140	227
1963	267	242	230	223	143	231
1963						
Oktober	268	239	221	233	146	231
November ..	268	239	228	233	143	233
Dezember ..	268	241	227	233	144	233
1964						
Januar	268	241	226	234	144	233
Februar	267	253	228	234	145	235
März	267	256	227	234	144	235
April	267	264	228	240	142	238
Mai	267	259	227	240	142	237
Juni	268	263	229	241	141	239
Juli	268	268	229	241	142	239
August	268	274	229	242	142	241
September ..	267	287	229	242	142	242
Oktober	267	301	228	242	141	244
November ..	.	.	.	.	.	.

83

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1962	203	181	199
1963	212	193	208
1963			
Oktober	203	195	202
November	209	195	207
Dezember	209	195	206
1964			
Janvier	200	203	200
Février	197	203	198
Mars	190	195	191
Avril	191	187	190
Mai	192	184	190
Juin	188	184	187
Juillet	180	161	177
August	192	178	189
September	196	179	193
Oktober	188	180	187
November .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1963	1964					15. Dezember 15 Décembre		Marchandises
				Ende - Fin					Preis Prix	Termin Terme			
				August Août	November Novembre	September Septembre	Oktober Octobre	November Novembre					
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{8}$	213 $\frac{1}{2}$	146 $\frac{3}{4}$	151	149	147 $\frac{5}{8}$	Dez.	Froment		
Mais	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	115 $\frac{3}{4}$	120 $\frac{1}{4}$	119	123 $\frac{1}{4}$	122 $\frac{1}{8}$	»	Mais		
Hafer	»	»	c.	29,88	67 $\frac{1}{4}$	66 $\frac{1}{2}$	67 $\frac{1}{2}$	67 $\frac{1}{4}$	69 $\frac{1}{4}$	»	Avoine		
Kaffee	New York	lb	c.	7,38	37,25	46,21	48,24	45,75	44,49	»	Café		
Kakao	»	»	c.	4,19	25,25	23,87	23,62	23,87	23,75	»	Cacao		
Zucker	»	»	c.	1,20	10,40	3,58-3,59	3,56	2,96-2,97	2,79	März	Sucre		
Schmalz ¹⁾	»	»	c.	5,45	11 $\frac{1}{2}$ -12	13 $\frac{3}{4}$	13 $\frac{1}{2}$	14 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{3}{4}$	Disp.	Graisse ¹⁾		
Baumwolle	»	»	c.	8,91	35,20	32,65	32,60	32,65	32,60	»	Coton		
Wolle ²⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.		14,16	13,50	13,03	13,07	12,85		Laine ²⁾		
Kautschuk	London	lb	d.	8 $\frac{3}{4}$	20 $\frac{3}{16}$ -20 $\frac{5}{16}$	21 $\frac{7}{16}$	21 $\frac{11}{16}$	20 $\frac{7}{16}$ -21	21 $\frac{3}{16}$ -21 $\frac{5}{16}$	Jan.	Caoutchouc		
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,25	10,15	9,75	9,75	9,75	Disp.	Benzine		
Kupfer ³⁾	New York	lb	c.	10,50	28,87	54,00	60,00	64,50	64,00	Disp.	Cuivre ³⁾		
Zinn	London	long ton	£	229,94	990	1500	1715	1460	1320	Exp.	Etain		
Zink	Prime Western	lb	c.	4,75	12,50	13,50	14,50	14,50	14,50	Disp.	Zinc		
Silber	London	ounce	d.	18 $\frac{7}{16}$	111 $\frac{3}{4}$	112 $\frac{1}{4}$	112 $\frac{1}{4}$	112 $\frac{1}{4}$	112 $\frac{1}{4}$		Argent		
	New York	»	c.	71,11	129,30	129,30	129,30	129,30	129,30				

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 90 (August-Août 1939 OZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fejn, nachher ounce 999/1000 fejn.

1) Bis April 1963 Terminnotierung in Chicago. - Jusqu'à avril 1963, cours à terme à Chicago.

2) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

3) Exportpreis. - Prix d'exportation

**Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Ver- einigte Staaten Etats- Unis	Groß- brit- tannien Grande- Breta- gne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occl- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1958	96	84	102	108	111	121	103	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	105	106	119	111
1963 Okt. - Oct.	91	97	110	108	121	142	107	109	106	108	120	111
Nov. - Nov.	90	99	110	109	121	143	107	110	107	109	121	112
Dez. - Déc.	90	98	111	108	121	145	107	110	108	110	122	111
1964 Jan. - Jan.	93	99	110	109	121	144	107	111	109	112	122	112
Feb. - Fév.	91	98	110	108	121	143	108	111	109	112	122	112
März - Mars	90	96	109	108	122	142	108	111	109	112	122	111
Apr. - Avr.	91	97	111	108	123	141	108	111	110	112	122	111
Mai - Mai	92	96	111	108	123	143	108	110	110	112	123	111
Juni - Juin	89	94	110	108	124	143	108	110	110	113	123	111
Juli - Juil.	89	93	110	108	124	141	108	110	110	112	124	111
Aug. - Août	89	94	111	108	124	142	108	110	111	112	124	111
Sep. - Sep.	88	95	111	109	124	143	109	111	111	.	125	111
Okt. - Oct.	88	97	112	109	124	144	109	112	111	.	126	111
Nov. - Nov.	89	97	111	109	.	.	.	.	.	.	.	.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillement		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
Jan. - Jan.	215,0	220,8	151,0	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	227,5	234,0	179,1	184,5	198,0	205,2
Feb. - Fév.	216,8	220,0	151,2	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,5
März - Mars	216,7	220,2	151,2	156,6	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,6
Apr. - Avr.	216,7	222,3	151,0	156,7	238,2	247,3	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,5	206,9
Mai - Mai	215,8	221,6	154,7	157,4	238,2	247,3	168,2	179,3	232,0	238,1	181,7	188,0	200,7	208,0
Juni - Juin	216,9	221,0	155,0	157,2	238,2	247,3	168,2	179,3	232,3	238,1	181,7	188,0	201,2	207,7
Juli - Juil.	217,3	220,8	155,1	157,5	239,7	248,6	168,2	179,3	232,3	238,1	181,7	188,0	201,6	207,8
Aug. - Août	217,6	220,7	155,3	157,6	239,7	248,6	168,2	179,3	234,0	242,0	184,5	190,5	202,2	208,3
Sep. - Sep.	219,1	221,7	155,4	157,7	239,7	248,6	168,2	179,3	234,0	242,0	184,5	190,5	202,8	208,7
Okt. - Oct.	219,9	221,8	156,1	158,3	242,3	251,9	168,2	179,3	234,0	242,0	184,5	190,5	203,6	209,3
Nov. - Nov.	220,5	222,3	156,3	158,2	242,3	251,9	173,1	179,3	234,0	242,0	184,5	190,5	204,8	209,5
Dez. - Déc.	221,1		156,1		242,3		173,1		234,0		184,5		205,0	
Mittel - Moyenne	217,8		154,0		239,1		166,8		232,4		182,7		201,5	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits lactiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hölsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1963												
Sep. - Sep.	210	199	238	180	201	241	274	262	231	252	180	219,1
Okt. - Oct.	210	201	241	180	201	243	271	264	229	251	181	219,9
Nov. - Nov.	210	201	241	181	201	253	272	265	228	250	183	220,5
Dez. - Déc.	210	200	242	181	201	258	272	268	227	249	186	221,1
1964												
Jan. - Jan.	210	183	242	181	201	264	271	269	226	247	189	220,8
Feb. - Fév.	210	162	243	181	203	268	271	270	226	239	193	220,0
März - Mars	210	178	243	181	204	267	271	272	224	229	195	220,2
Apr. - Avr.	217	181	244	181	205	265	270	272	223	222	198	222,3
Mai - Mai	217	171	245	181	205	265	271	271	222	216	199	221,6
Juni - Juin	217	163	246	182	205	254	272	271	221	215	203	221,0
Juli - Juil.	217	163	247	181	205	249	273	271	221	214	204	220,8
Aug. - Août	217	165	246	181	205	245	274	270	224	216	203	220,7
Sep. - Sep.	217	185	248	181	205	239	273	272	226	216	204	221,7
Okt. - Oct.	217	195	249	180	205	230	272	271	228	216	205	221,8
Nov. - Nov.												222,3

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne an- nuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France 1)	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ²⁾	Lebens- haltung- kosten ³⁾				
1962	115	113	130	145	118	123	132	113	127	133	113
1963	119	114	133	154	122	133	143	115	132	137	115
1963											
Okt. - Oct.	120	115	133	156	122	135	146	116	132	138	116
Nov. - Nov.	121	115	134	156	122	135	146	117	132	138	116
Dez. - Déc.	121	115	134	157	123	136	147	118	133	139	116
1964											
Jan. - Jan.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
Feb. - Fév.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
März - Mars	121	116	135	158	124	138	150	118	136	140	117
Apr. - Avr.	122	116	136	158	125	138	151	118	143	140	117
Mai - Mai	123	116	137	158	125	139	151	119	140	141	117
Juni - Juin	122	116	138	158	125	140	153	120	140	141	117
Juli - Juil.	122	116	138	159	125	141	154	121	140	141	118
Aug. - Août	123	116	138	159	125	141	154	121	140	142	118
Sep. - Sep.	123	116	138	160	125	142	155	121	140	143	117
Okt. - Oct.	123	116	139	160	125	143	155	121	140	143	117
Nov. - Nov.	123							122			

1) Neuer Index. - Nouvel indice.

2) Prix à la consommation.

3) Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outlls	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1963										
Sep. - Sep.	104,8	80,6	125,2	108,0	92,3	132,4	161,0	102,5	189,1	136,2
Okt. - Oct.	105,5	80,6	108,7	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,2	136,1
Nov. - Nov.	105,4	80,8	107,1	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,3	136,0
Dez. - Déc.	105,4	81,5	110,5	108,0	92,3	132,4	161,3	102,7	196,3	137,7
1964										
Jan. - Jan.	105,3	82,0	112,8	108,0	92,3	133,4	160,9	105,8	200,6	139,2
Feb. - Fév.	104,3	82,0	113,6	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,2
März - Mars	103,3	82,0	116,0	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,0
Apr. - Avr.	103,3	82,0	116,6	108,0	92,3	133,8	166,2	106,0	200,8	140,0
Mai - Mai	99,8	77,6	117,3	109,9	92,3	133,8	166,2	106,8	210,2	141,3
Juni - Juin	99,8	79,0	120,0	109,9	92,3	135,5	166,8	106,8	209,7	141,7
Juli - Juil.	99,1	79,7	120,1	109,9	92,3	135,5	167,3	109,0	209,7	142,1
Aug. - Août	99,6	80,3	122,9	116,8	89,8	136,3	167,4	109,0	209,7	142,4
Sep. - Sep.	102,6	81,7	109,6	121,2	89,8	136,3	167,2	109,3	209,8	142,9
Okt. - Oct.	102,6	81,9	97,2	121,2	89,8	136,4	167,4	109,6	209,8	142,7

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Froment	Spesekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Froment	Spesekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,7	106,6	78,9	83,0	106,4	103,5	102,5	101,7
1961	42,70	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,3	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2
1962	44,75	327,18	344,81	27,46	67,79	29,28	117,6	110,7	89,6	79,5	111,0	129,4	129,2	110,4
1963	46,42 ¹⁾	341,73	342,56	27,72	69,60	26,70	122,2 ¹⁾	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,0 ¹⁾
1963														
Sep. - Sep.	46,50	363,90	349,40	28,90	69,60	25,20	122,4	123,4	90,8	85,7	111,4	114,2	119,4	114,2
Okt. - Oct.	46,50	357,40	350,10	28,90	69,60	25,60	122,4	121,2	91,0	85,9	111,4	116,1	121,5	114,0
Nov. - Nov.	46,00 ¹⁾	357,10	355,10	29,30	69,60	26,10	121,1 ¹⁾	121,0	92,3	86,8	111,4	118,4	136,1	114,4 ¹⁾
Dez. - Déc.	46,00 ¹⁾	355,50	352,10	29,20	69,60	27,10	121,1 ¹⁾	120,5	91,5	86,6	111,4	123,0	134,6	114,3 ¹⁾
1964														
Jan. - Jan.	46,00 ¹⁾	352,60	351,40	25,50	69,60	29,00	121,1 ¹⁾	119,5	91,3	75,5	111,4	131,7	131,2	113,7 ¹⁾
Feb. - Fév.	46,00 ¹⁾	348,60	349,90	25,40	69,60	29,90	121,1 ¹⁾	118,2	90,9	75,4	111,4	135,9	132,1	113,6 ¹⁾
März - Mars	46,00 ¹⁾	351,50	348,90	26,60	69,60	30,50	121,1 ¹⁾	119,2	90,7	79,0	111,4	138,6	129,8	114,0 ¹⁾
Apr. - Avr.	49,00 ¹⁾	354,00	347,90	26,20	69,60	31,50	128,9 ¹⁾	120,0	90,4	77,8	111,4	142,9	122,8	117,3 ¹⁾
Mai - Mai	49,00 ¹⁾	358,80	346,50	25,70	69,60	32,10	128,9 ¹⁾	121,6	90,1	76,2	111,4	145,8	109,9	117,1 ¹⁾
Juni - Juin	49,00 ¹⁾	362,20	347,70	24,20	69,60	22,60	128,9 ¹⁾	122,8	90,4	71,8	111,4	102,5	124,8	115,5 ¹⁾
Juli - Juil.	49,00 ¹⁾	361,50	347,20	24,00	69,60	20,90	128,9 ¹⁾	122,6	90,2	71,2	111,4	94,9	113,6	114,6 ¹⁾
Aug. - Août	49,00 ¹⁾	364,90	348,30	24,50	69,60	21,20	128,9 ¹⁾	123,7	90,5	72,8	111,4	96,3	112,8	115,0 ¹⁾
Sep. - Sep.	49,00 ¹⁾	371,10	348,20	26,80	69,60	25,20	128,9 ¹⁾	125,8	90,5	79,6	111,4	114,3	119,9	117,1 ¹⁾
Okt. - Oct.	49,00 ¹⁾	371,80	346,60	28,00	69,60	26,30	128,9 ¹⁾	126,0	90,1	82,9	111,4	119,2	117,8	117,4 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

75

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernete Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernete Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1949 = 100				
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	173	177	139	142

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1961 = 100 Indice IV. trimestre 1961 = 100
1962		
März - Mars	2,6	102,6
Juni - Juin	1,0	103,6
Sep. - Sep.	1,1	104,7
Dez. - Déc.	0,7	105,4
1963		
März - Mars	2,8	108,4
Juni - Juin	1,4	109,9
Sep. - Sep.	1,0	111,0
Dez. - Déc.	0,9	112,0
1964		
März - Mars	2,7	115,0
Juni - Juin	0,9	116,0
Sep. - Sep.	0,8	116,9
Dez. - Déc.		

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

94

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1961	1962	1963	1964
	1962	1963	1964	1962	1963	1964				
Jan. - Jan.	1 253	1 638	1 036	2 291	2 176	4 444				
Feb. - Fév.	854	866	1 426	1 726	1 577	3 146	867	1 060	944	1 101
März - Mars	2 216	2 030	1 962	2 837	2 134	2 850				
Apr. - Avr.	2 508	1 768	2 465	1 886	2 231	1 659				
Mai - Mai	2 166	1 714	1 493	2 751	3 080	1 628	1 000	1 061	1 081	1 044
Juni - Juin	2 255	2 012	1 871	2 360	2 144	2 534				
Juli - Jull.	1 273	1 293	1 728	2 407	2 298	2 373				
Aug. - Août	1 753	1 252	1 119	1 905	2 263	1 652	1 019	1 078	1 048	966
Sep. - Sep.	2 621	1 882	1 960	1 916	2 144	1 917				
Okt. - Oct.	2 357	1 770	1 515	1 928	2 278	1 377				
Nov. - Nov.	2 048	1 715		2 023	1 669		1 000	1 055	1 075	
Dez. - Déc.	2 368	2 229		1 875	2 326					
Total	23 672	20 169		25 905	26 320		3 886	4 254	4 148	
Jan. bis Okt.	19 256	16 225	16 575	22 007	22 325	23 580				
Jan. à Oct.										

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

95

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1962	1 922	192	30	182	87,8	100,4	7,6	195,8	191
1963	1 934	195	34	185	91,7 ²⁾	102,7	8,5	202,9 ²⁾	197
1963 Sep. - Sep.	1 862	177	31	172	88,4	96,6	8,2	193,2	188
Okt. - Oct.	1 776	190	32	176	84,4	102,2	8,5	195,1	190
Nov. - Nov.	1 427	190	27	161	67,1 ²⁾	102,3	7,2	176,6 ²⁾	172
Dez. - Déc.	1 414	200	28	166	66,5 ²⁾	109,9	7,4	183,8 ²⁾	179
1964 ²⁾ Jan. - Jan.	1 593	194	35	174	76,9	109,0	8,3	194,2	189
Feb. - Fév.	1 651	184	33	170	79,4	101,9	7,5	188,8	184
März - Mars	1 865	212	30	192	90,2	116,7	7,2	214,1	208
Apr. - Avr.	1 999	207	41	198	102,7	112,9	10,0	225,6	220
Mai - Mai	2 327	191	39	199	116,3	102,8	8,9	228,0	222
Juni - Juin	2 155	200	41	200	110,6	108,5	8,8	227,9	222
Juli - Jull.	2 229	185	36	192	112,3	99,2	7,6	219,1	213
Aug. - Août	2 130	199	34	196	108,3	108,5	7,3	224,1	218
Sep. - Sep.	1 931	191	32	182	96,3	105,7	7,9	209,9	204
Okt. - Oct.	1 781	188	28	173	89,1	104,4	7,2	200,7	195

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**
In Millionen kWh - En millions de kWh

96

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1962/63	1963/64	1964/65	1962/63	1963/64	1964/65	1962/63	1963/64	1964/65	1962/63	1963/64	1964/65
	Okt. - Oct.	1 551	1 584	1 708	2	6	2	1 553	1 590	1 710	21	89	- 220
Nov. - Nov.	1 643	1 572		1	7		1 644	1 579		- 195	30	
Dez. - Déc.	1 694	1 694		2	9		1 696	1 703		- 376	5	
Jan. - Jan.	1 766	1 739		2	2		1 768	1 741		- 465	20	
Feb. - Fév.	1 554	1 602		1	1		1 555	1 603		- 489	- 101	
März - Mars	1 539	1 654		1	2		1 540	1 656		- 443	- 59	
Apr. - Avr.	1 418	1 560		4	3		1 422	1 563		- 49	- 104	
Mai - Mai	1 448	1 484		13	11		1 461	1 495		350	389	
Juni - Juin	1 411	1 542		44	27		1 455	1 569		583	499	
Juli - Jull.	1 450	1 538		61	24		1 511	1 562		661	137	
Aug. - Août	1 450	1 544		57	11		1 507	1 555		595	- 19	
Sep. - Sep.	1 426	1 563		38	6		1 464	1 569		498	- 107	
Hydr. Jahr Année hydro.	18 350	19 076		226	109		18 576	19 185		691	779	

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
März - Mars	138	142	142	139	140	129	139	149	153	153
Juni - Juin	141	143	141	140	140	132	143	151	154	153
Sep. - Sep.	141	143	141	140	140	135	145	152	154	153
Dez. - Déc.	143	143	142	141		136	145	152	151	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries
 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstseide Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1961	129	115	106	114	153	129	126	157	147	169	131
1962	140	110	110	114	153	134	135	164	154	177	136
1963											
Juni - Juin	144	108	110	118	156	137	143	171	159	178	135
Sep. - Sep.	147	106	108	118	153	136	141	171	158	178	134
Dez. - Déc.	142	105	106	115	151	134	135	168	159	176	133
1964											
März - Mars	144	107	106	115	153	137	139	169	160	176	133
Juni - Juin	145	106	105	113	155	137	140	171	161	177	133
Sep. - Sep.	146	106	105	111	154	136	139	171	162	177	134

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 378	5 169	1 265	2 022	4 896	1 049	5 563	5 044	6 039
Feb. - Fév.	1 152	2 482	476	882	2 174	303	6 161	5 571	7 134
März - Mars	642	664	364	377	454	242	6 474	6 210	6 996
Apr. - Avr.	478	441	314	249	261	174	6 699	6 288	6 760
Mai - Mai	459	403	268	238	230	129	6 313	6 269	6 411
Juni - Juin	409	321	274	170	185	139	6 342	6 374	6 207
Juli - Juil.	356	279	225	177	148	111	6 259	6 545	6 018
Aug. - Août	383	308	276	185	142	130	6 262	6 701	6 133
Sep. - Sep.	422	327	257	199	171	119	6 085	6 902	6 283
Okt. - Oct.	522	359	354	324	194	196	5 847	6 739	5 954
Nov. - Nov.	713	465	432	484*	263	237	5 053	5 912	5 813
Dez. - Déc.	2 069	951		1 886	778		4 741	4 954	
Mittel Moyenne	832	1 014		599	825		5 983	6 126	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions
 Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1963		1964		Groupes de professions
	Okt. - Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	
Nahrungs- und Genußmittel	1	2	1	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	-	1	-	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	4	4	2	3	Habillement
Metallbearbeitung	5	2	1	4	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	6	5	3	2	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe*)	1	-	5	7	Bâtiment*)
Gastgewerbliche Berufe	41	8	14	42	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	54	43	32	43	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	30	31	27	40	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	52	34	34	55	Divers
Total	194	130	119	196	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

101

Monat Mois	1961	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.	180,4	201,5	220,4	240,2
Feb. - Fév.	154,9	174,4	189,9	210,6
März - Mars	192,4	197,0	220,6	257,4
Apr. - Avr.	190,2	230,3	238,6	237,2
Mai - Mai	190,5	204,4	227,3	262,1
Juni - Juin	179,5	215,8	230,9	229,5
Juli - Juil.	195,1	208,6	223,6	236,6
Aug. - Août	163,0	176,2	201,2	215,5
Sep. - Sep.	176,1	204,1	217,6	232,4
Okt. - Oct.	198,2	216,6	234,6	267,7
Nov. - Nov.	213,7	239,8	262,1	
Dez. - Déc.	297,4	333,7	363,1	
Mittel Moyenne	194,1	216,6	235,4	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1963	1964 ²⁾	1963	1964 ²⁾
Jan. - Jan.	20,4	20,4	2,40	2,69
Feb. - Fév.	19,1	19,5	2,23	2,73
März - Mars	20,3	21,0	2,66	2,79
Apr. - Avr.	21,0	20,5	2,88	3,07
Mai - Mai	19,0	20,2	3,16	3,03
Juni - Juin	19,5	20,7	2,92	3,25
Juli - Juil.	20,4	21,1	3,22	3,33
Aug. - Août	20,4	21,2	3,02	2,88
Sep. - Sep.	20,4	21,6	3,06	3,12
Okt. - Oct.	21,0	22,0	3,42	3,30
Nov. - Nov.	20,0		3,18	
Dez. - Déc.	20,1		2,70	
Total	241,6		34,85	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	201,5	208,2	28,97	30,19

1) Gepäck-, Expressgut-, Post-, Tierverkehr usw.
 Bagages, colis express, envois postaux, animaux, etc.
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	566,2	148,0	366,6	30,4	3,9	9,5	596,6	151,9	376,1
Feb. - Fév.	529,2	26,0	319,3	31,5	0,4	13,1	560,7	26,4	332,4
März - Mars	571,8	552,1	495,3	40,5	20,5	20,3	612,3	572,6	515,6
Apr. - Avr.	565,5	900,3	766,6	29,2	31,1	38,8	594,7	931,4	805,4
Mai - Mai	665,5	970,7	781,2	27,5	36,7	38,1	693,0	1 007,4	819,3
Juni - Juin	688,2	932,1	851,9	28,2	31,4	36,5	716,4	963,5	888,4
Juli - Juil.	862,7	941,9	779,9	26,3	29,4	35,0	889,0	971,3	814,9
Aug. - Août	818,1	889,0	527,2	25,2	33,5	33,4	843,3	922,5	560,6
Sep. - Sep.	657,7	799,5	468,4	19,7	34,2	34,9	677,4	833,7	503,3
Okt. - Oct.	428,5	677,6	549,0	14,2	39,5	38,6	442,7	717,1	587,6
Nov. - Nov.	234,7	588,4	579,5	11,6	33,7	45,4	246,3	622,1	624,9
Dez. - Déc.	199,5	534,6		9,7	26,3		209,2	560,9	
Total	6 787,6	7 960,2		294,0	320,6		7 081,6	8 280,8	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	6 588,1	7 425,6	6 484,9	284,3	294,3	343,6	6 872,4	7 719,9	6 828,5

103

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuits			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1963	7 661	174 550	2 995	5 484	8 479	13 281	17 793	31 074	2 219	37
1963 Sep. - Sep.	7 355	199 727	324	673	997	1 300	1 848	3 148	172	45
Okt. - Oct.	6 245	149 154	265	314	579	1 038	770	1 808	186	25
Nov. - Nov.	5 362	119 965	169	167	336	661	425	1 086	183	16
Dez. - Déc.	6 101	142 896	157	200	357	695	933	1 628	158	23
1964 Jan. - Jan.	6 103	166 817	173	198	371	852	1 012	1 864	165	26
Feb. - Fév.	6 131	170 126	223	251	474	1 137	1 267	2 404	173	35
März - Mars	6 582	179 371	230	361	591	1 010	1 497	2 507	186	34
Apr. - Avr.	6 684	171 172	212	314	526	896	1 018	1 914	180	27
Mai - Mai	6 677	179 979	282	526	808	1 006	1 309	2 315	181	31
Juni - Juin	7 356	212 927	313	638	951	1 181	1 870	3 051	175	43
Juli - Juil.	7 543	229 888	414	951	1 365	1 884	2 842	4 726	168	64
Aug. - Août	7 564	230 960	405	1 185	1 590	1 814	3 739	5 553	158	75
Sep. - Sep.	7 414	207 939	381	709	1 090	1 414	1 956	3 370	162	47
Okt. - Oct.	6 271	155 892	318	339	657	1 094	807	1 901	176	26
1964 Jan. bis Okt. 1963 Jan. à Oct.			2 951	5 472	8 423	12 288	17 317	29 605	1 724	
			2 663	5 112	7 775	11 832	16 423	28 255	1 876	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

104

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1961	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962	68 248	12 924	7 045	7 811	2 713	5 090	34 000	2 627	137 590	2 339	50	582
1963	68 566	21 808	7 182	8 827	788	7 350	34 000	2 703	149 578	1 435	34	463
1964												
Juin.....	69 601	19 851	8 304	7 631	2 262	9 575	34 000	2 793	152 038	1 936	36	479
Juillet.....	69 663	20 518	8 298	10 443	1 723	7 475	34 000	2 793	153 204	1 355	33	396
Août.....	69 741	21 069	8 293	7 825	4 378	9 975	34 000	2 793	155 026	1 498	22	472
Septembre..	69 740	21 541	8 379	6 888	2 738	9 025	34 000	2 793	152 539	1 286	37	375
Octobre....	70 226	24 654	8 286	2 653	3 529	9 750	34 000	2 793	152 766	1 518	29	409
Novembre...	71 711	25 969	8 282	3 538	2 865	9 950	34 000	2 793	155 781	1 482	33	419

**Banque nationale de Danmark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obl- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Mini- stère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1961	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962	68	1 345	1 092	117	2 700	850	3 504	342	1 294	105
1963	68	2 841	474	110	2 150	969	3 835	349	1 268	98
1964										
Juin.....	68	3 138	1 234	156	2 100	1 142	3 867	368	2 276	125
Juillet.....	68	3 324	486	90	2 100	1 170	3 821	478	1 554	123
Août.....	68	3 245	208	115	2 100	1 187	3 761	482	1 182	111
Septembre..	68	3 536	841	129	2 100	1 228	3 805	405	2 181	123
Octobre....	68	3 600	247	132	2 100	1 308	3 839	451	1 581	122
Novembre...	68	3 635	569	142	2 100	1 338	3 886	315	2 182	124

**Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- institute	
1961 ²⁾	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962	14 490	11 258	2 289	1 967	897	1 369	4 958	24 147	16 795	12 232	374
1963	15 138	13 312	2 122	1 647	2 082	1 222	3 990	25 427	18 006	13 607	270
1964											
Juni.....	16 083	12 639	2 089	2 444	34	1 176	3 992	26 835	16 436	10 894	340
Juli.....	16 225	12 080	2 088	3 012	136	1 176	4 619	27 631	15 862	11 363	334
August.....	16 309	11 899	2 000	3 076	198	1 173	4 978	27 396	16 775	12 630	250
September..	16 348	11 990	1 984	3 849	250	1 169	5 686	27 330	18 719	12 102	259
Oktober....	16 349	11 971	1 983	3 189	272	1 180	6 065	27 432	17 665	12 471	272
November...	16 350	11 557	1 980	2 929	116	1 182	5 298	28 260	15 517	12 539	225

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

2) Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222168 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Secur- ities	Fiduciary Issue	Notes In circu- lation	Notes, Coin	Government Secur- ities	Other Secur- ities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1961	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
1962	0,4	2 488,0	2 500,0	2 453,2	48,0	224,6	58,3	18,2	-	222,5	72,0
1963	0,4	2 638,0	2 650,0	2 597,7	53,5	204,1	50,2	12,3	-	204,4	73,1
1964											
June	0,4	2 588,0	2 600,0	2 563,5	37,6	243,9	88,9	12,3	-	258,1	82,0
July	0,4	2 738,0	2 750,0	2 705,8	45,4	212,5	89,3	12,6	-	233,4	82,9
August	0,4	2 638,0	2 650,0	2 598,7	52,5	216,8	70,0	14,1	-	224,4	82,4
September ..	0,4	2 587,9	2 600,0	2 572,7	28,5	298,3	58,9	11,7	-	272,7	82,9
October	0,4	2 588,0	2 600,0	2 573,6	27,6	305,3	47,2	12,0	-	264,6	85,7
November...	0,4	2 638,0	2 650,0	2 611,9	39,3	269,1	55,6	11,9	-	250,4	83,8

105

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Ettets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962	3 953	286	54 730	556	10 811	241	62 293	103 823	19 520	6 132
1963	3 953	286	62 898	567	9 404	327	67 111	119 853	14 453	8 188
1964										
Juin	3 957	293	61 836	571	9 404	1 697	73 605	122 073	16 148	14 709
Juillet	4 030	293	63 394	571	7 968	1 176	76 703	129 938	15 537	11 793
Août	4 030	291	58 328	571	7 968	1 023	81 673	129 096	16 549	10 614
Septembre ..	4 030	293	59 342	571	7 968	2 063	83 902	129 617	20 798	8 382
Octobre	4 030	293	60 133	571	7 968	1 522	84 756	130 304	21 280	8 476
Novembre ...										

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disposi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs ¹⁾	
									Total	dont comptes des banques et insti- tutions financières françaises et étrangères
1961	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962	4 322	14 060	2 546	19 137	2 266	204	9 026	49 212	2 893	1 408
1963	4 322	17 420	2 629	17 967	3 226	180	9 820	54 604	2 851	1 519
1964										
Juin	4 322	18 766	3 118	14 932	4 207	110	9 877	54 511	2 335	1 202
Juillet	4 322	19 159	3 044	16 916	5 623	118	9 877	58 489	2 592	1 287
Août	4 322	19 277	3 019	16 489	4 292	111	9 877	56 498	2 384	1 103
Septembre ..	4 322	19 472	2 903	14 904	4 750	108	9 877	55 535	2 127	1 058
Octobre	4 322	19 652	2 942	17 619	4 734	108	8 387	57 024	2 377	1 096
Novembre ...	4 322	20 042	2 890	16 714	4 858	103	8 016	56 101	2 392	1 150

1) Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	2 529	8 644	421
1962	8 770	362	9 012	8 236	14 406	3 153	2 673	9 500	686
1963	8 808	1 079	9 564	8 915	16 631	2 739	3 147	9 938	590
1964									
Mai	8 760	816	8 747	9 215	17 199	2 758	1 927	10 506	399
Juin	8 650	706	8 568	9 686	17 517	2 462	1 779	10 386	389
Juillet	8 279	576	9 961	9 633	17 938	2 335	1 850	10 907	419
Août	8 205	894	10 893	9 651	19 026	2 464	1 825	11 092	194
Septembre ..	8 210	1 298	11 026	10 036	19 334	2 280	1 924	11 269	178
Octobre	8 086	889	11 373	10 424	19 033	2 279	2 466	11 508	127

Banque d'Italie
En millions de livres

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Devises	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 1)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962	1 000 000	63 479	131 599	2 146 041	615 413	260 374	728 651	3 234 450	122 282	987 826
1963	1 000 000	64 811	229 556	1 769 760	942 235	336 540	607 595	3 698 618	87 485	1 304 829
1964										
Mai	1 000 000	64 039	253 736	1 463 508	1 030 046	354 774	592 914	3 375 075	47 936	1 389 406
Juin	1 000 000	63 833	208 282	1 542 677	1 027 914	385 957	699 994	3 444 801	117 615	1 373 267
Juillet	1 000 000	63 567	194 730	1 560 709	909 500	304 951	682 464	3 529 934	37 548	1 358 225
Août	1 000 000	65 084	194 408	1 646 378	930 535	305 238	665 712	3 499 692	47 449	1 341 599
Septembre ..	1 000 000	64 156	186 584	1 729 502	866 492	272 739	686 591	3 481 637	54 644	1 386 772
Octobre	1 000 000	64 708	168 660	1 843 542	809 240	311 882	684 087	3 431 413	71 189	1 416 066

1) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encasse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetées par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1961 ¹⁾	5 698	522	523	64	5 327	1 340	926	277	102	15
1962	5 698	593	597	72	5 758	1 036	620	283	112	18
1963	5 770	1 095	729	35	6 308	1 181	1 047	98	80	18
1964										
Juin	5 770	737	560	73	6 688	366	267	67	69	17
Juillet	5 770	884	545	10	6 793	421	-	398	73	13
Août	5 770	1 046	545	7	6 747	527	243	241	86	14
Septembre ..	5 770	1 337	544	7	6 724	827	562	241	86	13
Octobre	5 770	1 347	545	14	6 541	1 019	478	508	80	13
Novembre ...	5 842	1 659	545	8	6 820	1 111	638	439	67	13

1) Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1961	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962	130	1 772	511	5 430	196	113	4 282	2 124	522	185	69
1963	130	2 150	475	5 430	224	113	4 511	2 219	627	88	59
1964											
Juni.....	130	2 238	435	5 430	234	241	4 458	2 716	379	43	54
Juli.....	130	2 311	585	5 430	240	240	4 492	2 674	460	37	44
August.....	130	2 288	533	5 430	240	147	4 474	2 542	473	37	44
September..	130	2 328	606	5 430	242	171	4 533	2 494	518	21	53
Oktober.....	130	2 310	554	5 430	239	98	4 500	2 477	483	21	54
November...	130	2 265	598	5 430	236	188	4 517	2 515	464	21	61

105

Fort-
setzung
Seite

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	davon Guthaben		
						Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben 2)	
1961	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489
1962	11 689	15 630	4 480	1 045		22 419	8 977	6 344	101	2 533
1963	13 818	17 038	4 274	1 504		23 970	10 303	7 671	146	2 486
1964										
Juni.....	15 249	14 985	4 432	3 251		24 847	10 539	7 395	201	2 943
Juli.....	15 250	15 816	4 335	3 863		26 155	10 498	7 863	238	2 397
August.....	15 250	16 377	4 287	3 863		25 981	11 127	8 333	266	2 528
September..	15 252	16 139	4 290	3 952		25 145	11 754	8 821	400	2 533
Oktober.....	15 253	15 699	4 314	3 952		25 328	11 157	8 313	445	2 399
November...	15 253	16 110	4 370	3 952		26 034	10 967	8 230	442	2 295

1) Inbegriffen Aufbaukredite (November 1964: 3927 Mio Schilling). 2) Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI 1)	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public 2)	
1961	8 649	4 841	4 654	980	251	4 399	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962	10 021	5 269	7 483	460	228	3 720	17 876	8 397	5 634	1 953	361
1963	10 676	5 781	7 316	449	228	4 002	19 313	8 963	5 689	2 159	310
1964											
Mai.....	10 676	4 870	8 552	449	228	2 528	19 012	7 366	4 969	1 270	261
Juin.....	10 676	5 104	8 538	449	235	2 862	19 074	7 632	4 867	1 603	330
Juillet.....	10 676	5 439	8 627	449	230	3 080	19 525	8 198	4 861	2 423	129
Août.....	10 676	5 879	8 868	449	234	3 285	19 801	8 668	5 261	2 441	130
Septembre..	10 676	6 435	8 635	449	231	3 272	20 148	9 546	6 740	1 631	137
Octobre.....	10 676	6 147	9 299	449	235	2 911	20 013	8 657	5 672	1 949	193

1) Jusqu'à fin juin 1962: Dette de l'Etat. 2) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

105
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1961	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962	935	2 944	4 683	35	7 330	335	152	181	904	138
1963	940	2 689	5 037	241	7 869	309	118	188	867	170
1964										
Juin	941	2 882	3 822	944	7 611	145	115	28	986	178
Juillet	941	2 950	3 736	654	7 390	56	34	21	967	178
Août	941	3 022	3 912	534	7 476	79	55	22	962	178
Septembre ..	941	3 294	3 509	625	7 473	47	26	20	945	178
Octobre	941	3 217	4 319	251	7 745	100	62	37	941	179
Novembre ...	941	3 410	3 508	991	7 769	193	-166	25	936	178

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1961	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962	1 259	849	1 256	33	105	340	5 407	5 078	2 268	128	1 353
1963	1 035	1 029	2 452	28	113	391	5 404	5 494	2 542	105	1 598
1964											
Juin	957	347	2 415	28	119	526	5 403	5 607	2 567	105	853
Juillet	957	237	2 431	28	114	532	5 403	5 711	2 444	105	902
Août	867	390	2 683	28	121	644	5 403	6 035	2 204	105	935
Septembre ..	867	358	3 154	37	219	535	5 403	6 460	2 193	105	937
Octobre	867	389	3 221	37	223	585	5 401	6 864	2 147	105	828
Novembre ...	865	427	3 011	37	215	570	5 401	6 610	2 351	105	699

) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières)	Bons d'as- saine- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962	12 810	29 049	7 109	74 832	29 043	152 750	5 256	796	35	41 892
1963	31 920	54 663	15 404	82 026	28 992	196 580	18 024	1 615	30	44 410
1964										
Mai	39 763	50 592	18 893	112 077	28 987	208 817	50 496	1 569	29	38 459
Juin										
Juillet	28 561	45 890	24 069	125 111	28 964	218 876	47 124	1 595	29	36 272
Août	22 402	48 955	25 476	133 801	28 961	225 324	50 053	1 827	29	34 083
Septembre ...	23 491	49 035	25 512	135 995	28 960	230 102	49 436	1 602	28	33 457
Octobre										

) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962	73	455	447	1 981	158	2 234	43	746	38	61
1963	64	466	688	1 882	184	2 305	49	811	39	53
1964										
Mai	60	417	354	2 147	192	2 207	35	862	31	46
Juin	72	403	390	2 132	194	2 256	36	836	34	41
Juillet	47	497	453	2 135	197	2 274	102	881	29	36
Août	50	532	385	2 128	198	2 274	55	899	30	39
Septembre ..	89	519	375	2 123	200	2 279	61	868	29	56
Octobre ...	84	477	372	2 137	205	2 274	75	869	30	29

105

Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1961	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
1962	353,3	31,5	21,9	64,0	-	42,9	276,1	122,4	117,9	8,8
1963	446,3	21,5	19,2	34,4	-	37,7	302,3	133,8	173,8	13,2
1964										
June	430,1	12,7	27,8	4,0	-	48,4	301,8	136,1	154,1	9,9
July	435,5	17,4	23,3	40,4	-	29,3	308,1	140,7	156,0	9,1
August	422,9	2,0	23,3	53,9	-	40,1	307,5	137,8	161,0	9,7
September ..	413,3	16,0	24,0	38,1	-	49,1	298,2	139,3	153,6	8,9
October	422,3	12,0	26,5	19,5	-	21,6	279,7	142,2	128,4	8,8
November ..	422,5	9,5	24,6	0,5	-	17,9	273,5	140,8	115,3	9,5

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾				
1961	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962	15 696	33 871	30 820	148	30 151	18 722	17 454
1963	15 237	36 418	33 593	225	32 381	18 391	17 049
1964							
June	15 185	36 589	34 794	162	32 409	18 250	16 973
July	15 188	36 797	35 051	295	32 569	18 445	17 327
August	15 192	36 941	35 164	221	32 749	18 365	17 055
September ..	15 190	37 111	35 350	194	32 936	18 396	17 121
October	15 185	37 900	35 709	496	33 224	18 884	17 883
November ²⁾ ..	15 091		36 280	249	34 171	18 110	16 978

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances.

²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobilisables sur demande ²⁾	Dépôts à terme et avances (or et monnales)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne ³⁾	Actifs divers
						Or	Monnales		
1961	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962	1 882,6	49,2	666,4	9,1	1 344,4	175,6	564,4	68,3	1,1
1963	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	68,3	1,3
1964									
Janvier	2 485,8	45,9	642,0	77,9	1 354,2	302,2	675,9	68,3	0,6
Février	2 488,6	38,6	639,0	68,6	1 422,3	309,6	651,6	68,3	1,0
Mars	2 318,1	47,7	573,4	68,8	1 594,1	309,4	796,9	68,3	1,3
Avril	2 128,4	48,3	557,8	68,3	1 461,8	310,4	1 348,8	68,3	0,8
Mai	2 554,3	43,0	331,2	68,5	1 456,5	320,2	1 324,2	68,3	1,2
Juin	2 622,4	41,5	238,0	68,4	1 652,6	317,5	1 245,6	68,3	1,4
Juillet	2 839,2	47,4	230,6	68,6	1 618,0	325,2	1 084,3	68,3	0,9
Août	2 964,2	44,8	221,9	68,6	1 513,4	357,7	1 077,2	68,3	1,2
Septembre ..	3 015,2	51,6	281,7	65,8	1 565,6	365,0	1 079,5	68,3	1,5
Octobre	3 036,2	48,8	282,2	65,3	1 619,1	374,8	1 045,2	68,3	0,9
Novembre ...	3 109,1	42,0	283,5	65,5	1 669,3	365,2	1 027,9	68,3	1,1
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnales)		Effets	Divers ⁴⁾	Total du bilan	
				Banques centrales	Autres déposants				
1961	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7		225,4	4 621,5	
1962	125,0	24,8	2 214,0	1 786,6	373,5		237,2	4 761,1	
1963	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	5 398,1	
1964									
Janvier	125,0	25,4	2 792,8	1 868,3	510,5	77,5	253,3	5 652,8	
Février	125,0	25,4	2 821,8	1 868,8	512,3	77,6	256,7	5 687,6	
Mars	125,0	25,4	2 562,1	2 214,3	593,2	-	258,0	5 778,0	
Avril	125,0	25,4	2 693,2	2 335,9	391,0	158,1	264,3	5 992,9	
Mai	125,0	25,4	2 734,6	2 446,3	413,3	158,5	264,3	6 167,4	
Juin	125,0	25,8	2 820,4	2 375,3	358,3	283,7	267,2	6 255,7	
Juillet	125,0	25,8	2 972,1	2 202,6	343,9	359,5	253,6	6 282,5	
Août	125,0	25,8	3 034,2	2 167,5	337,2	371,8	255,8	6 317,3	
Septembre ..	125,0	25,8	3 182,2	2 191,3	332,7	376,4	260,8	6 494,2	
Octobre	125,0	25,8	3 198,5	2 208,6	341,8	376,1	265,0	6 540,8	
Novembre ...	125,0	25,8	3 235,1	2 198,1	364,7	414,3	268,9	6 631,9	
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne				Dépôts à long terme					
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)				221,0	Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁵⁾				152,6
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)				76,2	Dépôt du Gouvernement allemand				76,3
					Fonds propres utilisés en exécution des Accords ³⁾				68,3
				297,2					297,2

1) Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.

2) Jusqu'à fin février 1962: Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque.

Jusqu'à fin septembre 1963: Effets remobilisables sur demande.

3) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

4) Provison pour charges éventuelles et postes divers.

5) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élevaient à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnales agréées par la Banque.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. Juni 1964 30 Juin 1964	30. September 1964 30 Septembre 1964	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	132,7	141,1	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	2,2 134,9	8,6 149,7	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	938,1	837,8	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	343,1	344,7	A terme
Aufgelaufene Zinsen	18,0 1 299,2	15,5 1 198,0	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	319,8 319,8	322,5 322,5	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 949,4	5 123,4	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	44,5	49,3	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	79,8	83,4	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	288,1	288,3	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	19,2	19,6	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	7 134,9	7 234,2	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	33,4	28,3	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 517,6	1 590,2	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 884,6	1 868,5	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	182,1	182,1	En francs suisses
In andern Währungen	425,1 2 491,8	439,2 2 489,8	En autres monnaies
Spezialreserve	288,1	288,3	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	558,1	605,6	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	19,2	19,6	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	107,0	88,7	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	21 186,0	21 226,8	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	19 066,3 2 119,7	19 103,1 2 123,7	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	7 134,9	7 234,2	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	30.4.1963	30.4.1964	31.7.1964	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 494,6	2 476,3	2 099,2	2 227,6	2 334,0	2 359,4	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	500,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	10 704,9	10 960,1	11 539,9	11 599,3	11 758,1	11 743,3	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	632,5	711,3	744,5	775,3	992,5	938,4	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	59,7	59,9	64,2	64,8	17,6	28,3	Autres postes de l'actif
Total	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	15 869,4	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	14 276,5	14 850,7	15 056,9	15 231,2	15 614,8	15 618,5	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	62,1	89,1	136,8	183,3	234,0	248,3	Réserves
Sonstige Passiven	53,1	67,8	54,1	52,5	53,4	2,6	Autres postes du passif
Total	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	15 869,4	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.10.1964	
Argentinien	70,0	210,0	200,0	-	410,0	410,0	Argentine
Australien	58,4	341,6	-	- 41,6	300,0	300,0	Australie
Belgien	84,4	253,1	- 76,5	-	7,8	176,6	Belgique
Brasilien	70,0	210,0	147,0	-	357,0	357,0	Brésil
Deutschland-West	147,4	640,1	- 435,6	- 49,5	155,0	155,0	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 321,9	- 23,5	- 177,0	268,4	France
Großbritannien	398,8	1 551,2	- 1,6	- 88,7	371,4	1 460,9	Grande-Bretagne
Indien	77,5	522,5	200,1	29,6	379,7	752,2	Inde
Indonesien, Republik	29,2	135,8	102,5	- 12,0	226,3	226,3	Rép. d'Indonésie
Japan	125,0	375,0	- 55,0	- 0,1	319,9	319,9	Japon
Kanada	137,5	412,5	-	-	187,5	412,5	Canada
Niederlande	103,1	309,4	- 134,4	-	- 31,3	175,0	Pays-Bas
Südafrika, Republik	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 031,2	3 093,8	319,6	28,1	1 379,7	3 441,5	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	791,2	2 806,5	651,8	- 93,0	3 001,1	3 365,3	Autres Etats-membres
Total	3 334,9	11 587,8	596,0	- 250,7	6 924,6	11 933,1	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1961	28 694	-	314	-	2 090	238	31 336	33 918
1962	30 084	-	315	-	1 986	172	32 557	35 338
1963	32 313	-	321	-	1 863	165	34 662	37 692
1964								
Juni - Juin	32 338	-	321	-	1 708	162	34 529	37 734
Juli - Juil.	32 489	-	319	-	1 644	161	34 613	37 835
Aug. - Août	32 673	-	321	-	1 610	161	34 765	38 014
Sep. - Sep.	32 842	-	320	-	1 559	161	34 882	38 166
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	.	.	38 333 ²⁾
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	39 071 ²⁾

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.

2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1961	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962	8 506	137 590	24 147	49 212	2 453	3 234 450	5 758	7 330
1963	9 035	149 578	25 427	54 604	2 598	3 698 618	6 308	7 869
1964								
Juni - Juin	8 823	152 038	26 835	54 511	2 564	3 444 801	6 688	7 611
Juli - Juil.	8 848	153 204	27 631	58 489	2 706	3 529 934	6 793	7 390
Aug. - Août	8 889	155 026	27 396	56 498	2 599	3 499 692	6 747	7 476
Sep. - Sep.	8 973	152 539	27 330	55 535	2 573	3 481 637	6 724	7 473
Okt. - Oct.	9 021	152 766	27 432	57 024	2 574	3 431 413	6 541	7 745
Nov. - Nov.	9 289	155 781	28 260	56 101	2 612	.	6 820	7 769

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1961	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962	11 543	68 248	14 490	4 322	1 000 000	5 698	935	16 057
1963	12 204	68 566	15 138	4 322	1 000 000	5 770	940	15 596
1964								
Juni - Juin	11 247	69 601	16 083	4 322	1 000 000	5 770	941	15 623
Juli - Juil.	11 079	69 663	16 225	4 322	1 000 000	5 770	941	15 629
Aug. - Août	10 949	69 741	16 309	4 322	1 000 000	5 770	941	15 657
Sep. - Sep.	10 956	69 740	16 348	4 322	1 000 000	5 770	941	15 643
Okt. - Oct.	10 956	70 226	16 349	4 322	1 000 000	5 770	941	15 606 ¹⁾
Nov. - Nov.	10 956	71 711	16 350	4 322	.	5 842	941	
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 2)	5 555,555	703 297,00	4 073,499 3)	5 821,29	1 125,276

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.

3) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

109

110

111

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen ¹⁾ Institutions Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio Fl.
1961	60 730	21 880	38 850	2 248	41 100	2 939	3 557	1 185	6 066
1962	62 115	22 875	39 240	2 200	41 440	3 610	3 615	1 002	6 160
1963									
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	4 338	.	984	6 711
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	4 417	.	990	6 784
Dez. - Déc.	65 385	25 180	40 205	2 080	42 285	4 457	3 180	949	6 766
1964									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	4 481	3 039	955	6 740
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	4 494	2 852	938	6 588
März - Mars	65 040	25 045	39 995	2 397	42 390	4 477	2 945	950	6 483
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	4 533	2 931	969	6 470
Mai - Mai	.	.	.	.	.	4 681	2 960	986	6 500
Juni - Juin	65 785	25 305	40 480	2 427	42 905	4 737	2 976	966	6 420
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	4 813	3 017	956	6 567
Aug. - Août	.	.	.	.	.	4 827	3 065	923	6 715
Sep. - Sep.	.	.	.	2 519	.	4 863	3 234	907	7 007
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	4 902	3 223	876	7 024
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	4 999	.	837	7 421

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1960	150	122	203	206	111	193	137	175	110
1961	173	132	232	238	113	223	147	190	114
1962	192	141	248	281	116	265	158	209	116
1963									
Juni - Juin	191	151	246	295	117	275	168	211	111
Sep. - Sep.	194	149	252	306	119	282	169	222	113
Dez. - Déc.	206	155	266	322	123	301	173	227	121
1964									
März - Mars	202	152	255	319	121	288	173	222	115
Juni - Juin	208	159	268	326	124	293	182	232	116
Sep. - Sep.	208	.	273	.	127	.	183	244	118

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1961	1962	1963	1963	1964	1963	1964	1962	1963
Jan. - Jan.	.	.	.	78,0	78,7	11,7	10,7	3,5	.
Feb. - Fév.	.	.	.	76,5	79,9	11,0	9,8	3,2	.
März - Mars	.	.	.	79,4	84,9	11,6	10,3	3,5	.
Apr. - Avr.	.	.	.	79,1	82,3	11,8	11,6	3,0	.
Mai - Mai	.	.	.	80,6	83,4	12,4	10,7	3,4	.
Juni - Juin	.	.	.	80,1	85,4	11,6	10,8	3,1	.
Juli - Juil.	.	.	.	81,6	86,9	10,9	11,3	4,0	.
Aug. - Août	.	.	.	81,7	87,2	11,7	11,3	4,6	.
Sep. - Sep.	.	.	.	80,9	.	11,5	.	4,8	.
Okt. - Oct.	.	.	.	82,0	.	12,2	.	4,3	.
Nov. - Nov.	.	.	.	81,6	.	11,7	.	3,8	.
Dez. - Déc.	.	.	.	78,6	.	10,8	.	3,7	.
Jahr - Année ²⁾	1 215,0	1 295,0	1 350,0	960,1		139,0		54,5	51,4
Jan. bis Aug.	.	.	.	637,0	668,7	92,7	86,5	28,3	.
Jan. à Août	.	.	.						

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.
²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement la somme des résultats mensuels.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	105, 110–112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53–56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 99–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 97–101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 56–58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a–37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	108	Fonds monétaire International, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. HypothekarInstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel.....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 47–49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses